

مالك بن نبي

في ميدان المعركة

بابلوف
نحوه مالك بن نبي



0027582



Bibliotheca Alexandrina



دار الفكر المعاصر

دار الفكر المعاصر
كتابات - سلسلة

دار الفكر
 دمشق - سوريا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

في مسبب المعركة

ماكِيْ بَنْ بَنِي

مشكلات الحضارة

في مهسب المعركة

إرهاصات الثورة



General Organization Of the Alexan-
dria Library (GOAL)

Bibliotheca Alexandrina

دار الفتن
 دمشق - سوريا

دار الفتن للكتاب المعاصر
بيروت - لبنان

الكتاب



٥٥٨ - الطبعة الرابعة ١٤١١ هـ = ١٩٩١ م

جميع الحقوق محفوظة

يمنع طبع هذا الكتاب أو جزء منه بكل طرق الطبع والتصوير والنقل
والترجمة والتسجيل الميري والمسنون والملسوبي وغيرها من الحقوق
إلا بإذن خطبي من الأستاذ عمر مستاوي

دار الفكر للطباعة والتوزيع والنشر بدمشق

سورية - دمشق - برامكة مقابل مركز الانطلاق الموحد - ص.ب (١٢٢)
برقيا، فكر، س.ت ٢٧٥٤، هاتف ٢٢٩٧٦٦٦، ٢٢٩٧٧٧ - تلكس ٤١١٧٤٥٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

في عام ١٩٧١ م ترك أستاذنا مالك بن نبي - رحمه الله - في المحكمة الشرعية في طرابلس لبنان ، وصيحة سجلت تحت رقم ٢٧٥ / ٦٧ في ١٦ ربيع الثاني ١٢٩١ هـ الموافق ١٠ حزيران (يونيو) ١٩٧١ م ، وقد حلني فيها مسؤولة كتبه المعنوية والمادية .

وتحملاً مني لهذه الرسالة ، ووفاءً لندوات سقنا على ظهراً صافي الرؤية ، رأيت تسمية ما يصدر تنفيذاً لوصية المؤلف (ندوة مالك بن نبي) .

والتسمية هذه ، دعوة إلى أصدقاء مالك بن نبي وقارئيه ، ليواصلوا نهجاً في دراسة المشكلات ، كان قد بدأه .

وهي مشروع نظره بوصفه نواة لعلاقات فكرية ، كان رحمه الله يرغب في توثيقها .

وإنني لأرجو من أصدقاء مالك وقارئيه ، مساعدتنا على حفظ حقوق المؤلف في كل ما ينشر بالعربية أو الفرنسية مترجمًا من قبل المתרגمين أو غير مترجم . فقد حلني - رحمه الله - مسؤولة حفظ هذه الحقوق ، والإذن بنشر كتبه . فإن وجدت طبعات لم تذكر فيه إشارة إلى إذن صادر من قبلنا ، فهذه طبعات غير مشروعة ، ونرجو إبلاغنا عنها .

طرابلس لبنان ١٨ ربيع الأول ١٢٩٩ هـ
١٥ شباط (فبراير) ١٩٧٩ م

عمر مسااوي

لهم

لا إله إلا أنت رب العالمين ربنا ربنا ربنا ربنا
الله رب العالمين ربنا ربنا ربنا ربنا ربنا

لهم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تقديم

مقالات كتبها الأستاذ مالك بن نبي رحمه الله في باريس ، في نهاية الأربعينات وبداية الخمسينات .

وقد نشرها آنذاك في صحفتين جزائرتين ناطقتين بالفرنسية ، هما الشباب المسلم والجمهورية الجزائرية .

وحينما لجأ إلى القاهرة عام ١٩٥٦ بدأ له أن يترجم هذه المقالات وينشرها بالعربية . فكانت الطبعة الأولى عام ١٩٦١ م .

وقد سمى مجموعة المقالات هذه (في مهب المعركة) ، باعتبارها إرهاصاً للثورة الجزائرية وتسويقاً لدراويفها .

ففي بعض المقالات تلمس فكر بن نبي وقد أحاط بشخصية الشعب الجزائري بل بشخصية العالم الثالث ، الذي كان وما زال خارج إطار الحضارة الحديثة .

فمنذ منتصف الثلاثينيات ، برز المهندس مالك بن نبي يخترط للنضال سبيل الفعالية ، وينبع الشباب الجزائري آفاقاً تبدد ضباب الاستعمار ، ويضع لثقافة الجيل أنساً من أصالة التاريخ وقيم العقيدة .

هذه الأصالة تقرؤها في كل مقال كتبه مالك بن نبي في هذه المجموعة ، يواجه بشجاعة نادرة الاستعمار الجاثم على أرض الجزائر .

ولم يكن سبيلاً إلى تلك المواجهة ، ما تعارف عليه سياسيو ذلك الزمن ، من نفاق سياسي يلعب بعواطف المجاهير ؛ فقد اختط مالك بن نبي طريقاً إلى عمق القضية ، يطرح القواعد الثابتة لتطور التاريخ ، ثم يشرع في بناء الذات الجزائرية على أساس تلك القواعد .

لم يكن يعنيه أن يلعن الإدارة الاستعمارية . لقد اختار الطريق الأصعب والأشق عليه ، حين اهتم بفضح وسائلها تنويراً للرأي وتبيضاً للطريق . ولم يكن الطريق إلا تلك الشروط الموضوعية لنهضة فاعلة .

لذلك أصدر في تلك الحقبة بالفرنسية (شروط النهضة الجزائرية) ، ثم من أجل ربط هذه الشروط بالقيم الإسلامية التي رسمت حدود الأصالة الجزائرية ، أصدر بالفرنسية في تلك المرحلة (الظاهرة القرآنية) ، ليضع للشباب الجزائري التصل بالمنهج الديكاري ، ضوابط تمسك في نفسه عروة العقيدة .

وإذ هو يدعو إلى بعث جديد للقيم الإسلامية التي كانت تاريخ الجزائر ، نراه يطرح في تلك المرحلة أيضاً كتابه بالفرنسية (Vocation de L'Islam) المترجم إلى العربية بعنوان : (وجهة العالم الإسلامي) .

وقد حاز هذا الكتاب في بداية الخمسينات شهرة واسعة ، ومنح الشباب المسلم في الجزائر وخارجها ، سبل الخروج من ذلك المستنقع الذي وقع فيه العالم الإسلامي ، والذي يطلق عليه مالك بن نبي رحمة الله مجتمع ما بعد الموحدين ، وقد مني هذا المجتمع بمرض اجتماعي سماه (القابلية للاستعمار) .

مقالات بن نبي (في مهب المعركة) ليست إلا صدى لهذه الكتب ، يتبع أحداث تلك المرحلة في الإطار السياسي أو الاجتماعي أو الثقافي ، يحاول من خلالها تسلیط الأضواء على المشاكل الحقيقة التي ينبغي للشباب الجزائري أن يتوافر بفعالية حلها .

وعلى الرغم من عهد مضى في تاريخ الجزائر ، تناولته هذه المقالات ، فإنها لا تزال تحمل في طياتها نبض المشكلة وعمق حلوها .

فالاستقلال السياسي الذي ظفرت به دول العالم الثالث فيما بعد ، ما يزال يطرح مشكلة الاستقلال الاجتماعي والنفسي ، ليواجه الإنسان المتختلف مستقبلاً ومصيره بعيداً عن تبعية العالم الصناعي المستغل .

مقالات بن نبي (في مهب المعركة) ، حاولت في مرحلة التحضير للثورة الجزائرية تصفية المفاهيم الفكرية ، وتعديل المبادرات الوطنية بما يتفق وفعالية الكفاح في مختلف الأصعدة . لقد تناول بن نبي في هذه المقالات كل حدث سجله الصراع مع الاستعمار في الشمال الإفريقي ، وناقش كل كلمة قيلت حول ذلك الصراع ، وراقب كل حركة بدرت في هذا الإطار .

وكان فيها يناقش ويراقب إنما يطرح القواعد الأساسية ، التي حالت معطيات الثقافة الغربية ومصطلحاتها دون الولوج إلى جوهرها .

من هنا تبدو مقالات بن نبي في مرحلة التحضير للثورة الجزائرية ، ذات اتصال بمقالاته التي حررها بعد عشر سنوات ، والتي تحدثت عن مرحلة ما بعد الاستقلال السياسي ، والتي نشرناها بعد أن ترجمها الأستاذ مالك ووضعها في كتاب سماه (بين الرشاد والتيبة) .

ففي كلا المرحلتين ، تبدو المشكلة مرتبطة في حلوها ، بنسق اجتماعي يتحقق الشروط النفسية والثقافية لبناء حضارة .

إن هذا الكتاب يطرح للقارئ صورة من تاريخ ما قبل الثورة الجزائرية ، ناضل فيها الأستاذ مالك نضال الأبطال ، وهو يشرح في الوقت نفسه القواعد الأساسية التي طالما تناولها في كتبه .

ولقد راجعنا النص العربي بقدر ما أتاحت لنا المحافظة على أسلوب الأستاذ
مالك ، وإنما لنرجو أن تكون قد بلغنا الأمانة كما ألقاها إلينا .

جزاء الله عنا كل خير وأسكنه فسيح جنانه .

طرابلس - لبنان ٢٠ شعبان ١٣٩٨ هـ

٢٥ تموز (يوليو) ١٩٧٨ م

عمر مسقاوي



مقدمة

بقلم الأستاذ محمود محمد شاكر

لعلني لا أبالغ إذا قلت : إن هذه المجموعة من مقالات أخي الأستاذ مالك بن نبي ، هي عندي من أنفس ما كتب ، لأنها تتناول موضوعاً لا زال نعيشه وعاش فيه من قبل آباءأنا ، ولا تزال آثاره باقية فينا ، تعمل عملاً مدمرًا في حياتنا كلها ، ولا لأنها تاريخ متصل مفموس في الشرور التي ارتكبها الاستعمار في بلادنا ، ولا لأنها تذكرة لنا ولأبنائنا بما يخشى أن ينسوه من النكبات التي حاقت بهم : كلام ، بل هي أنفس شيء عندي ، لأنها تكشف لنا عن فكر رجل خبير فكر في الأمور ساعة بعد ساعة ، وقيد هذا الفكر في حينه ، فإذا نحن نرى أنفسنا في ضوء ما كتب قدماً ، كأننا لم تقدم خطوة في فهم البلاء الذي ينزل بنا ولا يزال ينزل .

وأشد النكبات التي يصاب بها البشر تكبة الغفلة ، لأنها حول لما تقوم به حياة الناس ، والمرء لا يكون إنساناً نامياً إلا مع اليقظة ، فإذا سلب اليقظة فقد استقر في حومة الموت والهلاك ، وإن بقي حياً يتحرك .

وهذه المقالات المتفرقة المعاني المتبااعدة الأزمان ، يضمها معنى واحد في زمان واحد ، فالمعنى الذي يضمها هو معنى الاستعمار وهو معنى واحد ، وإن اختلفت وسائل التعبير عنه في نواحي الحياة الإنسانية ؛ والزمن الذي يجمعها هو زمن واحد ، هو زمن الاستعمار ، وإن اختلفت عليه الأيام والليالي والشهور والسنوات . والنتيجة التي يخلص إليها قارئها ، إذا أحسن القراءة وأخذها مأخذ

الجد ، هي أنسنا عشنا في أكبر مؤامرة على العالم الإسلامي وتواطعه ، ولكن ذلك لا نزال نعيش في هذه المؤامرة كأنها تعني أحداً سوانا ولا تعنينا في ذلك لأن المؤامرة تم يوماً بعد يوم ونحن نحيا في آثارها حياة المستبعن بأيامه ولها وما أيامه وليلاته إلا بذات فلك الاستعمار ، لا بذات فلك الشمس والقمر . لا أعني بهذا بلاغة ولا شعراً ، ولكنني أحسست بذلك كله وأنا أقرأ هذه المخطوطة ساعة بعد ساعة .

فهذا المفكر الكبير ، قد استطاع محسن إدراكه وبقوه بيانه وبدقه ملاحظه أن يفتح عيوننا على الخيوط التي تنسج منها حياتنا تحت ظلام دامس ، قد أدرك المستعمر ليختفي عنا مكره وخداعه لنا ، فإذا تم نسيان هذه الحياة ، لبسناها حياة نابعة من سر أنفسنا ، وبذلك يمكن أن يقودنا كالأنعام ، ونحن نحسب إنما تقود أنفسنا ، وأننا نتصرف في هذه الحياة تصرف الحيوان الذي لا سلطان له عليه . وهذا هو المعنى الذي يرمي إليه الأستاذ مالك باصطلاحه الذي وضعه (قابلية الاستعمار) .

وليس يخالفني شك أنسنا لن نظر بما تنتاه قلوبنا ، ولا بما تتبع بآلسنتنا ، من حرية أو استقلال أو مجد أو كرامة ، إلا إذا استطعنا أن نفك أمورنا تفكيراً صحيحاً ، مؤسساً على أصل من التنبه واليقظة والإدراك . وخذ رجل مثل مالك بن نبي من بين شعب ، لقي من نكبة الاستعمار ما لم يلقه شيخ إسلامي آخر باعث على الرجاء والأمل ، فأنما لا أعرف فيهن قرأت لهم أو سمع من الناس ، ولا من في أيديهم مقاليد أمور الشعوب العربية والإسلامية رجالاً مثل هذا الحسن الدقيق بالنكبة ، أو مثل هذا التنبه الشامل للتدسيسة ، أو هذه الاستقامة في فهم الوسائل المعقده التي يستخدمها الاستعمار ، أو مثل هذا الخبر بالخصلة التي تلبس ثياب النبل والشرف . وإنه ليحزنني أن يكون أهالي يوم كما قال الأول « من البلاء أن يكون الرأي لمن يلكه دون من يبصره » .

فحسى أن تكون هذه المجموعة من المقالات دليلاً مرشداً يفتح به الله عيوننا
عمياً وآذاناً صمّاً وقلوباً غلفاً ، فيومئذٍ تتحقق لنا الأمنية التي لا نعيش إلا بها ، ولا
نسعى إلا إليها .

محمود محمد شاكر



مقدمة المؤلف

سبق لي أن نشرت في هذه السلسلة دراسة تحت عنوان (الصراع الفكري في البلاد المستعمرة) .

ولكنني شعرت خلال بعض ملاحظات أبداها إخوان همدون بهذه القضايا ، أنه ربما يتبقى - عند من يقرأ تلك الدراسة من دون خبرة سابقة بال موضوع - يتبقى عنده شيء من الإبهام حول الفكرة العامة التي يعرضها الكتاب . إيهام يتطلب رفعه مزيداً من التوضيح ، حتى لا تبقى هذه الفكرة في نظر القارئ مجرد ، لاتحيط بها إلا العموميات ، وإلا الاعتبارات النظرية التي تس فكرة الصراع هذا .

فالقارئ يريد الدخول في الموضوع عن طريق الظروف الواقعية ، والتفاصيل المادية التي تحيط بفكرة الصراع الفكري ، كما يحيط الوسط الطبيعي بالكائن الحي الذي يتكون فيه ، ويتضمن كل الشروط الضرورية لتكوينه ونموه .

إن فكرة الصراع الفكري تكونت عندي في ظروف معينة وفي نطاق تجربة شخصية ، لم نستطع إلا ذكر بعض تفاصيلها عند الحاجة ، أما وصفها بالتفصيل فذلك نسرك عنه لسبعين : لأن هذا الوصف لا يكون مجدياً إلا في كتاب مذكرات ، ولأن بعض التفاصيل لا يتقبلها القارئ ، حين يصورها الاستعمار بوصفها مبالغة مقصودة ، حتى إن الكاتب يخطئ حين ينقلها بقصد الإفاده .

إن أسلوب الصراع الفكري يفرض ألا تقال كل الواقع التي تتصل به ، ولا تذكر كل الظروف التي تحيط به في لحظة معينة .

فهناك حد وسط يجب التزامه بين الإفراط الذي يستغل الاستعمار على أنه مبالغة ، والتغريب الذي يستفيد منه أيضاً على أنه سكوت عن بعض الحقائق التي لا بد أن تقال .

فرغبة القارئ الذي يريد مزيداً من التوضيح ، تستحق أن تلبي في هذا الحد بالضبط .

فهذا الكتاب يهدف إلى ذلك ، وقد جمعنا فيه تحت عنوان (في مهب المعركة) بعض المقالات المترجمة ، التي كتبت فعلاً في ظروف المعركة الواقعية ، بما يحيطها أحياناً من غموض عندما يريد الاستعمار أن يسدل الظلام على بعض المواقف المشبوهة ، التي ليس من مصلحته أن تُعرف ، وعلى بعض الأفكار التي لا يريد أن يرتفع إلى مستوى الرأي العام ، وعلى بعض التوجيهات حتى لا تصير واقعاً اجتماعياً .

إن المقالات المترجمة التي جمعناها في هذا الكتاب تتضمن هذه العناصر التي تكون مادة الصراع الفكري وواقعه اليومي . الواقع الذي يريد الاستعمار أن يسدل عليه ستاراً من الظلام ، حق يبقى الرأي العام في قيود لا تراها إلا عين بصيرة ، حتى يبقى الفكر في أغلال ما يسمى (الواقعية) وهي جحود الواقع ، وحق تبقى السياسة سوقاً تشتري فيه الضمائر وتبيع ، ويبقى النشاط الاجتماعي معطلأً بسبب شروط سلبية تفرضها إرادة خفية على حياتنا ، و يجعلها من له بها صلة في بلادنا ، مسوّقات فشلنا .

إننا ننشر هذه المقالات لأنها تعبر عن ذلك الواقع المرير الذي يدركه القارئ من دون تعليق من طرفنا ، مع أننا نأتي أحياناً ببعض التعليق على الهمامش عندما نراه ضرورياً .

ونشرها لأنها تتصل بهذا الواقع من نواحٍ مختلفة : من الناحية التاريخية عندما تصف ظروفًا معينة مهدت للثورة الجزائرية مثلاً ، ومن الناحية العلمية عندما تضع جوانب الاستعمار الخفية تحت المجهر ، ومن الناحية الاجتماعية عندما تحاول فك بعض العقد وبعض المركبات ، التي نشأت في نقوسنا من مواجهة بعض المشكلات ، التي لا زالت قائمة في البلاد الإسلامية ، كشكلة المرأة ومشكلة التراب ، ومن الناحية الثقافية عندما تحاول توسيع الفكر عند شبابنا المثقف ، حتى يكون في موقفه إزاء بعض القضايا المتصلة بصير الإنسانية وبصيرنا ، أكثر وعيًا وأكثر فعالية .

القاهرة في ١٩٦١/٨/٢٧

مالك بن نبي



الفصل الأول

الاستعمار تحت المجهر

- سيكولوجية الاستعمار
- الاستعمار يفتح وجهة ثالثة في التاريخ
- الفوضى الاستعمارية

سيكولوجية الاستعمار

الجمهورية الجزائرية في ١٩٥٤/٣/٢٦

لست أريد أن أقدم كتاباً يدرس الاستعمار على طريقة التحليل النفسي ، وخاصة لأن هذا الكتاب ظهر سنة ١٩٤٨ ، وحاز على الشهرة حين ظهوره .

ولست أريد ذلك من ناحية أخرى ، لأنني أعلم خطورة الظروف التي تحيط بالشباب الجزائري ، في اللحظة الحاسمة التي يمر بها وهو يتطلع لـ (الحقيقة الفعالة)^(١) أكثر مما يتطلع إلى حقيقة نظرية مجردة ، ربما لا نفي بحقها إن لم يسبق لنا أن باشرنا أفكار فرويد والأساتذة الآخرين الذين أسوا معه علم النفس .

ولكن بالنسبة إلى هذا الجانب النظري ، فلنقتصر على الإشارة إلى النبذة التي وفق الناشر في وضعها على غلاف الكتاب ، كي يعطينا فكرة عن شخصية صاحبه وعن صلته بعلم النفس ... وهكذا يعطينا فعلاً صورة ملخصة عن شخصية المسيو (منوني) ، وعن اهتمامه بشكلات علم النفس التي كان يدرسها مع الأستاذ (شارل بلونديل) ، عندما شغل بعده شقر ، كرسى الدراسات الفلسفية الذي أسسه هناك الأستاذ (هنري بوهان) ، ثم استر في تكوينه الخاص بعية الدكتور (لاكان) بيارييس .

فها نحن أولاء قد تزودنا بمقدمة عن مؤهلات المؤلف . إذا صبح التعبير - لاستخدام علم النفس التحليلي في مثل هذا الموضوع ، وهو يعرف قيمة هذه

(١) كتبت هذه السطور قبل اندلاع الثورة الجزائرية بسبعة أشهر .

الوسيلة العلمية ، ويعرف أنها ليست مقصومة ولا مطلقة في اكتشاف الحقيقة ، وهو يعلم زيادة عن هذا أن ميدان علم النفس التحليلي محدود ، يختلف عن ميدان علم الأخلاق وميدان علم الحياة ، أو علم ما قبل التاريخ ... ويستدل على هذا بنكتة طريفة يذكر فيها مغامرة بعثة علمية ، ذهبت إلى إفريقيا الوسطى من أجل دراسة بعض العينات من القردة ، فاكتشفت أو اعتقدت أنها اكتشفت ، حالة نفسية معينة تغير تلك القردة ، بينما يكشف علم النفس التحليلي أن تلك الحالة لا يمكن أن تكون إلا حالة (أنا) متحضر .

وهذه القصة المضحكة تعني أحد شيئين : إما أن الحالات النفسية ليست محددة بالكائنات التي تتصرف بها ، وأن علم النفس التحليلي أكبر خطأً حدث في تاريخ العلوم ، وإما أن البعثة العلمية أخطأت في استخدام هذا العلم حتى إنها التقطت صورة نفسية ، اعتقدت أنها صورة القردة المدرستة ، بينما هي صورة الدارسين منعكسة على موضوع دراستهم .

وعندما يذكر (منوني) هذه القصة الطريفة ، فإنه يشعرنا بأن الغرور الذي يسمى (الانحراف المهني) لا يستولي على عقله ، وهذه المناعة من الخطأ الذي يقع فيه من يحمد على النهج ، تزيد في قيمة الدراسة التي يقدمها إلينا (منوني) ، خاصةً أننا نعد هذه القصة من حيث الموضوع أكثر مما نعدها من حيث النهج .

إن الواقع الاستعماري يهمنا في حد ذاته ، قبل كل شيء ، فالكتاب يلقي الضوء الكشاف على هذا الواقع ، ولكنه يكشف لنا مجهولات أخرى ، لا تتصل مباشرة بالموضوع ، فتخرج هذه المجهولات من ظلمة جهلنا لتصبح في ضوئه معلومات جديدة ، تثير بصفة عامة دائرة معارفنا ، مثل تلك الفكرة التي يعطيها (منوني) عن التناسب الغريب الموجود بين (وحدة المكان) أو الجانب

الموضوعي و (وحدة الإنسان) أو الجانب الذاتي ، فيفسر المؤلف بذلك النزعة العنصرية ، أي الشيء الأساسي في نفسية الاستعمار ، على أنها أثر لفاصل نفسي يجزئ الذات أو وحدة الـ (أنا) ، عندما يسقط هذا الفاصل الذاتي على سطح الجانب الموضوعي (وحدة النوع البشري) فيجزئه إلى جزأين ، أحدهما له السلطة والسيادة ، والأخر عليه السمع والطاعة ، كما يعتقد من يدين بالعنصرية .

و فكرة هذا الفاصل الذاتي شيء جدير بكل اهتمام في دراسة الواقع الاستعماري بوصفه ظاهرة ، ولمؤلف يبين هذا الفاصل في الضمير الأوروبي ، ولكن دون أن يحدد نقطة بدايته في التاريخ ، وربما طابت هذه النقطة اليوم الذي اكتشفت فيه أوروبا ، في أعماق نفسها ، ما أطلقت عليه (ابن المستعمرات) أو (الإنسان الملون) .

وبما أنه لم يكن لدينا ، أكثر ما لدى (منوني) من معطيات التاريخ ، ما يكفي لتحديد تاريخ هذا الانفصال في الضمير الأوروبي ، فقد كنا في دراسة سابقة⁽¹⁾ قدمنا هذا التاريخ بصورة تقريبية في العهد الروماني ، في العهد الذي كانت فيه الحروب الفينيقية ، بما تتصف به من شدة معاملة ، تعبّر عنها تلك الكلمة الماثورة التي كان يرددتها (كاتون) في كل مناسبة « لابد أن تخطم قرطاجة » ، كانت تلك الحروب إرهاصاً للحروب الاستعمارية ، كأنها تنذر بتلك المذبحة التي ستحدث في أمريكا يوم ينزل بأراضيها (بيزار) .

وإذا كان (منوني) يقتصر على اعتبار الأشياء في العهد الاستعماري الحديث ، فإنه على هذا قد قدر العوامل الاقتصادية والسياسية والاستراتيجية ، التي تتصل بالنزعة الاستعمارية اتصالاً تكوينياً ، مع ذلك فهو يعد هذه العوامل كلها « تؤدي مفعولها ، بوصفها أسباباً ، في عقول مهيئة نفسياً » .

(1) كتاب (شروط النهضة) فصل المعامل الاستعماري .

وهذا الاعتبار يمثل إلى حد ما المدخل النهجي الذي ندخل به إلى نظرية (منوني) ، حيث ينشأ عنها مفهوم أولي يسميه (موقعاً استعمارياً) .

إن (الموقف الاستعماري) ينشأ في نظر (منوني) كل مرة ينعكس فيها (أنا) الأوروبي خارج إطار أوروبا ، أي كل مرة يقع فيها اتصال بين (الأوروبي) و (الأهلي) .

وإتسا لنعرف ، عن طريق علم الأجناس ، معرفة كافية من هو الأول ؟
ولكن من هو الثاني ؟

الجواب هو : أن كل رجل غير الأوروبي فهو (أهلي) بتعبير اللغة الفرنسية (Indigène) أو بتعبير اللغة الإنجليزية (Native) .

وأما شذوذ اتصالها ، الذي ينشئ الموقف الاستعماري فإنه صادر عن الفرق ، الذي يلاحظه المؤلف ، بين (حرب استعمارية) و مجرد حرب ، يعبر عنها بالمصطلح العادي .

فنحن ندرك أن الدراسة منذ مقدمتها الأولى ، ستتخذ اتجاهين : أحدهما خاص بدراسة (المستعمر) والآخر خاص بدراسة (المستعمر) ، وأن المعطيات النفسية الخاصة بهذين الاتجاهين هي التي تصوغ وبالتالي التركيب الذي يطلق عليه منوني (الموقف الاستعماري) .

ولا شك أننا كنا ننتظر في الكتاب بعض الملامح ، التي تعودنا ، بمقتضى تجربتنا بصفتنا مستعمرتين ، أن نرى فيها ملامح (المستعمر) ؛ ولكننا تسائل هل يعترف المستعمر ، مثل ابن جزيزة مدغشقر الذي كان موضوع دراسة (منوني) على وجه الخصوص ، هل يعترف بتلك الصورة التي يعطيها له (منوني) عندما يسميه بتلك السمة التي يطلق عليها مركب التبعية Complex de dépendance

ومهما يكن في الأمر فربما كان الشعور بالذات يحس بمعاكسة ، سواء عند (المستعمِر) إن لم يعترف بهذه الوصمة التي يصفه بها (منوبي) ، أو عند (المستعمِر) عندما يشعر أن المؤلف كشف بعض ملامحه الخفية ، مثل تلك الوصمة التي يصف بها الأوري في المستعمرات ، على أنه لا يطلب فقط الفائدة المادية ولكنه يرغب أيضاً في بعض المزادات النفسية الخطيرة .

فكل من عنده فكرة مسبقة عن بعض المذايح التي سجلها التاريخ في رصيد الاستعمار منذ سنة ١٩٤٥ ، ويعرف ما كان فيها من تفنن سادي في الوحشية ، يدرك إلى أي نوع من (المزادات) يشير المؤلف بهذه الكلمة .

ومهما يكن من أمر ، فإن الصديق الباريسى الذى عرفني به (منوبي) ، أراد أن يلفت نظري بصورة ما ، إلى وجه تشابه بين ما يسم به المؤلف شخصية الملغاش أي ابن المستعمرات بصفة عامة عندما يصفها به (مركب التبعية) ، وبين الحالة الخاصة التي تكون عليها الشعوب المستعمرة ، وقد أشرت إليها في بعض دراساتي بمصطلح (قابلية الاستعمار) .

ولكتنى لأرى وجه التشابه الذى يشير إليه صديقى على أنه ذو مدى بعيد ، هذا إذا أخذنا في حسابنا العناصر الخاصة بكلتا النظريتين ، ولسنا نتساءل هنا : هل سلوك التبعية الذى اتخذه المؤلف موضوع الدراسة على البيئة الملغاشية ، هو خاص بهذه البيئة ، أم إنه يتعدى حدودها ويكون قاسماً مشتركاً لكل البلاد المستعمرة ، بالصورة التي يعتقدها صاحب الكتاب ؟ إننى لا أتصور في الشمال الإفريقي مريضاً يقول للطبيب الذى عالجه وشفاه : « أنت الآن أوروبى » ، أي أن يجعل بينه وبين رجل آخر صلة الملكية ، التي تعبّر عن (سلوك تابع) وعن (موقف استعماري) ينشئه تلقائياً سلوك فرد ملغاشي إزاء طبيب أوربي عالجه .

وربما لا يكفي هذا مقياساً نميز به بين التبعية بمصطلح (منوبي) وبين (القابلية للاستعمار) بالمصطلح الذي استخدمته ، وهو ليس موضوع حديثنا بخصوص هذا التمييز إلا بصفة عابرة ومن أجل رفع الشبهة ، لذا نقتصر على القول الذي يوضحه ماسيأتي : إن الفرق بين الحالتين اللتين يعبر عنهما كلا المصطلحين ، هو أننا من ناحية في مواجهة مركب مجتمع (المجتمع التابع) يكون قد بلغ حالة الركود ، وانتهى إلى التوازن الجامد بتطور نفسياني طبيعي أو فطري ، بينما تكون من ناحية أخرى أمام وضع مجتمع قد وصل إلى حالة الركود إثر نكسة اجتماعية ، أي إننا في الحالة الأولى أمام مجتمع متراكب متجانس ، تكون الصلات العمودية فيه (الأسرة) أداة تماسك قوي للمجموعة كلها ، وفي الحالة الثانية أمام مجتمع متפרק منقسم إلى ذرات ، تكون الصلات الأفقية فيه (المجتمع) تلك التي من شأنها أن تربط المجموعة - شعباً أم أمة - قد تحلت نهايائياً .

ويكن أن نضيف إلى هذا المقياس الاجتماعي عنصراً نفسياً ، يزيد في توضيح الفرق الذي نشير إليه : فالمجتمع الذي يعنيه (منوبي) ينشئ مع الاستعمار صلة نفسية اجتماعية ، بينما ينشئ المجتمع الذي يعنيه صلة اجتماعية نفسية ، أي إن الأولوية في الحالة الأولى للعنصر النفسي ، بينما الأولوية للعنصر الاجتماعي في الحالة الثانية .

ومهما يكن من أمر فإن مركب التبعية في نظر المؤلف يكون عند (الأهلي) شيئاً نظيرأ أو مقابلاً للنزعية الاستعمارية عند الأوروبي .

وهذان العنصران يكونان بطبيعة الحال موضوع فحص مدقق ، إذ أنها يكونان المهيكل النظري الذي بنيت عليه الدراسة التي تتحدث في شأنها ، وندخل فيها هكذا بهذه التمهيدات مع ما يضيف إليها (منوبي) من توضيحات ضرورية ، كالفرق بين الشخصية وهي ماتعطيه الوراثة الاجتماعية وإنتاج الحضارة ، وبين

(الفرد) وهو ثمرة كمية سلالية معينة . وهكذا يتبيّن أن الشيء الذي يطبع سلوك الفرد ليس لونه ، أي الكمية السلالية ، ولكن ثقافة البيئة التي ينشأ فيها .

وعليه فالباحث يتوجه في هذا الاتجاه ، فالمؤلف يدرس من ناحية التطور الذي أدى إلى ظهور النزعة الاستعمارية في أوروبا ، ومن ناحية أخرى التطور الذي أدى إلى ظهور مركب التبعية بمدغشقر على سبيل المثال .

وفي كلتا الحالتين يرجع المؤلف - طبقاً لنهج علم النفس التحليلي - إلى مرحلة الطفولة .

فهو يرى أن (التبعية) تنشأ من شعور الطفل بعجزه ، ذلك الشعور الذي يتكون وينمو عند الطفل الملغاشي بقدر ما يشاهد من قوة وحول عند والديه ، وعند والده على وجه الخصوص ، فيشعر أمامهما بتركيب نقص ، يحاول التخلص منه بتحويره إلى (مركب تبعية) : المركب الذي ينزع من الطفل الفكرة والرغبة في تكوين إرادة وسلطة شخصيتين ، حيث لا يرى فيها جدوى ، بل يراها مستحيلتين .

وعليه لا يبقى للطفل الملغاشي ، في نظر المؤلف إلا أن يتقبل هذا الوضع على أنه شيء طبيعي ، ويرى في سلطة والديه الجبار شائعاً ضرورياً لراحته ، بل (الرجوع الأعلى) عند الحاجة ، أي أن الطفل (الأهلي) سيضع تلك السلطة في المكان الذي تضع فيه أوروبا مبدأ دينياً ; ويلاحظ المؤلف في هذا السياق أن (فار الأوربي) من (سلطة واقعية) باسم (سلطة معنوية) ، هو الشيء الذي يكون العنصر الأول للتغيير بين الحالتين ، إذ أن هذا (الفار) هو ما يطبع الحضارة الغربية وحدد حركتها التطورية .

وعلى كل ، فإن الطفل - أيها كان - يخسّى حالة (الضياع) Abandon ويعمل في المقل العائلي كي لا يقع في ضياع ما .

فالقانون العام ، هو أن (التبعية العائلية) تنشئ المشكلة السيكولوجية نفسها في كل مكان ، والمسألة نفسها التي تواجه الصبيان ، ولكن الحل لهذه المشكلة وهذه المأساة هو الذي يختلف من مكان إلى آخر : فالطفل الأوربي ، حسب رأي المؤلف ، يصفى مركب التبعية العائلية بكتبه أو بتخييره (أي يحوله إلى حالة أخرى) فيقبل مواجهة (حالة الضياع) ، ويتمثل ذلك (أنا) عنده مركب النقص الذي ينشأ عن هذه الحالة ، بينما يتقبل الطفل الأهلي (حالة التبعية) كي يتخلص من مركب النقص ومن الشعور به (الضياع) .

وهكذا تنشأ - وفق رأي المؤلف - شخصيتان ، ترتبط الأولى بـ (علاقة عمودية) : (حماية الأجداد المهيمنة) ، والأخرى تواجهه (عقدة الضياع) وتتغلب عليها لأنها تتقبل أخطار (اللاتبعية) .

وهذه الاعتبارات كلها تكون ، في نظر المؤلف ، المقدمة النفسية لما يسميه (الموقف الاستعماري) الذي يتحقق كلما تدخل الأوربي بصورة واقعية في دائرة (الحياة الأهلية) ، وقد تصور أن هذا (التدخل) يحدث غالباً خلال حرب استعمارية تكون نتيجتها الأولى تبديد أو تعكير شبكة الصلات التقليدية ، التي تربط (الأهلي) بالوسط الذي يعيش فيه ، كافية له فجأة عدم جدواها ، أمام صلات جديدة يفرضها المستعمر في صورة (حماية) على البلاد المحتلة ، ويقبلها ابن البلاد بوصفها تعويضاً عن الصلات التقليدية التي كانت ترتبط بها راحته الشخصية ، وفي هذا الوضع الجديد تترنح ، كما يرى المؤلف ، صورة (الإنسان الأبيض) عند (الإنسان الأهلي) « بالأغوار النفسية البعيدة عن الشعور ، حيث تترنح بصورة الجد الطوطمي » .

وإذا كان هذا الامتزاج واقعياً ، كما يعتقد المؤلف ، فإننا نتصور أثره في الحياة الاجتماعية والفردية ، ولكن الوثائق التي يستند لها في هذه القضية ليست

كما مسلمات لا تحتمل المناقشة ، وبالأخص الوثيقة التي تناولها من الأدب الشعبي ، كتلك المقطوعة التي يقول فيها الشاعر الملغاشي :

كيف فتح أهل أوربا البلاد؟
إن هؤلاء الرجال المدهشين أتوا من وراء البحار بسرعة!
والبلاد التي فتحوها أصبحت آمنة .
لم يبق فيها قطاع طرق ولا عبيد لأنهم حرروا .
إن أصحاب العيون الزرقاء أولو حول وقوة .

إن هذه العينة من الأدب الشعبي الملغاشي لا تقنعنا ، لأننا غير واثقين من أنه التعبير الحقيقي عن الفكر الشعبي بمدغشقر ، وأننا نعرف عينات من هذا الأدب في الجزائر ، ونعرف أنها لا تعبر عن الروح الشعبي الجزائري ، بل نشعر أنها ملقة تحت إشراف إدارة الشؤون الأهلية ، ونعرف أن الأدب المأجور لا يختص بلاداً دون أخرى ، ولا عصراً دون عصر .

وما يؤيد وجهة نظرنا ، هو أن المؤلف نفسه ، يعترف بلاحظة على الهاامش تنطق (بالتقديرات السياسية المغامرة) التي يعتمد عليها الاستعمار ، فهو أحياناً يدعم ويسوغ وجوده في المستعمرات بمثل هذه الشهادات .

ومهما يكن الأمر ، فإن رسم (الشخصية التابعة) بما تستلزم من السمات ، يرسم ، على صورة ما ، الجانب (الأهلي) فقط في الكتاب الذي يكتمل ، بطبيعة الحال ، بجانب (أوريبي) ملائم للنزعه أو (الرسالة) الاستعمارية .

فهذه الرسالة تصور جذورها في أعماق الشخصية الأوروبية كما يراها (منوني) ، فتجعلها مطابقة لشخصية ديكارت ، بل هو صانعها ، لأنه يمثل في نظره الإنسان الذي تخلص من (رعاية الأمومة) وتقبل شعور (الضياع) بصفته

شعراً باستقلاله ، شعوراً بانتصاره على (خشية الضياع) مبرهناً بذلك على ثمن أي تحرر وطريق له يغنم به الفرد .

إن المؤلف يرى في ديكارت الرجل الذي حقق أسطورة (بوتي بوسيه Peti Pouset⁽¹⁾) ، واخترع وسيلة الاهتداء إلى الطريق في (غابة الشك) ، كما يرى في النهج الديكارتي المغامرة التي أتساحت للأوري أن ٰهتبدى إلى (تقديرис الوسائل) ، محولاً ثقته من عالم الطاقات الخفية إلى عالم الطاقات الظاهرة Technique .

إذنا ندرك هنا التقدير الذي يخص به المؤلف منهج ديكارت بوصفه طريقة تحرر ، ولكن يصعب علينا في الوقت نفسه إدراك السبب الذي جعل المؤلف ، بصفته عضواً في لجنة تحضير لبرنامج توجيهي مدرسي Pédagogique بمدغشقر ، يفضل في هذا البرنامج ترجمة بلزاك على ترجمة ديكارت ، كأنه لا يعتقد أن تفكير ديكارت سيقوم في المجتمع الملغاشي بالدور التحرري الذي قام به في المجتمع الغربي ، أو كأنه يعبر هنا عن موقفه نحو تلك الطريقة التي يشير إليها هو نفسه عند الغربي ، ويسميه « رد فعل لا شعوري أمام الرجل الملون » وهو على حد قوله : « رد فعل لا تحدد طبيعته بوضوح » .

ولكن المهم في الأمر ، هو أن (منوي) يصور لنا شخصية الأولي التصوير الذي ندرك معه مباشرة الصلة الدقيقة الموجودة بين الفرد الذي تخلص من (رعاية الأم) والذي فارق الوطن الأم : الفرد الذي يغادر وطنه ويشق البحار من أجل أن (يستعمر) بلدًا بعيداً .

ولكن هذه (الرسالة الاستعمارية) تطابق - في نظر المؤلف - حالة نفسية غريبة يحللها بكل دقة في شخص روبنسون كروزو R. Crusoe ، وفي شخص

(1) هي قصة قزم يشق طريقه في غابة كثيفة محاطاً بالأخطار ومنتقلًا من مغامرة إلى أخرى .

آخر : (بروسبير و Prospers) في إحدى قصص شكسبير (العاصفة la tempéte) ، فيكشف في شخصيتها نزعة يعدها أساسية في تحديد الشخصية الاستعمارية ويسماها (الرغبة في عالم خال من البشر) ، وفي هنا السياق نراه يكتشف أيضاً نزعة ابن المستعمرات أي مركب التبعية في شخص (كلييان) ، رفيق (بروسبير و) الذي يعيش معه في موقف استعماري حقيقي .

ولكن عندما نشر (دنييل دوفويه Daniel Defae)^(١) حلمه الذي أودعه في قصته المشهورة ، وجدت أوربا نفسها أنها تحلم الحلم نفسه ، أو بعبارة أخرى أن الرغبة في عالم خال من البشر (صفة نفسية أوروبية شاملة تسم الروح الغربية بصورة عامة) ؛ والمؤلف يرى في هذه السمة بما تشتمل عليه من نزعة ضد البشر ، الشيء الذي يحدد الرسالة الاستعمارية في جذورها النفسية .

وكانه في هذا كله يفسر معطيات النفس بخصائص المكان ، أو الاستعمار بوصفه ظاهرة تتصل بجغرافية أوربا التي تحدد نظرتها إلى العالم بعيد .

ولكننا نلاحظ بدورنا أن سحر البعد على العقول لا يخص أرضاً دون أخرى ، ولا عصرًا دون آخر ، بينما لا نجد هذا التأثير الغريب على الاستعدادات النفسية كأثر عليها في أوربا حتى بعث فيها الروح الاستعماري ، ونلاحظ بوجه خاص أن سحر (العالم البدائي) لم يعمل عمله لأول مرة في أوربا ، بل نجد أنه أثر على مكتشفين كبار في عصور أخرى ، ووجه أصحاب رحلات كبيرة ، مثل ابن بطوطة والمسعودي وأبي الفداء فجاءوا العالم المت渥ش المخاوف بزمنهم ، دون أن تستولي على عقولهم نزعة استعمارية بل كانوا يجوبون البلاد مجرد المعرفة والفائدة العلمية .

وإنه من خطأ الأباء أن تتكلم كاتكلم (كلود بورديه) ، في مقالة خصصها

(١) صاحب قصة Robinson Crusoe

لمظاهرة تطوان^(١) عن شيء يسميه هذا الصنافي (الاستعمار العربي بإسبانيا) ، وقد بينا في مقالة سابقة أن للاستعمار وجهة ثالثة^(٢) يدين بها تاريخ الإنسانية لأوربا .

كما أن أسطورة الجزيرة التي تشتمل على سحر البعد وعلى فكرة عالم غير مسكون ، ليست خاصة بالأدب الأوروبي ، بل نجد أثرها في الأدب العربي في قصة السنديbad البحري وفي قصة حي بن يقطنان ، دون أن نجد فيه أثر النزعة الاستعمارية .

ولكننا نتساءل إذا كانت أسطورة الجزيرة الحالية تعبر حقيقة في الغرب عن الرغبة في عالم دون بشر .

إننا نعرف بعض مظاهر الفكر الاستعماري بالجزائر معرفة نجد معها أنفسنا ملتزمين بشيء من التحفظ أمام هذا السؤال .

إننا نعرف على وجه المثال حقد الأوروبي الذي يعيش الواقع الاستعماري في بلد مستعمر ، على أخيه الذي يأتي مباشرة من الوطن الأم ، فالحقد يكون واضحاً إزاء لجنة التنقيب التي تعين في حالة اضطرارية للتنقيب عن بعض المظالم ، كما شاهدنا ذلك هذه الأيام بمناسبة اللجنة التي ذهبت لدراسة الموقف ببراكنش الآن ... كما تذكر أيضاً كيف قوبل بقسطنطينة من طرف الجالية الأوروبية القاطنة بالمدينة ، رجل دين كبير هو الكريدينال (ليينار) .

حق إننا بعدما تأمل هذه المظاهر كلها ، نتساءل عن مقدار الإصابة والتوفيق في رأي (منوني) إزاء النزعة الاستعمارية ، التي يسميها الرغبة في (عالم دون بشر) . أليس من الأصح أن نسميها الرغبة في عالم بلا شهود؟ لأن كل من

(١) المظاهرة التي قام بها الشعب المراكشي بمنطقة الشمال أيام العدوان الفاشي على شخص جلاله الملك محمد الخامس .

(٢) مقالة نشرت في الموضوع وترجمها بعد هذه المقالة .

ينطوي على مركب الجريمة يحتاط من الشهود ويحقد عليهم ، فال الأوروبي القاطن بالمستعمرات يحتاط أحياناً من أخيه الذي يأتي زائراً من الوطن ، لأنه يخشى منه أن يكون شاهداً على جرمته في سلوكه الاستعماري مع أهل البلد . فالجزيرة البعيدة تكون إذن بالنسبة إليه بثابة المكان الذي يجد فيه مأمه ، المكان الذي لا تدركه فيه سلطة القوانين والأخلاق والعادات .

ومهما يكن من الأمر فتحليل (منوفي) يكشف لنا عقدة مرضية في الرسالة الاستعمارية ، ولكنه لا يقف فيها يبدو عند الاحتلال الذي تكون فيه ، كما نشر بذلك أحياناً ، هذه العقدة عملاً لا حضارياً أو فاسحاً للحضارة ، كما يلاحظ ذلك (أميه سبرز) في محاورة ألقاها أخيراً عن المشكلة الاستعمارية .

وهذا العمل الفاسد للحضارة واضح في ظروف معينة ، لأن كل مناسبة تأخذ فيها (فكرة الأوروبي القاطن بالمستعمرات) الصدارة على فكرة الأوروبي الساكن بالوطن الأم ، تكون هذه مناسبة ينتصر فيها الظلم على القانون ، والامتياز على الحق ، والكسل على العمل ، والمادة على الروح . أي أنها مناسبة تنتصر فيها النزعات غير الحضارية على القيم الحضارية ، وفيها حركة تنعكس فتصبح سيراً إلى الوراء ، وعالم ينقلب فيرفع قدميه ويعشي على رأسه .

وعندما ننظر إلى الأشياء بهذه النظرة ، يعترينا شيء من الدهشة ، حينما نرى المؤلف يشاطر أكثر من مرة الرأي الاستعماري ، الذي يرى أن (المستعمر) أجدر من الأوروبي الذي لم يخرج من بلاده في تفهم القضايا القائمة بين الشعوب المستعمرة والدول الاستعمارية ، وأنه أجدر بتحديد سياسة هذه الدول فيما وراء البحار ، لأن القضية قضية اختصاص في جريمة ، على مذهب المسيو (كاونه) الذي يعتقد فيها يخص تونس ، أن المشكلة القائمة هناك ليست بين الشعب التونسي المكافح وفرنسا ، ولكن بين هذا الشعب والفئة الاستعمارية التي يبيدها

السلطة الحقيقة بتونس ، وأن العقدة ليس حلها بباريس ولكن بتونس ، أي في مأمن من القانون ومن (الشهود) .

فهذه الملاحظات تدل على جانب ضعف وعلى وصمات سوداء في كتاب مشرق بالنور في نواحية الأخرى ، ولكن ربما وقع المؤلف بما كان يخدر منه ، فقد أراد أن يتتجنب التورطات السياسية في كتاب يستولي عليه روح العلم ، إلا أن صاحبه تورط في بعض التعليقات وبعض الاستنتاجات المستعجلة .

ولقد نجد أنفسنا حائرين ونحن نقرأ الكتاب في هذه النقطة السوداء : هل نربطها منطقياً بسلمات الكتاب ؟ أم ننسبها إلى ميل في نفس صاحبه إلى الإسهام في بعض الآراء الاستعمارية ؟ .

فعندما نرى الكاتب ، بعد إدانته (النزعة الأبوية) في نفسية الاستعمار أي النزعة التي تجعل المستعمر يطالب بحق الرقابة على المستعمر ، بدعوى أنه لم يبلغ رشده ، نراه بعد ذلك يستخدم استعارة يستعيرها مما كتب الدكتور (أندري برج) عن (الإنسان العصري) ، تراه يطبقها على الملغاشي ويحكم عليه بأنه « لم يدرك بعد سن اليتم » ، أي السن الذي يكون فيه الفرد قد تخلص من سلطة الوالدين ، وهو يشير طبعاً لسلطة الحياة الاستعمارية .

فعندما نقرأ استعارة كهذه في الكتاب ، لا نعرف هل نربطها بقدماته المنطقية ، أم نسبها إلى ورطة يقع فيها صاحبها دون شعور . وهكذا نجد أنفسنا حائرين أمام هذا الحكم (العلمي) الذي لا يصيب الحركة الوطنية في مدغشقر فقط ، بل يصيب الحركات الوطنية التحريرية كلها ، وكفاح الشعوب المستعمرة من أجل حريتها ، خصوصاً أن المؤلف يقرر بصفة عامة وجود (نفسية أهلية) ، كما كان (ليفي بروهل) يقرر العقلية البدائية .

بل إن الكاتب يذهب أكثر من ذلك في اتجاه الفكر الاستعماري عندما يصور (النخبة البدائية) كما صورها (ليفي بروهل) ، ويوضع على لسان من يمثلها ، في

نظره ، أي على لسان التلميذ الملون الذي يقول للأستاذ الأولي : إنك علمتني الكلام كي تبيح لي أن أعنك به !! .

وعبارة كهذه تشبه إلى حد كبير ما يقوله المستعمرون عن (الأهالي) الذين تناح لهم فرصة التعلم في الكليات الأوربية ، « إننا نعطي لهؤلاء عصينا كي يجلدونا بها » .

ولكن على الرغم من هذه العبارات ، نجد أن النخبة الملونة تتكلم غالباً الأحيان في الكتاب لغة (كليان) ، (الرجل المقيد بمركب التبعية) ، وتطالب في النهاية بالطوق وبالعقال : رمزي (التبعية) .

ولكن على تقدير أن هذه العناصر التحليلية تدخل حقيقة فيما يسميه الكاتب (الموقف الاستعماري) ، فهل يوحى الكتاب بطريقة حل وبوسائل حل لمعالجة هذا الموقف ؟ .

وقد يتساءل فعلاً الكاتب نفسه في نهاية الدراسة : ماما نفعل ؟ ويرد على نفسه بجواب يستقيه من فكرة بداعوجية لفرويد ، فيقول : « ومما نفعل ، فإننا لأنصيب في الموضوع » .

ولكن الموقف يخلق ضرورة مواجهته بصورة ما ، منها يكن فيها من القموض ، ولا شك أن تلك الصورة ستنتيج من الاتجاهين اللذين اتجه إليها التحليل في الكتاب .

ففي اتجاه ابن المستعمرات ، يقترح الكاتب تحرير شخصيته من دوافع التبعية ، وبعث الروح الديمقراطي في المجتمع الذي يتصرف بالتبعية .

فيعرض الكاتب من أجل ذلك عدداً من التوجيهات يراها مناسبة لهذا الغرض المزدوج .

ولكن هذه التوجيهات تبقى كلها ، في نظر الكاتب ، رهينة وسائل

وإمكانيات تقع تحت تصرف الاستعمار ، « لأن المجتمع الاستعماري لا يترك للklassen المستعمر إلا تبعيته » .

ومن ناحية أخرى ، فإن المستعمرات نفسه لا يبدو ، في نظر الكاتب ، مهتماً بالنجاز تطويره بصورة فعالة ، لأنه يراه في الحقل السياسي مثلاً ، لا تتجه مطالبه إلى تصفية (التبعية) .

وهكذا تنتهي الدراسة في دائرة مفرغة تلتقي فيها في نظر الكاتب ، نزعات الأوروبي الاستعماري (المطرود من عالم الآخرين) ، ونزعات ابن المستعمرات الذي لم يقم بثورته الفكرية ، ولم يحول ثقته من الطاقات الخفية كي يعلقها بوسائل العلم والصناعة .

ولكن أليس الحل خارج هذه الدائرة المفرغة ؟ في التطور الذي يدفع الحضارة اليوم إلى الشمول العالمية ، أي إلى حالة سيضطر فيها الأوروبي إلى تقبل واحترام (عالم الآخرين) حيث تتجدد فيه فكرته عن الإنسان .



الاستعمار يفتح وجهة ثالثة في التاريخ

الجمهورية الجزائرية في ١٢ و ٢٠ / ١١ / ١٩٥٢

عندما ينزل جيش أجنبي بأرض شعب ، فإن هذا الشعب يكون معرضاً ليري إما احتلاً مؤقتاً في بلاده ، وإما عملية ضم تضعه نهائياً تحت سلطة شعب آخر .

وكلا هذين الاحتمالين له خصائص بالنسبة للشعب الذي يتعرض لها :

فأما الاحتلال المؤقت فإنه لا يؤثر في حياته إلا بصفة عابرة ، على أنه مجرد حدث يخضعه مؤقتاً لحاجات جيش أجنبي ، يفرض متطلباته من حيث الأمان والتوازن في البلد الاحتلال ، وذلك طبقاً لشروط يهمن عليها قانون عسكري ينتهي تقوده مع تصفية الوضع الحربي .

وأما في حالة الضم فإن الأشياء تتتخذ اتجاهها آخر يؤثر في حياة الشعب الذي جرت عليه عملية الضم من الداخل ، حتى إنه يغير أحياناً مصيره في التاريخ تغييراً جذرياً ، وعندما يقع مثل هذا التغيير ، فهو يظهر في صورة مجتمع جديد ، تكون فيه البناءات الداخلية نتيجة اندماج خصائص الشعوب العنصرية ، مصهورة في بوتقة أسرة جديدة . وهذا الاندماج قد يكون أحياناً مطبوعاً بخصائص أحد الشعوب أكثر من خصائص الشعب الآخر ، وليس هنا أن تكون خصائص الشعب الغالبة هي ذاتها خصائص الشعب المنتصر ، فالصين على وجه المثال لم تتخذ طابع الشعوب التي احتلت أرضاً لها عبر التاريخ ، كالغول والمندوش ، بل هي التي وضعت طابع حضارتها العريقة على تلك الشعوب .

وغالباً ما يكون الاندماج مثتملاً على خصائص الطرفين ، اشتتاً لا يكون معه أثر كلّيّها واضحًا فيه ، كما وقع في تكوين المجتمع (السلتي - الروماني) الذي اندرجت فيه خصائص العبرية السلتية وال عبرية الرومانية على حد سواء ، بعد واقعة (أليزيا) ، اندمجاً موفقاً على الرغم من الفوارق الجوهرية بين ما يتتصف به كلا الطرفين ، من مزاج الشمال ومن مزاج البحر الأبيض المتوسط .

ولكن منها تكون النسبة التي تعزى إلى كلا الطرفين في هذا التركيب من الناحية الأخلاقية ، فإن النسبة الاجتماعية بينهما تكون دائمةً على حد التساوي : فالغالب والمغلوب يقتعن في النهاية بالحقوق نفسها .

بل إن فكرة هذا الا زدواج نفسها تتحي في النهاية ، انحصار يسود معه المجتمع الجديد شعور وحدته لا شعور ا زدواجه ، ولا ينشأ هذا الاتزان الاجتماعي من تصريحات خطابية فيها ما فيها من الرياء ، بل ينشأ من صهيون الواقع ، من التعديلات الطبيعية التي يأتي بها التاريخ في صلات بين شعبيين تعارفاً في ميدان القتال ، ولكنها التحرا في ميدان الحياة ، التحامًا اضطررهم معه مشكلاتها إلى جمع وسائلهم و حاجاتهم ومكاسبهم وخسارتهم .

ومن هذه الاعتبارات العامة ، نتصور ما قد يكون الموقف في الجزائر غداً نزول الجيش الفرنسي برأس سيدى فرج : فالجزائر كانت معرضة للاحتالين اللذين وصفناهما لولا الاستعمار ، وبعد قرن من يوم الاحتلال تبين أن الجيش الفرنسي لم ينزل بأرضنا لاحتلال مؤقت ولا مجرد (الضم) بالمعنى التقليدي للكلمتين ، لأن الاستعمار أدخل في التاريخ وجهة ثالثة ، هي الاستعمار ذاته .

إن نزول الجيش الأجنبي برأس سيدى فرج سنة ١٨٢٠ ، أعلن حالة الحرب التي دشنت (الحضور الفرنسي) بالجزائر ، ولكن عبارة (فرنسي - عربي) التي صاغها هذا العهد ، لم تعبّر عن الواقع التاريخي الذي نجده تحت عبارة

(سلتي - روماني) كا تقدم ، فا هي إلا تلفيق خطابي لفظه الاستعمار ، كي يخفي به حقيقة مجتمع جديد ليس بالعربي ولا بالفرنسي .

وحقيقة هذا التلفيق تظهر عندما نعد الأشياء بالنسبة إلى نقطة بداية مناسبة .

فلو اخذنا سنة ١٨٣٠ نقطة بداية لتأريخ التطور الاجتماعي بفرنسا والجزائر ، لرأينا أن التطور لم يسر في البلدين في اتجاه واحد .

إننا نلاحظ أولاً في بداية هذا التطور ، أي عندما لم يكن النمو العلمي والصناعي قد أثر في الحياة الاجتماعية ولم يحدد بعد صورتها الجديدة ، هنا نجد مستوى المعيشة للشعبين متساوياً . وربما وجدنا الشعب الجزائري يمتنع بيسير مادي أكثر من الشعب الفرنسي ، فقد كان الإنتاج الزراعي متوفراً نسبياً في الجزائر أكثر من فرنسا ، كما تدل على ذلك الصفقات التي عقدتها الحكومة الفرنسية في عهد (الإدارة directoire) مع شركة تصدير جزائرية يديرها يهوديان ، وكان الإنتاج العقلي أوفر بفرنسا فقد كان الشعب الجزائري يمتنع بكل ما ينتج تراب خصب ، والشعب الفرنسي يمتنع بكل ما تنتجه حضارة في قمة انطلاقها .

ولكن سرعان ما وضع الاستعمار يده على كل الثرات التي ينتجهها التراب الجزائري ، والتي كانت تتيح العيش الرغد للشعب الجزائري كافة ، لأن تعاليم الإسلام لا تترك عنده مجالاً للفكرة (الطبقات) ولظاهرتها ، مع ما يتبعها من نتائج متناقضة ، تلك المناقضات التي شوهت المجتمع الغربي الذي كان ولا يزال أحياناً ، يجمع بين الرفاهية المفرطة والبؤس ، بين الإنتاج الزائد عن الحاجات والنقص الفظيع في الغذاء .

والاستعمار يحاول طبعاً تفسير كل الثرات التي تنتجهها الأرض الجزائرية ،

على أنها ثمار جهده وعقبريته ، فهو في هذا ينطبق عليه معنى المثل الشعبي ، حين حاول « تغطية الشمس بغربال » .

ومهما يكن فقد كان في استطاعة الشعب الجزائري سنة ١٨٣٠ ، على الأقل أن يقتفي خطوات الشعب الفرنسي ، عبر قرن البخار والكهرباء .

بينما نرى في نهاية الأمر ، أن الشعب الفرنسي يصل وحده إلى عتبة العهد الذري ، ونجد الشعب الجزائري في قافلة المتخلفين ، بعيداً عن جبهة التطور العالمي ، لم يخرج بعد من مرحلة الأممية .

وعندما نعبر عن هذا الواقع بلغة النسبة ، فإننا نقول إن قرناً من (حياة مشتركة) لم يخفظ من التخلف بين الشعبين بل زاد فيه ، وفي هذه اللغة نتصور الأشياء خلال القرن الذي مضى كان الشعب الفرنسي انطلق إلى الأمام ، بينما الشعب الجزائري رجع إلى الوراء .

وهذا التخلف بين الشعبين يبدو بطبيعة الحال في الحالة الثقافية في البلدين ، ويمكن توضيح هذه الحالة بعض الأرقام التقريرية إذ ليس لدينا الإحصائيات الأخيرة المتصلة بالموضوع .

فلنذكر أن عدد الطلبة الجامعيين يبلغ تقريراً ٣٠٠,٠٠٠ طالب بفرنسا ، بينما لا يبلغ عددهم في الجزائر ٣٠٠ على وجه التقرير ، وإذا كان لهذا الرقم معنى من حيث الكم فإن الواقع يكشف وراءه حقيقة الأمر من حيث الكيف .

وعلى سبيل المثال ، فإني أشك في أن العرض الذي نشرته جريدة (الجمهورية الجزائرية) في عددها الأخير^(١) ، قد يجد صدى لدى بحارة جزائري واحد ، لأن الاستعمار وضع كل النشاط البحري تحت تصرفه ، تطبيقاً لما يسمى

(١) العرض يطلب بحارة جزائريين اختصاصيين للعمل في بحرية إندونيسيا التجارية .

قانون (احتكار الراية) ، وهذا الاحتياط قتل في حينه النشاط البحري الجزائري الذي لا ينكر على الرغم من إنكار الاستعمار له ، كي يسقى بذلك نظرية (الاستعمار الحضر) ، فقد كان صيته معروفاً في الأوطان ، حتى إن الاستعمار نفسه يدعي أنه إنما أتقى لوضع حد لما يسميه (القرصنة الجزائرية) .

وربما استطاع من يريد التسلية والترفيه العقلي أن يجمع هكذا أقوال الاستعمار المتضاربة كي يبطلها الواحد بالآخر .

ومهما يكن في الحقيقة من شأن (القرصنة الجزائرية) ، فالشيء الواضح أن الجزائريين وجدوا أنفسهم مطرودين من الملاحة بقانون (احتكار الراية) ، وسار الأمر على هذا المنوال في كل الاتجاهات الأخرى ، أي في جميع ميادين النشاط التي تتطلب تدريباً مهنياً ومعرفة فنية .

وهذا الوضع يظهر على وجه الخصوص في صورة أي مدرسة مهنية في مدينة من مدن الجزائر اليوم ، فإن المدرسة تضم عدداً من الأقسام يناسب عدد الصناعات الموجودة غالباً في الوطن ، ولكن الطالب الجزائري يوجه فيها إلى قسم صناعة الخشب على وجه الخصوص ، أي إلى صناعة غير مربحة لأن السوق مكتظ بن يشتغل فيها ، بينما يوجه الطالب الأوروبي إلى الصناعات الميكانيكية التي لها رواج ومستقبل .

وهذا التوجيه ليس من محض الصدف ، بل من أثر التوجيه العام للتعليم (الأهلية) ، لأن هذا التعليم ليس موجهاً في مبدئه لتكون أطر من الفنيين في الوطن ، أو إنشاء قيادة صناعية فيه ، هو لا يستهدف خلق خبطة مثقفة ، وإنما تكوين نواة من بورجوازيين صغار يحملون الشهادات ، وبالإضافة إلى هذا فإن الثقافة (الأهلية) مقدرة تقديرأً لا تخرج معه من حدود معينة ، وإذا ما أبديت رغبة أو ظهر استعداد في اتجاه خدمة الآخرين ، في صورة عمل خيري أو نشاط

سياسي ، أو في صورة اهتمام علمي ، فإن الصاعقة تنزل على (المجرم) الذي يبد هذه الرغبة ، والجحيم يحيط به من كل جانب .

وإذا ما أبدى (المثقف) أي اهتمام بالهندسة أو بالآلية المتحركة فإن الإدانة لا يقل عن ذلك .

فمنذ سنتين نشرت صحيفة (التايس) مقالة رئيسية عن الموقف في تونس مشيدة بالعلاقات الحسنة بين الفرنسيين والتونسيين ، فأشارت إلى أن ه العلاقات قد نجحت « لأن التونسيين المثقفين يتصرفون بالليل إلى الأدب أكثر من إلى التكنيك .. » .

إن الانجليز مشهورون بالمزاح ، فلعل الصحيفة اللندنية كانت تزخر .

ولكن عندما يتناول هذا البرهانولي عام سابق ، ويظهر لنا كافعاً أخيراً ، تعجبه من العدد القليل للطلاب المسلمين المنتسبين إلى كلية العلوم بالجزائر ، وعدهم لا يزيد فعلاً على أصابع اليد ، فإننا نشعر بثقل هذا المزاح فلدينا سوابق تذكرنا كيف يفتكر بعائلتنا ، حين حاولنا بالقدر الصغير الممك الخروج من حدود (الثقافة الأهلية) والقيام بجهود ما في سبيل تحضير أنفسنا بأنفسنا .

ولا يمكن أن نصور هذه الحالة الدرامية بطريقة أحسن من الإشارة إلى جانبها المضحك ، فهناك قصة طريفة ترددتها الألسنة في مدينة تبسة ، فقد دعي جزائري كان يطلب وظيفة في الإدارة الخاصة بالشؤون الأهلية ، للمثول أمام المحاكم الفرنسي كي يختبره ، وبعد أن خرج من مكتبه سجل المحاكم هذه الملاحظة ، « فكر خطير : إنه يعرف الحساب إلى العشرة » .

ومهما يكن في الأمر ، فثرة (الثقافة الأهلية) شاخصة اليوم في حالة البلد الثقافية ، التي تدل دلالة واضحة على أن الخرق قد اتسع ، وأن تختلف أولئك

المساكين « الذين يحسنون الحساب إلى العشة » بالنسبة إلى التطور العام في القرن العشرين قد تفاقم .

وأعراض هذا التفاقم ليست واضحة في المستوى الفكري - مستوى النخبة المثقفة - فحسب ، بل هي واضحة أيضاً في المستوى الاجتماعي : مستوى الجماهير الكادحة بل الجماهير العاطلة ..

وفي هذا المستوى نجد أسباب التفاقم قد تضاعفت ، حين أضيف التعطيل الضخم الذي فرضه الاستعمار على حياة الشعب المستعمر ، إلى أسباب داخلية ناتجة عن الجمود الكبير الذي كبل تلك الجماهير بفرض القابلية للاستعمار .

ففي سنة ١٨٣٠ كان الشعب الجزائري يعيش منذ زمن بعيد في حالة شبه نباتية ، لقد كان يعيش من أجل المحافظة على كيانه فقط دون تطور ولا تقدم ، بل كان يفقد مفهوم التقدم ذاته . ذلك المفهوم الذي يعد من ثمار الفلسفة التي تبعت عهد (دروين) ، قد كان يفقده لأسباب عامة سذكرها في دراسة أخرى ربما تنشر قريباً^(١) .

ولكن الاستعمار أتى وأضاف ، في ظروف مناسبة جداً إلى هذه العوامل الداخلية ووطأتها الشديدة ، ظروفاً تسرعت فيها عوامل التعجيل ، وقد بدأت عملها في تطوير الشعوب المعاصرة منذ سنة ١٨٣٠ تقريباً ، حين أخذت تظهر فيه النتائج الاجتماعية للحركة العلمية العصرية وللتصنيع .

فالشعب الجزائري حرر من النتائج هذه كلها ، لأن رفع مستوى المعيشة في أوربا ، ورفع المستوى الثقافي ، مع النتائج التي حققتها الحركة النقابية ، مع تحديد حقوق العامل ؛ كل هذه الأشياء تحققت بعد نزول الاحتلال برأس سيدي فرج ، أي بعد حدث يعد رئيسياً سواء بالنسبة للشعب الجزائري ، أم بالنسبة

(١) ذكرت هذه الأسباب في كتاب (وجهة العالم الإسلامي) .

للشعب الفرنسي ، الذي سيجد نفسه مندفعاً في تيار التعجيل بالوسائل العالمية والصناعية التي أشرنا إليها ، ومن بينها الوسائل التي حصل عليها باحتلال الجزائر ، في الوقت الذي سيجد الشعب الجزائري نفسه محروماً من تلك الوسائل وبسببها محروماً من وسائل العلم والصناعة .

فمن هذه الناحية ، يمكننا فعلاً أن نعد الوضع الاستعماري في البلد عملية حجر على موارده كلها لحساب المستعمر وحده : عملية حجر في صورة شركة مساهمة يحمل أسهمها الأوروبيون فقط ويدبرونها لمصلحتهم فقط : فكان لهذا الانفراد الأوروبي بالملائحة الجزائرية ، أن يؤدي بطبيعة الحال إلى وضع يحمل نزعة ضد (أهالي) البلد ، كما تؤدي إليه في أقصى نتائجها تلك اللائحة التي وجهها الملك شارل العاشر إلى الحكومات الأوروبية قبيل الاحتلال وبقيت في تقاليد (كي دورسيه : وزارة الخارجية الفرنسية) ، في تحديده السياسة الإسلامية للحكومة الفرنسية في عهودها الثلاثة : الملكية والإمبراطورية والجمهورية .

ولكن يبدو أن العهد الجمهوري كان منذ سنة 1875 أولى هذه العهود لذلك التقليد ، حتى رأينا سنة 1951 وزيراً فرنسياً ، هو الميسو ماير يواجه الانتخابات البرلمانية تحت شعار (وحدة الأوروبيين) و (وفاء المسلمين) .

وهكذا نرى كيف هذا (الاكسانس) الجمهوري يعرف الفرق بين الكع والبع ويلح عليه .

وعليه ، فإنه لم يبق للشعب الجزائري إلا أن يتبع تطوره الخاص ، بدون وسائل تقريباً ، على هامش (وحدة أوروبية) تدير شؤون بلاده بمفردها .

وما التخلف الذي نشاهد اليوم في تطور الشعب الجزائري إلا نتيجة هذه الإدارة منذ سنة 1830 ، بعد أن نأخذ في الحساب الأسباب التي تعود إلى القابلية للاستعمار .

الفوضى الاستعمارية

الشباب المسلم في ١٩٥٤/٢/٢٦

كما يسْوَغ الاستعمار استبداده في العالم لابد من تعقيم ثلاثة أرباع الأمة لتصبح غير قادرة على الخلق والإدراك ، وهذا التعقيم ليس العملية الوحيدة من نوعها التي ندين بها للاستعمار ، بل ندين له بشيء آخر : لقد عقم أيضاً المفاهيم القانونية والقيم الأخلاقية التي قامت عليها ، بوصفها قواعد عامة ، علاقات الشعوب والأفراد .

ومن بين هذه المفاهيم والقيم ، تلك القاعدة التي تسير عليها الأحوال الشخصية في كل مجتمع ، حين ينصب العرف أو السلطة الشرعية من يقوم بمصالح القاصر حتى يبلغ رشده ، شريطة ألا يسرف في تلك المصالح ، إذ عليه أن يتصرف بما يفيد القاصر رعايةً لمصالحه وتقريباً له على تدبر شؤونه بنفسه .

وليس مفهوم (المحامية) في العرف الدولي الخاص في عهد الاستعمار ، إلا امتداداً لمفهوم (المحضانة) في العرف الشخصي ، منها يكن في هذا الامتداد من تعسف نحو حقوق الشعوب المستعمرة .

ولعله من الممكن أن يحدث الانتقال من نطاق القانون الشخصي إلى نطاق القانون الدولي ، تغييراً ما في صورة المفهوم الذي يجري عليه مفعول هذا الانتقال ، ولكن الذي هو غير طبيعي أن يصبح هذا التغيير قبلآً لمفهوم الوصاية على القاصر في القانون الشخصي ، حتى ينعكس معناه في إطار المفهوم الدولي .

إن لدينا في مفهوم (حضانة) مقياساً طبيعياً تقيس به من الوجهة الأخلاقية والقانونية ، مفهوم (حماية) .

وإننا محظون في الرجوع إلى هذا الأصل الفقهي ، ولا سيما أنها لا نرى من يلجم إلإ اعتناز بالقانون واحترام المعاهدات كالاستعمار ، يخفي بجمله الرنانة شراسته المتهمة ، ولا نرى مثله من يعتن بالأخلاق ليخفي بشعاراته نفاقاً مرضياً .

على أن الشيء الذي تعارف عليه الناس ، هو أنه إذا حدث في تصرف من تُسند إليه حضانة قاصر ، أي أمر يخل بمصلحة هذا القاصر ، فإن المجتمع يتدخل باسم العادات كي ينهي فضيحة لا يحتملها العرف وكى يلغى حضانة لا تفي بشروطها .

وهذا التدخل يصبح حاسماً إذا كان الخلل لا يعني فقط الإسراف في أموال القاصر لحساب مصالح شخصية أخرى ، بل يستهدف إبقاء القاصر في حالة قصور ، بوسائل غير شريفة ، بتزييف إدراكه وفكرة ، وبتلويث طبيعته .

ففي الحالات هذه جميعها تصبح الحضانة منافية للأخلاق ، ويلغى تلقائياً عقدها ، طبقاً للتقاليد التي تعتر بها الإنسانية .

ولكن مهارة الاستعمار في إخفاء أو إنكار الواقع لا يفوقها شيء ، كما تدل على ذلك وقائع مشهورة كاختطاف الملكة (رنافالو) ، ملكة مدغشقر ^(١) ، وكقصة ملكة أخرى حكمت كوريا قبل الاحتلال الياباني ، أو كما تدل أعمال تصوصية أخرى يفسرها الاستعمار على أنها عقود ومعاهدات كميشاق (الجزيراس) الذي قرر مصير مراكش وفتح هذه البلاد للاستعمار ، أو عقد (قصر الباردو) الذي وضع تونس تحت الحماية الفرنسية .

(١) الملكة التي اختطفها الجنرال (غالبيني) كي يسوغ بوجودها بين يديه ويسكتها الحتم قبول الحماية الفرنسية على الجزيرة الكبيرة .

كأنه من المهارة أن يضفي الاستعمار على عمليات استغلال وقرصنة ألقاباً رنانة مثل (رسالة تحضير) .

ولكن الاستعمار لا يقتصر على هذه المهارة بل يتعداها إلى النكران السافر للواقع الملموس ، فالمستعمرون لا يقتنون بمجرد الإسراف في ثروات الشعوب التي تضعها حظوظ سيئة تحت (حضانتهم) ، إنهم لا يقتصرن على أن يكونوا مسرفين في أموال (القصر) ليذهبوا يوماً - وفي بطونهم حقوق مهضومة وفي وجوههم شيء من المخجل - حين تحل بهم لعنة الخلق وإدانة العدالة ، ويختزليهم الناس بما ارتكبوا من اختلاس ومن إسراف . فالاستعماريون ليسوا بسطاء ليقفوا هذا الموقف ، لهذا تراهم بعد اختلاس مصالح (القاصر) الذي وضعه سوء حظه تحت (حمايتهم) ، يختلسون ذاته فيقررون أنه (قاصر) إلى الأبد ، وبذلك يفقد مفهوم (الحضانة) نفسه معناه الشرعي والأخلاقي ويصبح في مصطلح (حماية) .

ومن الواقع الذي تدل على هذا المنسخ الذي يعمق مفهوماً من المفاهيم ويسليه كل محتواه الأخلاقي وكل مضمونه الإنساني ، نقططف واقعة صغيرة نوهت بها الصحافة منذ سنتين ، عندما قدرت السلطات الأمريكية القائمة بناء القواعد العسكرية بمراكمش ، أن تكون أجور العمال المراكشيين الذين تستخدموهم ، هي نفسها الأجور التي قدرتها للعمال الآخرين من الأجانب ...

حسناً فهذا أمر قد يسعد (سلطات الحياة) في مراكش ، لأنه يتحقق لرعاياهم ، أو (القصر) الذين وضعهم الحظ في حضانتهم ، ما يستحقون وما يرغبون من أجور .

حسناً ! ... ولكن سرعان ما تقدم المقيم العام الفرنسي بالرباط للسلطات الأمريكية لا بالشكر على حسن المعاملة للرعايا الموضعين تحت رعايته ، ولكن تقدم بالاحتجاج ، متحجاً بأن الأجور قدرت للعمال المراكشيين فوق ما يستحقون ! ...

فها نحن أولاً، إذن في تلك الحالة الشاذة ، التي تتيح لنا موازنة مفيدة على قاعدة القانون الذاتي ، الحالة التي يقوم فيها من وضع (قاصر) تحت رعايته ، بإجراءات خصوصية كي يسلب هذا القاصر حتى من ثمن عرقه ، ومن ثمرة عمله ...

فهل من حاجة إلى القول إن مفهوم (الحضارة) قد مسخ البتة في مثل هذه الحالة ، وإننا نجد أنفسنا فيها أمام وضع مثير بما يحتوي عليه من شذوذ ؟
هذا الوضع هو الصورة الحقيقة ل موقف الاستعمار إزاء مصالح الشعوب المستعمرة المعنوية والمادية .

وعندما نعبر عنه بمصالح القانون الذاتي - كما فعلنا هنا - ندرك أنه موقف لا يتلاءم مع أي مفهوم شرعي .

والواقع أن الاستعمار يذهب إلى أبعد من ذلك في الشذوذ . فهو لا يستهدف تحطيم (القاصر) مادياً فقط ، بتطبيق ما يتطلب هذا التحطيم من اختلاسات حقوق ، وسلب أملاك ، وفرض مخالفات مشتركة ، وضرائب من كل نوع ، ومن تنمية البطالة في البلاد تجاهلاً لا يتصورها العقل ؛ إن هدفه أبعد من ذلك ، فهو يريد تحطيم كل إرادة أو شبه إرادة تدفع الإنسان المستعمر إلى التقدم والحضارة ، ببرنامج يتضمن كل ما يتطلبه هذا التحطيم المعنوي ، من تلويع أخلاقي يحيط أولاً من قيمة الفرد الشخصية ، ومن كفاءته ، ومن جهده في المسابقة الاجتماعية ، لأن هذه المسابقة تجري جرياناً تكون معه المحسوسة هي الشرط الوحيد للنجاح فيها ، كما أن الشرط الوحيد للنجاح في الانتخابات في البلاد المستعمرة هو رضاء الإدارة الاستعمارية على الذي يفوز فعلاً ويلقب (النائب الحر) ؛ كما تصبح من ناحية أخرى المدرارات والكحول مؤسسة من مؤسسات الحكم ، لا يقف أحد إزاءها موقفاً عدائياً إلا يعرض نفسه كيما يَعْلَمُ عليه في ملفات البوليس بأنه (شخص خطير) .

إنه يمكننا أن نلخص هذا الجانب في كلمة واحدة : إنه أيسر على (القاصر) أن يحصل من السلطات الاستعمارية على رخصة فتح مقهى من أن يحصل على رخصة فتح مدرسة ؛ و حتى رخصة المقهى فإنها خاضعة لبعض الشروط : يجب أن يكون المقهى ميداناً معداً لكل ما يخالف الأخلاق من قمار ، ولكل عمل مشبوه فيه ، وإلا فإنه يغلق أبوابه بأمر من السلطات الاستعمارية عند أول فرصة .

لقد استمعت ، سنة ١٩٢٢ م ، إلى محاضرة في أحد المعابد البروتستانتية بباريس ، يذكر فيها الحاضر ، في نطاق حديثه عن العالم الإسلامي ، القصة الغريبة التي حدثت لقهوة عربي يأخذ ضواحي العاصمة : فصاحب المقهى كان لا شك مسلماً يعمل بأوامر دينه ، حين لا يتعاطى المشروبات المسكرة ، ولا يسمح بالقمار في محله ، وسرعان ما وجد نفسه ، هذا (الشخص الخطير) في مضائق أحاطه بها البوليس في كل يوم .

ولقد أدرك هذا الرجل خطورة اتهام سبيل الفضيلة فتركه لي Shi في سبيل الرذيلة ، حينئذ تركه البوليس يتنفس .

فنحن ندرك على ضوء وقائع كهذه ، الخطة السرية - ويقاد السر هنا يكون مكشوفاً - التي يتبعها الاستعمار لتلوث المستعمر والحط من كرامته ، حتى لا يبقى له أي استعداد ولا عدة للتطور إلى ما هو أحسن أديباً ومادياً .

وهكذا كلما وضع الاستعمار الترتيبات الالزمة لإفقار المستعمر مادياً ، فإنه يتبعها بالترتيبات الخاصة بتلوثه الأخلاقي ، لزيادة الإفقار والتلوث معًا في اتساع الهوة التي يجعلها أمام (القاصر) حتى لا يستطيع بلوغ رشه أبداً .

وهكذا ندرك لماذا يفضل الاستعمار شيئاً من الغموض حول مواقفه إزاء قضية تحرير الشعوب المستعمرة ، حتى إذا اضطرته الظروف الدولية للحديث في مثل هذا الموضوع ، فإنه يفضل أن يتحدث عن (مراحل التحرر الالزمة) دون أن

يحدد طبيعة هذه المراحل ولا مدتتها . هذا بالنسبة إلى المستوى الدولي ، أما بالنسبة إلى علاقة (المحامي) به (القاصر) مباشرة ، فإن الأشياء تكون على جانب أكثر من الوضوح : فكل مطالبة من قبل (القاصر) للمستعمر كيما يعترف برشده يعد خروجاً عن الطاعة ، وصاحبها يرتكب في نظر الاستعمار ، أو في أقواله ، جريمة (التعصب) و (العنصرية) والخند على الأجنبي ، أي أنه يتهم بارتكاب تلك الجرائم التي تضع صاحبها تحت رحمة قانون قع ينطبق بصورة رسمية في محاكمات مزعومة ، أو عن طريق التنفيذ الخاص ، حين تطبق (القانون) إما (يد حمراء) وإما (يد بيضاء) كما تنقل لنا الصحافة من حين إلى آخر .

وفي مثل هذه الظروف قد يتعرض (القاصر) إلى القتل الشنيع بكل بساطة مثل فرحت حشاد والمادي شاكر .

القضية في منتهى الوضوح إذن ، في نطاق الأحوال الشخصية ، فكل موقف يتضح فيه شذوذ (الحاضن) فإنه يؤدي قطعاً وعلى الفور إلى نتيجة قانونية مختلة : إلغاء عقد الحضانة لأنه أصبح مخالفاً للشرع وللأخلاق .

بينما نلاحظ عندما ننقل هذه الاعتبارات من الأحوال الشخصية إلى السياسة الدولية نلاحظ أنها لا تؤدي مفعولها ، لأن الأشياء تفقد جذرياً معناها ، وكان المقياس الأخلاقية تنعكس فتصبح سلبية ، لأن الاستعمار اتفق عن كل المبادئ والتقاليد التي صاغت منها الإنسانية مقاييسها .

وفي عصر تملؤه فوضى الاستعمار ، فإن هذا الاتقلاب في عالم المفاهيم الموروثة ، يزيد في الطين بلة ، حتى إننا أصبحنا عاجزين عن تفهم بعض الكلمات عندما يصرح بها رجل الدولة ، ولا ندرى هل هو ينطقها عن جد وعقيدة ، أو مجرد الحرفة الخاضعة للاعتبارات الدبلوماسية ، وفي حين كنا ننتظر من هذه الكلمة ذاتها ، مع مررتها أو میوتها أحياناً ، لا تتحدى الأخلاق

والذوق السليم ، إذا بنا نشعر بهذا التحدي كلما تكلمت الدبلوماسية بلغة تتعكس فيها فلسفة الاستعمار ، أو يتكلم بها من يعبر عن روح الاستعمار بصورة ما .

إننا لا ندعى حق التعقيب على سياسة فرنسا الخارجية مثلاً ، ولكن لا يمكننا أن نغدو أن نغير بعض الاهتمام لواقف وزير خارجيتها ، عندما تكون تلك المواقف معبرة عن اهتمامه بشأننا ، بصفتنا مسلمين ؛ ذلك الاهتمام الذي أدركنا معناه في التصريحات التي يدللي بها في بعض المناسبات ، كإبعاد الملك محمد الخامس عن عرشه . وإننا لا نذكر هذا الحادث بوصفه عملاً سياسياً - إذا صح أن نعبر عن جريدة العشرين من آب (أغسطس) بهذه الطريقة - بل بوصفه مثلاً نرى فيه إلى أي حد يبلغ احتقار الاستعمار لكرامة الإنسان حتى في التفاصيل الطفيفة ، إذ لم يتح للملك في تلك المناسبة المذهلة أن يرتدي ملابسه وهو يقاد قسراً إلى مغادرة وطنه ، وإلى أي حد تبلغ إهانة هذا الوطن الكريم في اليوم الذي يقترب منه ملكه ، ويفقد بذلك آخر رمز لسيادته باسم الديمقراطية . إننا نتساءل ماذا تعني هذه الكلمة في لغة المسيو (بيدو) في المناسبات الأخرى ، فمن الواضح أنه لم ينطق بها إلا هذه المرة .

إننا نراجع بعض تصريحات هذا الوزير ، مثل التصريح الذي نقلته لنا صحيفة (لوموند) في عدد يوم ١٩٥٤/٢/٢ حيث يقول خليفة (ريشليو) « إنه ليس من المنطق ، ولا من سياق الكلام ، ولا من مقتضيات الزمان أن تفرض معاهدة سلم على ألمانيا فرضاً » .

حسناً ، هذه كلمات تعبّر دون ريب عن نظرة ديمقراطية واضحة ، ولا تشوبها شائبة ، ولا غبار عليها ، شريطة أن نستطيع تحويلها إلى مضمون تاريجي آخر دون أن تفقد معناها . إذ هذه الكلمات سوف تكون أكثر وضوحاً لو أن الفضل في نصر الديمقراطية في معركة (كسينو) يعود إلى المسيو (أدينواور)

والشعب الألماني ، لا إلى الجنود المراكشيين من رعايا محمد الخامس ، هؤلاء الرجال الذين يمثلون وطنًا لم يرع فيه مسيو (بيدو) ما رعاه في ألمانيا . إنه لم يقل بصدقه « إنه ليس من المنطق ، ولا من سياق الكلام ، ولا من مقتضيات الزمان » أن تفرض عليه تلك البرية ، يوم ٢٠ آب^(١) (أغسطس) الأخير .

حقاً .. إن فوضى الاستعمار تبليل المفاهيم ، وتزيف الواقع وتذبذب الكلام . ولكن النزوة في هذا كله تبلغها عندما يحاول الاستعمار تعقيد الأشياء التي سلبها قواعدها ، وصيরها شواد لا تتصل بقاعدته . إنما تبلغ النزوة عندما نرى الاستعمار يحاول إدخال هذا الشذوذ تحت حكم قواعد يضعها هو . وهكذا تم هذه الأيام بمحاولة من هذا النوع ، أو بالأحرى تم بمحاولات لربط هذا الوضع الشاذ بقواعد يطلق عليها منوني (الموقف الاستعماري) .

وعندما تتصل هذه المحاولات بالمستوى الفكري ، فإنها تدهشنا ، لأنها تكشف لنا إلى أي حد تبلغ السلطات الاستعمارية في تذويب المفاهيم الشرعية وتدميسها كي تفعل منها القواعد الازمة للكائنات الشاذة التي ولدتها الاستعمار مثل (السيادة المشتركة)^(٢) .

فهذا المفهوم الجديد هو أحد تلك الكائنات التي تكونت في ذلك المناخ الخصب من الشذوذ الذي ولد الاستعمار فيه وولد . فمن ظرائف الطبيعة ما يمكن عن ذلك الطير الذي يبيض بيضاته في عش غيره من الطيور بعد أن يلقي ما يوجد به من بيض على الأرض ، فيكون صاحب العش مضطراً هكذا على قبول ما يفرخ في عشه من غير صلبه .

(١) اليوم الذي أزاحت فيه السلطات الفرنسية الملك محمد الخامس وأبعدته عن عرشه وببلاده .

(٢) صنع هذا المصطلح الغريب يوم كانت المعركة التحريرية تبلغ ذروتها بمراكش .

فالاستعمار ليس بالضبط مثل هذا الطير الغريب ، لأنه لا يحتل فقط عش
غيره ، بل يحتل أيضاً ما ينتجه الشعب المستعمر من يد عاملة بلا ثمن ، كي
يسخرها في حقل (رسالته الحضارية) على حد زعمه .

إنه لا يسلب الشعب المستعمر أشياءه فقط بل يستولي أيضاً على نفسه ،
وهذا الاختلاس المزدوج هو ما يحاول أن يخفيه بكلمة جديدة (السيادة المشتركة)
كالى قال الطائر الختلى : (العش المشترك) .

ولو رجعنا لهذا المفهوم الجديد إلى المقاييس المستعارة من الأحوال
الشخصية ، كما سبق إليها الإشارة ، فإننا نجد أنفسنا في الحالة التي يكون فيها من
أسندت له الحضانة قد تعمد التزييف ، ليس بـ (القاصر) بعض حقوقه ، من
ناحية ، وليدرس على الرأي العام من ناحية أخرى ..



الفصل الثاني

في وحل السياسة

- حقد على الإسلام
- الملك محمد بن يوسف (يعرف)
- بلا خوف ومن دون تأنيب
- من المؤتمرات إلى المؤامرات
- من مؤتمر كولومبو إلى مؤتمر جنيف
- أقلام وأبواق الاستعمار
- رجل ووجهان
- بصيص الأمل

حقد على الإسلام

الجمهورية الجزائرية ١٩٥٢/٩/١١

إن جلالة الملك محمد الخامس احتل نهائياً مكاناً ساماً في ذكرى الأجيال المقبلة ، ودخل زمرة الوجوه الكبيرة التي تشع في التاريخ نور الإسلام .

إن الأحداث التي جرت في مراكش أخيراً لا زالت تتائجها معلقة ، في تلك المأساة التي تخللها أحياناً تفاصيل مضحكة ... ولكن هذا الجانب المضحك يشعرنا أن من أراد أن يضحك في هذه القصة على غيره ، قد بدأ يشعر أنه أضحك غيره عليه .

إن هؤلاء القوم الذين صنعوا المسرحة ، والذين لا نعرف هل يصح أن نعد على رأسهم الاستعمار الفرنسي الذي يتزينا بزمي الأكاديمي^(١) ، أم الاشتراكية الفرنسية المتحلية بحلية قصر (الإليزيه)^(٢) - تلك الاشتراكية التي أظهرت في مناسبة أخرى كيف تجيد لغة الصعاليك^(٣) - إن هؤلاء القوم اعتقادوا أنهم سوف يصنعون تاريخ الوطن المراكشي بنسج بعض القصص مستوردة من مدينة مراكش^(٤) .

(١) إشارة إلى المريشال (جوان) الذي لعب دوراً كبيراً في خلع الملك ومن العلوم أنه عضو باكادية الآداب .

(٢) إشارة إلى رئيس الجمهورية (روبي كولي) صاحب قصر الإليزيه بمقتضى منصبه .

(٣) إشارة إلى الوزير اليهودي (جول موش) الذي تفوه بكلمة (ييكو) بمناسبة زيارة الملك محمد الخامس لفرنسا .

(٤) مدينة الباشا الجلاوي الذي كان يضع هذه القصص تلبية للاستعمار .

ومن الطبيعي أن يفكر هؤلاء القوم في إضفاء (اللون الحلي) على هذه القضية . وفكرت الد (كي دورسيه : وزارة الخارجية الفرنسية) فعلاً في تجنيد كل من يمت بصلة إلى صبغة الحقيقة وصناعة الأوهام في صفوف الصحافة الكبرى ، كي يوهموا الناس أن القضية لا تخرج عن نطاق (أزمة مراكشية داخلية) ليس للاستعمار الفرنسي فيها ناقة ولا جمل .

وعلى هذا شرعت الد (كي دورسيه) في توزيع الأدوار على (رؤساء من الأهالي) ، ولكن الاستعمار الفرنسي لا يمتلك بمغينة كبيرة ، حتى إنه لا زال يعيش على الأسلوب الذي نعرفه في القرن التاسع عشر .

وهكذا فإنه اكتشف أولاً لصين يستطيع تسخيرها لأي شيء يريده ، ثم شخصاً ثالثاً مستعداً لقبول ما يوضع في كفه .

وهذا الثالوث المزركش دخل كثالوث (فراتلني) المشهور في عالم السيرك ، دون أن يكون لهم ما هؤلاء البهلوانات من كرامة ، دخل هذا الثالوث في حلبة التمثيل حيث يقوم أحدهم ، وهو في مرحلة بدائية لا تحركه إلا الدوافع المنحطة أو المصالح المشبوهة ، بوصفه رجلاً يتاجر في (الرقيق الأبيض) ، أو باشا ولاه الشيطان على مدينة مراكش ، فهذا الرجل تولى دور (المراقب الأخلاقي) في القصة التي أخرجها لنا الاستعمار ، وهكذا برز شخص (الجلاوي) .

ثم وزع الدور الثاني - دور (الفقيه العارف بحدود الله) على فرد منحط من الطبقة البرجوازية ، تكون قد وصفناه بوصفه الحقيقي إذا قلنا ما يمتلك به من احترام أهالي مدينة فاس مسقط رأسه ، وهكذا نعرف شخص (الكتاني) .

أما الشخص الثالث ، الذي قذفت به يد قوية في حلبة المسرح كي يقوم بدور الملك في هذه القصة ، فهو مستعار من تلك الفئة من الجمورو الفاسي التي

تمتّع بالجسم الدسم المشحم ، والتي نراها كل صباح تهرب في سوق اللحوم وبيدها السلة ... أعني أنه شخص لا يستحق أن نسميه .

فهذا هو كل الجهاز ، وعلبة الصبغة المجهزة لإعطاء القضية (اللون الحلي) .

وظن الاستعمار أنه سيوهم الناس بهذا الجهاز ، يوهمهم بأنها ليست قصة ملقة ، ولعبة معدة ، وتشيلية موضوعة ، بل هي التاريخ نفسه بلحمه وعظمته !!

ولكن هذا لم يخف الحقيقة لأن أذن الاستعمار كانت مكشوفة ، فلم يتوجه أحد كما كان يريد إيهامه ، سواء بباريس أو بالرباط ، أن الجيوش التي طوقت القصر الملكي ، وأن المدافع التي صوبت إلى المدينة العربية ، وأن الدبابات المستعدة للطوارئ .. وأن ... وأن كل هذا الجهاز الحربي المعد بكل وضوح ضد الملك وشعبه ... ما هو إلا (إرادة الشعب المراكشي) .

ولكن ما منع هذا الوضوح الصحافة الكبيرة من أن تتبع فضيحتها ، فيتكلّم أحد المراسلين عن (المبايعة) ويعني لا شك (المبايعة) دون أن يدرك معنى هذا المفهوم ، ثم يتكلّم عن الترتيبات الحربية التي اخترتها السلطات ، ضد الشعب المراكشي ، ثم يعود إلى الدرس الذي لقنته لهم السلطات ، فيكتب : « إن الشعب المراكشي قد اختار الملك الجديد ، في حرية تامة » .

ولكن يبدو أن هذا الاستنتاج المولد لم يخف الحقيقة عن نظر صاحبه على وجه المخصوص ، إذ نراه ، كأنه ينتقم لضعف منطقه وفشل محاولته ، فينتقم بالخسارة المعروفة عن أمثاله ، ينتقم من شخص الملك بالكلام السخيف عن (حريمه)⁽¹⁾ .

(1) وكلمة (حريم) تؤدي في اللغة الفرنسية غير المعنى الذي تؤديه في اللغة العربية ، لأن تعدد الزوجات يعد في الغرب وصمة لا تغفر .

وما يجب ملاحظته ، أنه كلما فقد الأدب الاستعماري أنفاسه ويرهانه ، فإنه يلتجأ إلى خردة (الكليشيهات) القديمة ، فيتهم الخصم بـ (تعدد الزوجات) و (الحرىم) و (التعصب الإسلامي) و (الشيوعية) ... هذا إذا قرر الاستعمار إعدام حشود بشرية بكاملها . أو يتهمه بـ (النزعية الأمريكية) ، إذا أراد أن يفتال رجالاً مثل فرحتات حشاد .

وربما يريح أعضاب مراسيل جريدة استعمارية فرنسية أن يتحدث عن (زوجات السلطان) وعن ... أنه بصاق الحقد الطاغي .

وهناك أصحاب السر ، العارفون الوارثون بنص العقد الصريح الذين ورثوا الجمهورية الثالثة^(١) ، والذين يتفضلون في كل أسبوع في جريدة محلية ، بالإدلاء بآرائهم للجمهورية الرابعة .

وهم مجدون في ذلك ، بل ربما هم خلصون ياخلاصهم إلى مصالح معينة ، فهم على كل حال لا ينخدعون لمهرلة مراكش .

ولكنهم ينخدعون ب مجرد ما يحاولون تحليل الموقف بمراكش ، فهم يرون في كل ما حدث يد الجامعة العربية ، أما الأمية والبطالة والبؤس ، كل هذه الأمراض التي تجعل شعوب شمال إفريقيا الثلاثة تعيش دون كفاف الحياة ، حيث يريد الاستعمار أن يبقيها فيه ، لأنه يرى في ذلك الطريقة الوحيدة لبقاءه ، إن هذه الأمراض ما هي في نظر هؤلاء العارفين ، إلا الأسباب المصطنعة التي توسع بها موقفها (نخبة تستعجل استلام الحكم) .

فهذا هو المآل الخزي الذي يؤول إليه التفكير عندما يتجرد من الواقع الأخلاقى ويجرد منه الأمور الإنسانية ، إذ يؤول إلى استنتاجات مدهشة ، حتى

(١) من المهدى الجمهورية الحسنة العهد الذي يمد مطابقاً لأوج التوسيع الاستعماري الفرنسي .

يكاد منطقهم يقرر أن المجازر التي وقعت بتونس ، والمذابح التي حدثت ببراكنش ، والتصفيات التي صفت الشباب الجزائري بالنار ، إن كل هذا ما كان إلا من عمل الضحايا أنفسهم ، ضحايا تلك المجازر وتلك المذابح وتلك النار .

ومن نتائج هذا المنطق الغريب ، إذا قسنا على منواله أن نقول « إن الملك فضل أن يتنازل عن الحكم ، وهو ذلك الوجه الفريد في نبله بين صفوف النخبة المغربية ، لأنه من تلك النخبة التي تستعجل استلام الحكم ... » .

إن منطق الاستعمار يسلب الأشياء معناها ، حتى تصير بعيدة عن الفهم .

ولكن الواقع يبقى فوق كل التأويلات ، فهو يتكلم بلغته الواضحة ، المضبوطة التي لا تحتمل المناقشة .

إن الواقع هو أن السلطات الفرنسية ألت القبض على جلالة الملك محمد الخامس ، والبولييس الذي قاده إلى محطة الطيران لم يترك له حق الوقت الضروري لكي يرتدي ملابسه ، إن جلالة الملك فارق أهله وقصره وشعبه ووطنه في لباس النوم (ييجاما) لم يستطع ستره إلا بجلابة تقليدية .

والعقبالية الاستعمارية لم تتورع عن أي تفصيل في الانتقام من الرجل وأمتهان كرامته ، لأن الاستعمار يتسلك بالعادة وبالهوى في الوقت نفسه . لقد انتقم من الرجل الذي عرض تخفيطاته الموضعية من أجل الاستبداد والتغيير المادي والأخلاقي والعقلي ، ولم ينس تفصيلاً من التفصيلات في هذا السبيل .

بل إنه نسي بعض الأشياء ، لأنه ليس من طبيعته أن يدركها : إن الملك أخذ طريقه إلى المنفى ليلة (العيد الأكبر) ، عيد الأضحى ، عيد القربان .

وفي ذلك رمز لا ينسى التاريخ أن يسجله . ثم إن هذا الملك قد أبعد عن وطنه ، لأنه أراد أن يسن له دستوراً ديمقراطياً ، فهو قد ترك في قلب شعبه حب الديمقراطية مقرضاً باسمه .

وفي هذا انتصار باهر يأتي صفة للاستعمار : فالديمقراطية تهاجر مع الملك وتذهب معه إلى المنفى ، تحت رعاية السلطات التي تدعي أنها تأتي بالديمقراطية من بلادها .

والذين يحاولون إضفاء (اللون المحلي) على هذه المأساة لا يستطيعون أي شيء لإيهام الناس ، لا يستطيعون ذلك أولاً في الحقل الذي يهم بالخصوص (الكي دوريسيه) ، الذي لم يفلح في الواقع إلا في نصب حكم في الرباط لاقية شرعية له ولا دولية ، لأن الحكم الشرعي هاجر مع صاحبه ولا يبقى من يتولاه بعد بصورة شرعية إلا خليفته في طيطوان ، في المنطقة الإسبانية .

وهكذا تبين أن (الكي دوريسيه) وعصابة الرباط قد خسرا ما كان بأيديهم من عوامل الكسب ، حتى بالنسبة إلى (السياسة التقليدية) الفرنسية بمراكنش ، بينما لا تخلص نتائج إبعاد الملك والظروف التي تحيط به السياسة فقط .

فبقدر ما تتوضّح هذه النتائج ، سيجد الاستعمار نفسه مكشوفاً مهما تكن محاولات من قام بهذه المؤامرة ، ومن ساندهم ، ومن أيدتهم بالأموال أو أدلى لهم بالإرشادات .

وهكذا يستقر الأمر وبالتالي على نتائج غير متوقعة ، سيكون حتى لعلم الكلام فيها نصيبيه إذا عدنا الاستعمار يأتي في القرن العشرين ، باللحمة القاطعة ، على أن الروح البشري لا يعتريه التغيير والفناء ، لأنّه استطاع أن يواجه جرائه في البلاد المستعمرة ، وما كان ليستطيع ذلك لو لم يكن غير قابل للتغيير ، لأنّه حقيقة من عنصر الخلد .

ولكن القضية تتضمّن نتائج أخرى تهم على وجه الخصوص الوضع البشري وهي نتائج بسيطة :

إن الشعوب الثلاثة الإفريقية ستفكر في التحدي الغريب الذي قذفه في وجهها الوزير (بيدو) عندما قال : « إنني لن أترك الملال ينتصر على الصليب ». .

قاتلها الله كلمة يدوي فيها صوت القرون الوسطى ، فيكشف عرضاً كنه القضية . لذا يجب أولاً أن توضع هذه الكلمة في معناها الصحيح ، أعني أن توضع في فكر صاحبها ، مجردة من اعتبارات الدبلوماسية .

إن المسلم يعلم أن الإسلام لم يعتد على أي مفهوم من المفاهيم المسيحية خلال القرون ، وثقته في هذا الصدد ليست ثقة عمياء قائمة على عقيدته ، بل ثقة إيجابية يدركها عقله .

وهو بالإضافة إلى هذا ، يتحدى كل من له اختصاص في تزييف التاريخ ، أن يأتي بما ينافق هذه الحقيقة .

إن كل فتوحات الإسلام لم يسجل فيها التاريخ مذبحة واحدة ، تمثل تلك التي يفاجئنا بها الاستعمار من حين آخر ، ولم يقتل طفلاً واحداً أمرت بقتله سلطة علياً .

وعليه فكلمة (بيدو) إذا ماراجعناها في قاموس هذا الوزير ، فإنها تعني شيئاً آخر ، كأنه أراد أن يقول بالتمييز : « يجب أن نوقف الإسلام عند حده ». ولا ندرى مع هذا ، إذا كان سيادة الوزير يقتع بالسلطة الأخلاقية التي تخوله أن يتكلم باسم المسيحية : فهل له سلطة البasha الجلاوى عندما يتحدث عن تقاليد الإسلام ؟

ولكن بقطع النظر عن السلطة الأخلاقية ، التي لها من يمثلها بشكل أفضل ، فإنه يجب أن نعترف له بسلطة الحكم .

وعندما يتحدث وزير خارجية (الوحدة الفرنسية) ويقول : إنه يجب إيقاف الإسلام عند حده ، فإننا نشعر بخطورة الموقف على مستوى الفرد الذي له ضمير إسلامي .

فالمسلم يتساءل فعلاً ، هل له حق الحياة في الشمال الإفريقي ، أم حل عليه واجب الهجرة ، إثر جلالة الملك على طريق المنفى

☆ ☆ ☆

تعليق

إننا نرى من الواجب أن نعيد إلى هذه المقالة الضوء الذي كانت تلقيه عليها الظروف التي أحاطت بدفع الملك محمد الخامس إلى المنفى ، حتى يدرك القارئ في صيم الواقع حقيقة تعليقنا - في كتاب (الصراع الفكري) بصورة عابرة - عن العلاقات المستترة التي تنشأ أحياناً في البلاد المستعمرة بين الاستعمار وبعض القادة السياسيين في تلك البلاد .

إن القارئ الكريم الذي تتبع يامعان ما كتبنا في هذه المقالة ، قد أدرك أن الجو الذي يحيط بالحوادث التي نشير إليها يمكن تحليله إلى ثلاثة عناصر ذاتية موضوعية :

- ١) قصة إبعاد الملك في ظروف معينة .
- ٢) موقف الوزير (بيدو) الشخصي منها بوصفه مسيحياً متعصباً ينتقم من الإسلام .
- ٣) محاولة السلطات الاستعمارية إضفاء (اللون الحلي) عليها ، ودور الصحافة الباريسية في تلك المحاولة ، كي تعرض إلى الرأي العام القضية على أنها صراع (محلي) بين الملك والشخصيات المراكشية التي أشرنا إلى ثلاثة منها .

فالقارئ الذي تتبع مقالتنا بشيء من الإمعان ، قد شعر لاشك ، بأنها كانت مركزة حول هذه النقطة الثالثة بالذات ، أي على كشف التدليس الذي كانت تقوم به السلطات الفرنسية ، كي تعطي القضية صبغة تناسب السياسة المقررة إزاء مراكش وملكتها .

ومن الطبيعي أن تشعر هذه السلطات بشيء من المرجح أمام كل قول يقال ، أو سطر يكتب ، ليكشف خطتها للرأي العام في ظروف مكهربة تنذر بشارة شاملة في المغرب .

ولا شك أن نصيب مقالتي في هذا الإلحراج كان لا يزهد فيه ، حتى إنه كان من المتوقع أن ترد تلك السلطات عليه بصورة أم بأخرى .

ماذا كانت الصورة التي ردت بها ؟

هذا الحادثة التي نريد عرضها للقارئ بوصفها عينة يظهر من خلالها أسلوب (الصراع الفكري في البلاد المستعمرة) في صورته الواقعية كما صورناه له في الكتاب الذي نشرناه بهذا العنوان .

إن الاستعمار كان يستطيع أن يحطم صاحب المقالة بين السباب والإهان ، ولكنه لم يكن يريد تحطيم صاحب المقالة ولكن المقالة نفسها ، ومن الطبيعي أنه لو مس شخصي بسوء ظاهر في تلك الظروف لكشف أمره بنفسه ، كأنه لو حاول الرد المباشر على مقالتي بخط يده وفي صحفته هزئنا من بلادته .

فماذا فعل ؟

إنه بكل بساطة أوكل الأمر إلى زعيم سياسي ، فكتب هذا الزعيم مقالة في الموضوع ، نشرت بالضبط بعد مقالتي بأسبوع وفي الجريدة نفسها - جريدة من مال الشعب - وقال فيها مما قال : « فلهم إذا شاؤوا أن يفسروا القضية بجمهورنا ،

الذي يندفع أحياناً إلى تبسيط الأشياء ، على أنها قضية تمت إلى الجنس والدين .
أما نحن فنذكرهم أن شخصاً مثل الجلاوي وأخر مثل الكتاني ، ينتسبان أيضاً إلى
جنسهم وإلى دينهم . » (الجمهورية الجزائرية ٩ / ١٠ / ١٩٥٣) .

هذا ما كتبه ذلك الزعيم ، ولم يقل بطبيعة الحال إنه يرده علينا ولكن القارئ
أدرك ذلك من الكلمات نفسها ، كما أدرك ماتعني هذه الكلمات ذاتها بوصفها
تأييداً للاستعمار في ظروف ، يريد أن يصور كل ماحدث فيها على أنه مجرد نزاع
بين الملك وبين الجلاوي والكتاني .

إن القارئ أدرك ما يستطيع الاستعمار في البلاد المستعمرة على وجه العموم
والبلاد الإسلامية المسكينة على وجه الخصوص .

وما يزيد في هول الموقف ، أنني حاولت - بعد ما نشر هذا الرد المقنع -
حاولت أن أنشر مقالتي باللغة العربية حتى تؤدي مفعولها بصورة مباشرة ،
فأرسلت بها إلى جريدة جمعية العلماء (البصائر) وأوكلت لها أمر الترجمة والنشر .

فلم تفعل شيئاً ، لأن جهازها الصحافي باللغة العربية وباللغة الفرنسية ،
كان كله تحت تصرف علماء نعرفهم ، وأردنا أن نكشف أمرهم في حديثنا مع الشيخ
(العربي التبسي) في مناسبات مختلفة ، ولكن دون جدوى ، لأن فضيلة الشيخ
على الرغم مما نعرف له من سمو أخلاق ، لم يكن يفقه معنى لأسلوب الصراع
الفكري ، حتى عندما يكون هذا الأسلوب في منتهى الوضوح .



الملك محمد بن يوسف (يعترف)^(١)

الجمهورية الجزائرية في ١٤ / ٥ / ١٩٥٤

ما إن وصل الملك المبعد إلى جزيرة (ليل روس) حتى تحددت إقامته ، ووجد جلالته نفسه ، أمام سلطة قهارة سجنته من هذا العالم سجناً وأحاطته بجو من الصمت والكتان ، يحرسه ليلاً نهاراً ويفصله عن العالم جيش من البوليس .

والصحافة الكبيرة ، مثل جريدة (لوموند) تسر لنا هذا الوضع الشاذ ، على أنه مجرد ترتيبات احتياطية ، احتياطاً من (فار) السجين الكبير .

ولكننا علقنا في هذه الصحيفة نفسها - في عدد مضى^(٢) - على هذه الترتيبات ، فقلنا إنها ليست مجرد احتياطات ، بل إنها تخفي أغراضًا سياسية معينة ، قررها مجلس أركان حرب الاستعمار الأعلى .

وقلنا بالحرف : « إن الذي دورسيه الذي لم يكن يريد الحوار مع ملك حر ، يعبر بكل حرية عن إرادة شعبه ، يريد الآن حواراً مع سجين يمكنه أن يفرض عليه ما يريد من الضغط الشديد ، حتى يقربه من وجهة نظره ؛ وربما يقتضي منه تصريحًا يجعل منه القاعدة الشرعية التي يضع عليها الحكم الوهي الذي استلمه من يده عميل الرباط .. »

(١) إن طرق (الاعتراف) معروفة لدى البوليس الفرنسي ، فهو يعرف كيف يضغط معنواً أو مادياً على من يكون تحت يده حتى يجهزه على (الاعتراف) بكل ما يريد منه .

(٢) لم نجد هذا المدد تحت أيدينا .

وها هي ذي الظروف تصدق تنبؤنا ، فتأتي صحيفة (لوموند) نفسها - الصحيفة التي وصفت لنا في شهر أيلول (سبتمبر) عزل الملك عن العالم - لتخبرنا الآن (في عدد ٤ / ٢٤ / ١٩٥٤) أن الرجل ، تحت تأثير الوحدة والتهديد ، وصل إلى (درجة الاعتراف) . وإذا سمح لنا القارئ أن نتكلم باللغة التي تناسب هذا الموقف ، في هذا الجو الخانق الذي أحاط به البوليس الفرنسي حياة الشعب المراكشي كلها ، في الظروف الحالية فنتساءل : بأي شيء اعترف جلالة الملك ؟

إننا لا ندعى معرفة النص الذي وضع تحته إمضاء الملك السجين ، وإنما طالعنا بعض السطور الغامضة التي نشرتها صحيفة لوموند مقتطفة من هذا النص حسب زعمها .

ولكن الشيء الوحيد الذي يبدو واضحاً في كل هذا ، هو رغبة (الكي دوريسيه) في إعطاء هذا النص - منها تكن قيمته التاريخية - قيمة الوثيقة дипломасия^(١) .

إننا نترك لرجال القانون أن يقدروا هذه القيمة من زاويتهم الخاصة ، ولقادة السياسة المراكشية الوطنية أن يقدروها من الناحية السياسية ، إنما نريد أن ننظر إلى الأشياء هنا من الناحية الإنسانية فقط .

إن ما يبدو واضحاً من النظرة الأولى في المقتطف الذي نشرته صحيفة لوموند ، مما تسميه (رسالة الملك) ، هو الجهد الذي بذله صاحب الاقتطاف ، كي يبقى القارئ الذي يطالعه تحت تأثير تعليقاته ، بقاء لا يجد معه فيها يطالعه ما يسمح له بتكون رأيه الخاص في الموضوع ، إنه كان مما يتquin في مثل هذه الظروف أن يعطي للقارئ حق مطالعة (اعترافات) الملك في نصها الحرفي ، لا

(١) إن هذه المقالة كانت تهدف بالضبط إلى تبيين الرأي العام ، حتى لا تكون أي قيمة شرعية لنص يضعه سجين في ظروف قاهرة أو يزور عنه تزويراً .

في تعليقات من يعلق عليها ، بينما لا يقول لنا عن هذا النص إلا شيئاً واحداً هو أن (الكي دورسيه) قد قام بنشره .. أين ؟ ! ومتى ؟ ! فهذا مالانعم عنه شيئاً . حتى إننا ، بعد مطالعة ما نشرته (لوموند) ، لانستطيع أن نفهم أثراً لتفكير الملك في هذا الفتات المقتطف الذي لا يسمح بتفهم الواقع ، ولا بإصدار الحكم الصحيح عليها ، إذ الفتات يكون أحياناً كلمة واحدة موضوعة بين هلالين في جملة طويلة للحرر ، وضعاً لتفيد معه أي معنى خاص .

فعلى سبيل المثال نقرأ هذه الجملة « إن سيدي محمد يستسيغ الترتيبات التي اتخذت بشأن إدارة مصالحة الخاصة و (شاهد)^(١) أن الإجراءات المطبقة من أجل شخصه بمدغشقر ، لا تخرج تقريباً من نطاق المألف المعتمد » .

فتتساءل ماذا تفيد كلمة (شاهد) الموضوعة بين هلالين كي يفهمها من وصفها هكذا ، أنها من تحرير الملك ، ماذا تفيد في جملة طويلة هي من حرر (لوموند) .

فلو أن الحرر وضع في جملته أي كلمة أخرى بين هلالين ، مازاد أو قلل من فهم القارئ لفكرة تنسب للملك في هذا المقتطف .

فهذه الفكرة تستعصي علينا ، لأننا على خلاف ما نعرف لها من الوضوح ومن إدراك للواقع . وعلى قدر رده نجدها هنا ، عندما تتعرضنا في جملة أو في شطر جملة يضعها حرر لوموند بين هلالين ، كي يشعرنا بأنها من قلم الملك ، نجدها في منتهى الغموض ، في صورة غير مألوفة ، وكأنها تقف إزاء الأحداث موقفاً لا يتفق مع طبيعتها .

فليماذا ، على وجه المثال ، يلتزم الملك بأنه سيتمنع عن « كل نشاط سياسي ، وعلى وجه الخصوص عن كل ما يؤدي إلى اضطراب الوضع بمراکش ... » ؟

(١) كلمة « شاهد » تفيد أيضاً معنى اعترف .

أليس شطر الجملة هذا الموضوع بين هلالين ، يأتي كأنه تكذيب للواقع التاريخي المتصل بالأحداث التي أهنت (الوضع) براكس (يوم خلع الملك) وبوقف الملك (موقفه المشروع إزاء هذه الأحداث) لأنه الحريص على هذا الوضع في بلاده ، حتى لا يضطرب بسبب أي فرد من رعاياه .

إن الموقف انقلب رأساً على عقب ، في مقتطف لوموند انقلاباً أصبح معه الحريص على (الوضع) في البلاد كأنه (يعترف) اعترافاً ضمنياً ، بأن الوضع لم يضطرب بسبب شخص معين ، هو (الجلاوي) الذي استأجرته بعض المصالح التي يعرفها (الكي دورسيه) جيداً ولكنه اضطرب بسببه هو .

إن لتصريح الملك مفعولاً رجعياً ، إذ لو صح أنه سوف يتلزم في المستقبل بالتزام كهذا ، فهو يعني أن جلالته يعترف ضمناً بأنه هو المسؤول عما حدث من اضطراب براكس ...

وهذا هو بكل وضوح (الاعتراف الصريح) الذي يريد الاستعمار الحصول عليه .

ولكن بأي ثمن حصل عليه ؟^(١)

إن يريد الاستعمار وسائل ضغط مختلفة ، فيبيده أولاً الضغط الاقتصادي على أملاك السلطان ، ولا شك أن اعتراف جلالته باستقامة من أوكل إليه أمر إدارة هذه الأملاك ، كان في جملة الاستعذادات الشيطانية التي اتخذها (الكي دورسيه) بهذا الصدد . وما يؤيد هذا ، أن الصحافة الاستعمارية أعادت الكرة مرات خلال الشهور الأخيرة ، للمطالبة بوضع الحجز على ممتلكات العائلة المالكة .

(١) إننا كنا مضطرين إلى هذا التساؤل بسبب خطورة الموقف ! وقد كنا نريد الدفاع عن الملك مما تken التصرّفات التي ربما تفرضها عليه ظروف قاسية ، ولم تكن لدينا المعلومات الكافية حق لانضطر للافراق .

ولكن ربما كان الضغط أشد من ناحية رغبة الملك في نقله مع أسرته إلى إقامة جديدة بفرنسا ، ولكن بعد أن (يعترف) جلالته بأن إقامته الحالية (مرضية في الجملة) بقدر ما تسمح به (الإمكانيات المحلية) .

فكيف استطاع جلالته أن يقدر هذه الإمكانيات ؟ ذلك سؤال نصفح عنه الآن ...

ولكن يبدو أن (الكي دورسيه) - كا توقعنا ذلك منذ شهر أيلول⁽²⁾ (سبتمبر) - يحاول أن يكسب كل ما يستطيع أن يكسب من ذلك السجين الذي وضعته الظروف تحت يده .

(2) أي منذ إبعاد الملك إلى المنفى .

بلا خوفٍ ومن دون تأنيب^(۱)

الجمهورية الجزائرية في ۱۹۵۲ / ۱۰ / ۲

إن اغتيال الزعيم التونسي (المادي شاكر) يبدو في الظروف الحالية ، في صورتين : فهو جريمة ، وهو في الوقت نفسه عمل سياسي .

إن أي اغتيال قد يكون أحياناً خاضعاً لحتية مفروضة على الجرم ، نتيجة لعمل سابق ، يدفعه إلى سلسلة جرائم .

وفي غالب الأحيان ، فالقانون وحده هو الذي يضع حدأً لهذه السلسلة ، حينما يرسل الجرم إلى المقصلة ، كي يضع حدأً لسفك الدماء .

ولكن أين القانون الذي يضع حدأً لهنة الاستعمار الدامي ؟ .. يا (أتيلا) !! إن شبحك ، على ذلك الجرم من الجاجم ، كما عودنا التاريخ أن نراك ، إن شبحك هذا لم يبق إلا صورة شاحبة لوحشية كانت في عهد الطفولة .. إذ وزناها بوحشية التحضررين الكبار اليوم . بل إن أصغرهم ، أصغر من يرتدي منهم لباس المليشيا ، بشوارع المدن الجزائرية ، هو مثل مدينة حالة ، قد جاوز عهد الطفولة المجرمة ، وبلغ سن الرشداد في الإجرام ... فأصبح يفتال القانون ذاته ، ففي تلك الشوارع ، ما إن يلقى القبض على الشاب الجزائري ، ليقوده إلى المحاكمة المزعومة ... حتى يفتاله في اليوم نفسه وفي الطريق ... في الطريق إلى المحكمة .

(۱) هذه العبارة كانت شعار الفروسيّة في القرون الوسطى بفرنسا ، وشعار الفارس (بياز) على وجه الخصوص ، الذي يزعم بهذا الشعار أنه لا يرهب الموت ولا يخشى تأنيب ضميره ، لأنّه لا يرتكب رذيلة ؛ وقد اختارت عنواناً لهذا المقال على سبيل السخرية كا يدرك ذلك القارئ .

إنه لم يبق شيء يحفظ الأبدان والأرزاق من تونس إلى الرباط ...

ولكن من الخطأ أن نجسّد الإجرام في ذات معينة . إن الاستعمار لا يسمى (مرتينو - ديبلا)^(١) ، بل إنه وحش ذو رؤوس وأيدي متعددة ، إنه في كل مكان يشع منه الإجرام ، وهو في كل مكان يفتال « بلا خوف وبلا تأنيب » ...

يخاف من ؟ فالبوليس زميله في الإجرام .

ومن يؤنبه ؟ .. من يكون له من الجرأة ومن اللامبالاة ما يكفي حتى يؤنب رجل الحضارة ؟ ...

فإذا كان مسلماً هو هذا الجريء الذي يقوم باحتجاج ، فالسجن مآلاته ، وكذلك حجز أمواله ، والاغتيال .

وإذا كان هذا الجريء من الفرنسيين المعتدلين ، فسوف يقول له قائلهم بلغة الصعاليك : « كفى ! كفى ! ». .

إن الاستعمار (محيط) ، محيط بال مجرمين الذين يضعون (قانونهم) الخاص فوق القوانين والأخلاق .

حتى إن المجرمين الذين اغتالوا (الهادي شاكر) ، لم يكونوا في حاجة إلى تعليق لافتة على صدر القتيل ، عليها هذه الكلمات « إن شيئاً لا يقف في سبيلنا ». .

إنساً في هذا على أتم اتفاق معهم ، لأننا نعلم كما يعلمسون هم ، أن الشعب التونسي لا يستطيع أن يؤسس قوة عمومية لقمع الجريمة ، فللصعاليك إذن أن يغتالوا ما يشاورون ، « بلا خوف وبلا تأنيب ». .

(١) وزير الداخلية الفرنسي في الفترة التي وقع فيها أكبر عدد من هذه الجرائم والاغتيالات .

هل لدم العباد قية ، من الدار البيضاء إلى تونس ؟ ليست الجريمة هي الأمر المهم ، في حد ذاتها ، ولكن الغرض منها وهدفها .

إن السياسة الاستعمارية الفرنسية أصبحت منذ سنة 1945 سلسلة من جرائم مختلة ، والاستعمار لا يكفيه ، حتى أنفاسه الأخيرة والقضاء عليه ، أن ينفك من قيود تلك الحتمية ... إنه في قبضة الجريمة ... فإذا انتهى من جريمة أولى وجد نفسه مدفوعاً بجريمة ثانية ليكرر بها عن الأولى ... فرأى حد من هذا الاطراد المفجع لا يفسر بنفسه ؛ ولكن بالحد الذي سبقه .

إن مسوغات محلية موجودة بلا شك لتسويغ اغتيال (المادي شاكر) ، ومنها أن يبقى الشعب التونسي دون قيادة تحت الإرهاب ، فتفقد بذلك مقاومته حدتها ومضاءها .

ولكن يبدو أن الشعب التونسي قد اخند عدته واستعداده إزاء هذه المناورات ... وهنا لا نستطيع تفسيراً لقتل (المادي شاكر) إلا في حدود أوسع من النطاق التونسي ، أعني في ذلك الجو المكهرب الذي لازال ممتئلاً بجهولات تتصل بإبعاد ملك مراكش وبتحديد إقامته في جزيرة (كريسيكا) ، في ظروف غريبة .

والاستعمار يعلم مصلحته في إسدال الستار على هذه القضية ، إذ يعلم أنها - كما أشرنا إلى ذلك في مقال سابق - لم تبرز بكل توقعاتها إلى الآن .

وتعليقات مراسل لوموند على هذه الحالة ، التي تفسر لنا تحديد إقامة الملك على أنها مجرّد احتياطات من (فرار) متوقع ، ما هي إلا تعليقات مضحكة ي يريد أن يسلينا ، أو إنسان استولى على عقله أسلوب القصة البوليسية .

إن الاستعمار يعلم جيداً أن السجين ليس له أي نية في الفرار إلى الجبل كلصوص الجزيرة ، وعليه فإن إحاطته بهذه الاحتياطات المدققة لا تدل إلا على

شيء واحد ، هو أن الاستعمار يريد عزله عزلاً تماماً ، حتى لا يعلم شيئاً عن نتائج إبعاده ، سواء في وطنه أو في الخارج .

فمن مصلحة مجلس أركان حرب الاستعمار ، من مصلحته العليا أن يتم هذا العزل في الاتجاهين : في عزل الملك عن الخارج إذ لم يتركوا له حتى جهاز مذيع تحت يده ، وفي عزل الخارج عنه ، ولو تطلب هذا ارتكاب جرائم مثيرة تلتف الأنظار .. وتصرفها عن الجرائم السابقة . وهذا ما يفسر اغتيال (المادي شاكر) .

وهذا يعني أن (الكي دورسيه) ، الذي لم يكن مستعداً للمفاوضة مع ملك حر ، يعبر بحرية عن إرادة شعبه ، يريد الآن الحوار مع سجين يستطيع أن يضغط عليه بما يراه ، مناسباً حتى يقربه من وجهة نظره وقد يتسائل بعض البسطاء لماذا يتتكلف (الكي دورسيه) هذه الجهود كلها ليقرب من وجهة نظره ملكاً لم يبق له سلطان على عرشه ... ؟ أما الاستعمار الذي أحكم الخطة فهو يعلم الجواب .

ولنكن واثقين من أنه سيبذل كل ما يستطيع من حيلة وكيد للوصول إلى هدفه ، أي للحصول غصباً على بعض التنازل من جانب الملك وبعض تصريحات تصلاح قاعدة شرعية لحكم الملك ، المصنوع بالرباط ؛ ولقد يكون مستعداً ، في سبيل ذلك ، إلى ترك الباشا الجلاوي وشأنه ... ⁽¹⁾ شريطة أن يصرح الملك أو يقتنع بأن شعبه شيء لا وجود له ، وأن هيئة الأمم أسطورة من الأساطير ، وأن الجامعة العربية طيف من الخيال .

وهل يمكن هذا إلا بعزله من العالم وعنده .. كي ينسى أنه موجود !؟



(1) كما فعل يوم اضطرته الثورة الجزائرية إلى التراجع عن سياسة العنف إلى سياسة اللين والكيد .

من المؤتمرات إلى المؤامرات

الجمهورية الجزائرية في ٢٥ / ١٢ / ١٩٥٣

إننا لم نتتبع ، بصورة منهجية ، تاريخ العلاقات الاقتصادية التي نشأت في العالم بعد الحرب العالمية الثانية ، حتى تكون لنا فكرة دقيقة عن المؤسسة الاقتصادية التابعة للتضامن الأوروبي من حيث محتواها المذهلي ، وعن الغرض الذي أُسست من أجله ؛ ولكننا ندرك أهميتها و مهمتها ، من المكان الذي تختلي في المقالات الرئيسية التي تنشرها يومياً الصحافة الغربية .

إننا ندرك هذه الأهمية والمهمة على وجه المخصوص ، من خلال التقرير الذي خصصته هذه المؤسسة لدراسة الحالة الاقتصادية الفرنسية ، ذلك التقرير الذي نشرت منه جريدة (الفيغارو) مقتطفات مسيبة في عددها المؤرخ في يوم ١٤ / ١٢ / ١٩٤٣ ، إننا نجد فيه نقداً مفيدةً يتعرض لنظام الحياة الاقتصادية الفرنسي ، الذي أصبح صعباً بمقتضى الصلات الدولية ، وإنه على مذهب صاحب التقرير ، أصبح صعوبة عضوية تواجهها (مجموعة الدول الأوروبية الأخرى) .

ففي هذا التقرير نشاهد رأي العين أن فرنسا لم تنجح في تحرير وارداتها ، في الحدود التي نصت عليها اتفاقية التبادل التجاري الحر ، وهي القاعدة وتنقذ الانطلاق التي ينطلق منها نقد المؤسسة في هذا التقرير ، فسبب الضعف الأساسي ينبع - في نظر هذا النقد - من شدة الحياة الاقتصادية التي تمسك بها فرنسا ، لوقاية إنتاجها وراء أسعار لا تستطيع المنافسة في السوق .

فهذا الوضع ربما لا يهمنا كثيراً في صورته العامة ، ولكن لا يمكن لألفاظ التقرير أن تفاجئ القارئ الجزائري مادام يعرف جيداً ، في محیطه الخاص ،

الحالة التي تصفها هذه الألفاظ مثلاً عندما يقول التقرير : « لقد تكون وراء التسعيرات والتحديات الكمية ، نظام حماية داخلي ، تتجت عنه امتيازات نشأت وتبليورت تؤكد لها مجموعة من الوسائل ، حتى أصبحت في نظر أصحابها حقوقاً مسلمة ، دون مراعاة ما يقتضيه (المردود الاقتصادي) ، وتتنوع هذه الوسائل من مجرد الترتيبات العامة للتقرير الأسعار ، عن طريق النص القانوني أو طريق المنحات على حساب الميزانية ، إلى اتفاقات خاصة : سواء كانت مكشوفة أو ضمنية وإلى ... وإلى التدليس على القانون » .

إننا لا نرى في هذه السطور صورة المظهر الداخلي لحالة معينة ، بل نراها تعطينا أيضاً فكرة صحيحة عن آلية هذه الحالة ونفسيتها . فنحن نجد فيها ، على وجه الخصوص ، التصوير الكافي لاقتصاد استعماري نعرفه بتلك « الامتيازات التي أصبحت في نظر أصحابها حقوقاً مسلمة » .

وإننا ندرك هكذا تلك المعجزة - حتى لا تقول تلك الفضيحة - التي يتغىز بها سعر الخلفة الذي يأخذ ضعف قيمته مرتين وثلاث مرات ، على بعد خطوات من الحدود الجزائرية ، بالأرض التونسية ، أو يأخذ ضعف قيمته عشر مرات على ظهر باخرة في ميناء جزائري ... أي عندما يخرج من يد العامل الجزائري الذي ينتجه ، ويدخل في حوزة الأوروبي الذي يراقب سوقه على أساس « الضمانات القانونية التي تحدد سعره » له ، على حساب مصلحة العمال الخاصة وعلى حساب المردود الاقتصادي بصورة عامة . فكل منتوج نصدره إلى الخارج كا تنتجه الطبيعة ، يكون تصديره خسارة بالنسبة إلى الحالة الاجتماعية في بلد معين ، خسارة تحدد اقتصادياً ما يسمى (البلد المتخلف) .

وربما انتهي التقرير إلى أن درجة النمو الاقتصادي المواتمة ، تكمن في اقتصاد لا يكون موزعاً في أيدٍ كثيرة يمنع توزيعه كل تنظم ، ولا مجعاً في الاحتكار ، يمنع احتكاره عمليات الرقابة ويسلبها قيمتها (بمجموعة من الوسائل) .

ولكن إذا كانت بعض البلاد تشكو من مفاسد التوزيع المبالغ فيه ، فنحن في الجزائر نشكو من مساوى الاحتياط ، ومن (احتكار الراية أولاً)^(١) الذي أدى بزعمه المحافظة على صالح فرنسا ، إلى تأسيس امتيازات نعرف أثرها السيئ على النمو الاقتصادي بالجزائر خلال القرن . إذ أن هذا الاحتياط لم يسمح للجزائر أن تستفيد من المنافسة بين شركات الملاحة ، على الرغم من أن ذلك لم يحقق أي فائدة للفرنسي المتوسط في حياته ...

إن الامتياز لا يعود بالفائدة إلا على صاحبه ؛ وصاحب الامتياز ، بما أنه يعلم جيداً المناقضة الموجودة بين الصالح العام ومصلحته الخاصة ، لا يتورع عن استخدام أي وسيلة تعزز مصلحته ، كما يلاحظ ذلك تقرير المؤسسة الاقتصادية للتضامن الأوروبي (مؤسسة السوق المشتركة) ؛ ولكن منها يمكن بتلك الوسيلة من تلوث ، بوجه عام فإنها تصبح أكثر تلوثاً في البلاد المستعمرة .

إننا نذكر تلك الحلة الصحفية التي قادتها صحيفة فرنسية سنة ١٩٣٨ ، من أجل أن تثبت للرأي العام الفرنسي ، الذي أبدى استياءه إزاء بعض أسعار الفواكه أو الخضروات المستوردة من الجزائر ، أن غلاء تلك الأسعار ناتج عن بطيء العامل الجزائري الذي يقوم بشحن البضاعة بالموانئ الجزائرية ، وكانت الصحيفة ت يريد أن تخفي بهذه الدعوة والدعائية الحقيقة البسيطة : وهي أن الأسعار ارتفعت بسبب احتكار الملاحة . ولم تتنازل هذه الصحيفة بطبيعة الحال إلى نشر التصحيح الذي وجهناه لها بهذا الصدد ، وما يجب ملاحظته بهذه المناسبة هو أن النقابة الفرنسية لعمال الشحن لم تقدم باحتجاج ، دفاعاً عن (الزملاء) الجزائريين أو عن مجرد الحقيقة ... فبقيت الوصمة لاصقة بعمال الجزائريين في نظر الرأي العام الفرنسي .

(١) إن قانون (احتكار الراية) يقضي ألا تأتي واردات الجزائر ولا تذهب صادراتها إلا على السفن التي ترفع الراية الفرنسية .

وكان من الممكن في السنة نفسها أن نلاحظ ملاحظة أخرى ، تدل على الثقل الذي يضعه (احتكار الراية) على الحياة الجزائرية بصورة واقعية : لقد بدأ باعة لحم الخيل بفرنسا يستوردون بضاعتهم حية من الجزائر ، وكان في ذلك فرصة لتنشيط إنتاج من يقوم بتربيه الخيل في الجزائر ، ومن ناحية أخرى لتعديل أسعار اللحم في السوق الفرنسية ، لمصلحة المستهلك الفرنسي .

إلا أنه ، لم يكن لتلك الفرصة الأثر الطبيعي في الاتجاهين المذكورين ، فقد امتصه احتكار الراية بتعديل خفي أوتوماتيكي لأسعار النقل ، فقد جاء هذا التعديل يتضمن بصورة رياضية الفائض بين أسعار فرنسا وأسعار الجزائر ، دون أن تستطيع هذه المرة صحيفة ما أن تتهم العمال الجزائريين بالبطء في العمل ... لأن الخيل تشحذ نفسها بنفسها .

وليس في النفسية التي تسيطر على هذه التصرفات الغريبة كلها أي شيء يمتد إلى المصلحة القومية ، لأنها كلها تضحي على حد سواء بمصلحة الشعب الفرنسي ومصلحة الشعب الجزائري .. إنها طبقة من الفنيين Technocratias ومن كبار المقاولين ، ومن بأيديهم إدارة الشركات الكبيرة ، تدير مباشرة أو بوسطاء مختلف درجاتهم ومناصبهم ، شؤون البلاد لمصلحتهم فقط .

وهكذا ندرك حقيقة ما يشير إليه تقرير المؤسسة الاقتصادية OEGE عندما يتكلم عن (اتفاقيات مكشوفة أو ضئيلة) ... كما ندرك إلى أي مؤامرات تنتهي أحياناً هذه الاتفاقيات في بلد مستعمر ، يستهدف النظام الاقتصادي فيه التقليل من العمل وحطّ قيمته ؛ وهذا نلمس مناقضة غريبة ، لأن من طبيعة القليل أن ترتفع قيمته ؛ ولكن العبرية الاستعمارية تستطيع قلب الواقع والإتيان بالمحرفات التي تحطم الحقائق وتصيرها هباءً منثوراً .

☆ ☆ ☆

من مؤتمر كولومبو إلى مؤتمر جنيف

الجمهورية الجزائرية في ١٩٥٤/٥/٧

إن المؤتمرات السياسية العالمية تسجل حدثاً جديداً في منتهى الأهمية ، إلا وهو اجتماع مؤتمرين دوليين في وقت واحد ، ويشمل كلامها نزعة معينة تختلف عن النزعة الأخرى اختلافاً كاملاً ، بينما موضوعهما واحد .

ففي مدينة جنيف يجتمع الكبار « من أجل أن يتصرفوا في شعوب شرق جنوب آسيا ، طبقاً لخططياتهم стрاتيجية ، ولصالحهم الاقتصادية » .

وفي مدينة كولومبو يجتمع على أثر دعوة وجهها نهرو ، للرجال الذين يمثلون هذه الشعوب ، كي يؤكدوا على أن المشكلات التي تخصهم لا يمكن أن تحل في غيابهم ، ويصرخوا مرة أخرى بحق الشعوب في تقرير مصيرها .

وبالتالي ، فإن المشكلات هي في كلا المؤتمرين ، وإنما يريد أحدهما أن تكون حلوها ، كثيراً أو قليلاً ، في نطاق سياسة التطويق^(١) . بينما يحاول الآخر حلها لتدعم السلم في منطقة كانت ، قبل عشر سنوات ، البلاد المستعمرة .

إن هذه المنطقة تطابق ، في الواقع ، من الناحية الإيديولوجية مجال إشعاع الفكر الإسلامي وفكرة اللاعب ، أي مجال إشعاع حضارتين : الحضارة الإسلامية والحضارة الهندوسية ، الحضارتان اللتان تخزنان أكبر ذخيرة روحية للإنسانية اليوم .

(١) السياسة التي أعلناها ج . ف . دالاس في أيامه .

فالتعارض بين المؤتمرين يكاد يستحيل تلافيه ، بقدر ما يستحيل التوفيق بين إرادة السلطة التي تحرك أحدهما ، وإرادة التحرر من الاستبداد التي تحرك الآخر . وهذا التعارض لا يمكن فعلاً تلافيه ولا إخفاؤه بكلمات جوفاء ، الكلمات التي أفضى بها رئيس الحكومة الباكستانية في مؤتمر كولومبو ، حيث قال : « إنه من التبجح والرياء أن نوجه إلى الأمم الأخرى الدعوة إلى السلم ، بينما الخلافات السياسية والاختلافات النظرية التي تفرقنا لا زالت قائمة » .

إن هذا التصريح ، الموجه بكل وضوح ضد شخص نهرو ، ويعبر عما يسمى في اللسان الدارج (استفزازاً) وكان صاحب هذا التصريح المستفز (السيد محمد علي) ، كان يهدف إلى تعكير الجو في مؤتمر كولومبو ، حتى لا يصيّب هذا المؤتمر هدفه الذي مختلف ، كما قلنا ، عن هدف المؤتمر الآخر الذي يتتابع جلساته الآن على شاطئ بحيرة (الليمان) .

فهذه المناورة ، أو عملية الإجهاض هذه ، تبدو بوضوح أكبر عندما تنظر إليها في ضوء ما أفضى به رئيس حكومة سيلان ، إذ لفت نظر زملائه الممثلين لحكومات شرق جنوب آسيا ، إلى الخطير الذي يهدد تلك المنطقة بسبب وجود برميل البارود الذي قتله الهند الصينية فيها .

ولماذا حينئذ هذا النشوز الغريب في موقف مثل باكستان ؟ إن القضية تتصل في الواقع بتاريخ الوطن ، أو بالأحرى بتاريخ الجامعة الإسلامية .

إنه من مصلحة الاستعمار أن يخفي دائماً أربع مشاريعه وراء مظاهر خلابة ، والجامعة الإسلامية كانت إحدى المشاريع لتحقّق المؤتمر الهندي العام ، ووسيلته المختارة لتزييق كفاح الشعب في الهند ، وما كان هذا التزييق ليحدث بمجرد قرار يصدره جلاله ملك إنجلترا ، ولكنّه حدث باسم الإسلام ثم تحقق في صورة دولة باكستان ، وقد اشتقت هذه الكلمة نفسها من أم الصحابي المشهور سلمان الفارسي ، الذي كان يلقب سلمان باك أي الصافي .

في باكستان هي إذن بلاد الصفا ، صفا الأغا خان على سبيل المثال ، الرجل الذي طرد من الهند نهائياً بسبب ما قدم من خدمات إلى الاستعمار ، والذي تفتح له باكستان أبوابها هذه السنة ليعيدها حفلة عيده البلاتيني .

آه ! ... إن للجلاوي^(١) مستقبلاً باهراً ... ما دامت الشعوب الإسلامية تعطي ظواهر الأشياء قدرأً أكبر من حقيقتها . لأن باكستان ، في حقيقة الأشياء ، لم تكن إلا الوسيلة التي أعدتها السياسة المعادية للإسلام التي تمتاز بها ، بصورة تقليدية ، أوساط المحافظين الانجليز ، أعدتها من أجل إحداث الانشقاقات المناسبة في جبهة كفاح الشعوب ضد الاضطهاد الاستعماري .

وليس من مجرد الصدفة أن الجبهة العربية الآسيوية التي أسسها نهرو مع بعض قادة الجامعة العربية قد انشقت بكراتشي ، العاصمة التي تخلق في سائرها فكرة جناح ، كما سوف تتشق ، إن لم تتشق بعد ، ببغداد^(٢) العاصمة التي تخلق في جوها فكرة لورانس .

وما النزعة (الباكستانية) في التخطيط الاستعماري الخاص بجنوب شرق آسيا ، إلا الشيء الذي يقابل في التخطيط نفسه النزعة الماشمية في الشرق الأوسط .

قد تسأله : لماذا استطاع الملايين من الباكستانيين أن يرکنوا إلى وضع كهذا؟.

إنه مكر يبلغ ذروته ، إذ استطاعت إنجلترا بهذه الطريقة أن تترك الهند في حالة تفرق نهائي ، إذ لا يفرق بين المسلمين والهنود حدود جغرافية لا تستطيع إنجلترا تلقيها منها كانت براعتها في التنفيذ ، ولكن يفرق بينهم حدود من

(١) الجلاوي هو العميل الذي اتفق مع الاستعمار الفرنسي لخلع الملك محمد الخامس .

(٢) تحقق هذا التنبؤ في وقته .

الأحقاد ومن الدماء ، ذهب ضحيتها الملايين من المسلمين ومن الهندوك ، كانوا ضحية المذبحة التي زجتهم فيها الخبرات الإنجليزية في الوقت المناسب .

ولقد رأت هذه الملايين من المسلمين ، بمقتضى وازع الحافظة على الحياة ، قد رأت في باكستان أرض النجاة الموعودة ، كما رأت فيها الملايين من الهندوك أرض الحقد والعدوان ...

ولكن قد تكون للأقدار كرّة ... وإذا بالشعوب التي اخندقت (بمحررين) مأجورين ، والتي خدرتها شعارات مخدرة ، ونومتها كلمات جوفاء لا يرى فيها سمة الاستعمار إلا ذلك الفاحص المتدرّب ، وإذا بهذه الشعوب ترجع إلى رشدها .

فالانتخابات التي جرت أخيراً في البنغال دلت على أن المجاهير الإسلامية بتلك المقاطعة لم تبق في خبل التخدير ، ولا تحت سلطة ذلك المكر الذي يخفي حقيقته وراء تذهب غلاف وضع على وجهه عنوان (دستور قرآنی) .

وليس هذه المرة الأولى التي يرفع فيها القرآن الكريم كي يخدع به المسلمين ، إن معاوية استخدم هذه الخديعة في خصومته مع علي ، عندما رفع أصحابه القرآن الكريم على الرماح ، وهم يقولون في وجه أشياع علي : « هذا حكم يبيننا ويبينكم » .

ولم يخدع علي حين قال : « كلمة حق يراد بها باطل » ، غير أن جمهور المسلمين الخدع فعلاً حينئذ ، كي يسير التاريخ في الاتجاه الذي قدرته الأقدار .

ولكن بعد ثلاثة عشر قرناً ، نرى النزعة التي تثلّ علينا تنتصر على النزعة الجاهلية ، تمثّلها الحركة الإصلاحية في الجزائر .

إن للأقدار كرّة ... وما انتخابات البنغال إلا إرهاص ندرك معناه في الصورة الرمزية التي نراها في العدد الأخير من مجلة (إفريقيا والشرق) ، حيث نرى صورة مسلم وهندي يتعانقان ...

☆ ☆ ☆

أقلام وأبواق الاستعمار

الشباب المسلم في ١٩٥٦/٥/١٤

يقال أحياناً (في الصحافة الاستعمارية) إن للاستعمار قصداً واستعداداً حضارياً ، وقد يكون هذا صحيحاً إذا اعتبرنا الكلمة بالنسبة لنواياه نحو نفسه لا بالنسبة لنواياه نحو الآخرين . فنحن نعترف أن الاستعمار يستطيع أن يحضر نفسه ، إذا اتخذنا هذه الكلمة بالمعنى الذي تضفيه عليها حضارة المادة في القرن العشرين ، أي أنه يستطيع أن يحسن وسائله ويدقق خططه الاستعمارية حسبما تقتضيه الظروف .

إن جيل جدودنا الأقربين ، بالجزائر على سبيل المثال ، قد أدرك عصر (الحاوي) الذي يخضع الثعبان لسحره ، فهو عصر البندير و (الفتة) الطرقبية .

لقد كان هذا كافياً لاستعمار تلك الجاهير التي غطت في سباتها الشتوي قرونًا ، قرون عصر ما بعد الموحدين ، فقد كانت هذه الوسائل على الرغم مما بها من البساطة ، في مستوى ذلك الوسط البسيط القابل للاستعمار .

ولكن هذا الوسط الخامل قد بدأ فجأة يتحرك ، كأنما شحنة كهربائية أفرغت في شوره ، ثم بدأت رعشة تحدث على سطح ضمير الماء الذي غط في النوم منذ عهد طويل .. تحدث توجات خفيفة .

وكان ذلك في عصر آباءنا الذين سمعوا بصورة غامضة ، كلاماً عن جمال الدين الأفغاني ، الذي انتقلت فكرته من فم إلى أذن حتى وردت الضمير الجزائري فأحدثت على سطحه الماء تلك التوجات ...

لقد كانت هذه الرعفة تدل على الحياة في عالم الموت ، وصرخة تعلو في عالم الصمت و (خطرأ) في عالم الاستعمار !!

وشعر الاستعمار فعلاً بالخطر فأخرج من محفظته رجالاً تأخذهم من حين إلى حين الحالة الصوفية ، أخرجه كي يجدد به عصر الدراويش .

فكان المنظر جذاباً يلفت نظر الشعب البسيط ، المتعطش لخوارق المعجزات ، فيأتي بنقوذه يقدمها نذوراً عندما يدق البندير .

وفكر الرجل الذي تأخذهم الحالة الصوفية كي يزيد تأثيره على مشاعر الشعب البسيط ، فوضع حوله حلقة من (العلماء) يتقبلون تبرعات البسطاء ، ويباركون هؤلاء البسطاء المتعطشين للمعجزات .

فكان ذلك عصر الشيخ (بن علاوة) ، ورفقائه أمثال الشيخ الحافظي ...

ولكن الفكرة استمرت في طريقها مثابرة مثابرة في عالم لا زال في خدر النوم ، حيث كان آباءنا يعيشون ، فلم تستطع البندير والشطحات الصوفية ، أن تبعث عهد المرابطين من جديد .

وكما يقول المثل الجزائري : « فعندهما يتمزق البندير ، تتفرق حلقة المذاхين » ولكن يجدر بنا أن نضيف : أن الجماهير أيضاً تتفرق حينئذ .

وذهبت فعلاً الجماهير المتفرقة إلى حيث يدعوها واجبها ، فأخرج حينئذ الاستعمار من محفظته وثناءً يتكلم كلاماً خلاباً ... كي يلفت الأنظار عن الفكرة .

ولم يصبح حينئذ الحديث عن الواجبات ، ولكن عن الحقوق التي (تؤخذ) عندما نمد أيدينا ... إلى القمر ... مثلاً .

وهكذا انتهى عصر آبائنا وببدأ عصر ... وعلى بابه شيء كرمز اليد الممدودة إلى القمر !

ولكن الفكرة استقرت جادة في طريقها وفي عملها ، وانتهت الجماهير المنومة ، التي نومتها الأوشن ، فانتهت في مصر مثلاً^(١) ، إلى أن التاريخ لا يبدأ من مرحلة الحقوق ، بل من مرحلة الواجبات المتواضعة في أبسط معنى للكلمة ، الواجبات الخاصة بكل يوم ، بكل ساعة ، بكل دقيقة ، لا في معناها المعقد ، كا يعتقد عن قصد أولئك الذين يعطّلون جهود البناء اليومي بكلمات جوفاء ، وشعارات كاذبة يعطّلون بها التاريخ ، بدعوى أنهم ينتظرون الساعات الخطيرة والمعجزات الكبيرة .

ولكن الفكرة استقرت في طريقها أيضاً ، وقد رأينا منذ ثلات سنوات فئة من الشباب في إحدى ضواحي العاصمة الجزائرية تدخل مباشرة حلبة التاريخ ... دون أن تنتظر الساعات الخطيرة ، واللحظات الكبيرة والظروف الخيالية ، فدخلت ميدان العمل بكل بساطة وتواضع ، والمعلم بأيديها كي تشق طريقها ، طريقاً بسيطاً متواضعاً بضاحية (القديس سان أوجين) .

وربما لم يكن هؤلاء الشبان يعلمون أن دخولهم في ميدان العمل هو الساعة الخطيرة التي يخشها الاستعمار واللحظة الكبيرة في تاريخ الجزائر ؛ ومهما يكن الأمر ، فها هي ذي الفكرة تسقى في الطريق - وكان طريقها يمر يومئذ بناحية (القديس سان أوجين) ، - حتى شعر الاستعمار فعلًا بالخطر . وفكري في إيقاف الفكرة الخطيرة عند حدتها ... ففتح محفظته مرة أخرى وأخرج منها أشياء كثيرة مسلية ، لتسليمة الجماهير عن واجباتها ، وأخرج آلات ميكانيكية تتكلم عن (تقاليد الإسلام) مثل الكتافي والجلاوي ، ومن بين الآلات ما يتكلم عن السياسة فيعرضها الاستعمار في المعارض الانتخابية تحت اسم (النواب الأحرار) .

(١) إشارة إلى ثورة ١٩٥٢/٧/٢٣

ثم يخرج من محفظته آلات أكثر تعقيداً ... تلفظ بخطب وطنية : تقدم هذه الآلات للجماهير المخدوعة ، كي تلهيها وغسكلها بعيداً عن ساحة الواجبات والعمل ، تقدم في صورة أوثان مزينة مجهزة لتأخذ الأبصار وتذهب الألباب . ولكن الجماهير بدأت تشعر بالفتور نحو هذه الألاعيب والأكاذيب والآلات ، وبدأت تلتفت عنها ... باحثة عن أشياء أخرى ، وعن عمل أجدى من أن تبقى يدها ممدودة نحو ... القمر .

وها إن الاستعمار يشعر بأكبر خطر ، ويلجأ إلى آخر وسيلة عنده ، يلجاً للمرة الأخيرة إلى محفظته فيخرج منها أرضاً قد امتلأ بطنها من غبار تاريخ عصر ما بعد الموحدين عصر الانحطاط ، لقد امتلأت من هذا الانحطاط وأصبحت تلقي منه في كل جشاً تكتبه أو تقوله .

إننا نرى هذه الأرضة تحت ملامح الطالب الجاد ، نراها جادة في الانحطاط على مدرج كلية ، جادة في تحضير مؤهلات (النائب الحر)⁽¹⁾ .

وقد يكفي للحصول على هذه المؤهلات أن يكون للطالب قلم حسن أو بوق جيد في التعبير عن رغبات الاستعمار وأفكاره . إن الاستعمار الذي كان يقتنع بنعترف عن رغباته بلغة الصعاليك ، أصبح في حاجة إلى من يعبر عنها بلغة تقرب إلى الفصحي ، وهذه الحاجة الجديدة التي يشعر بها الاستعمار ، تشهد على أنه يستطيع أن يتحضر وإن لم يكن مستعداً لتحضير غيره .

تعليق

إنه يجب أن نعلق على هذا المقال بأن الاستعمار لا زال في حاجة إلى أفلام يكتب بها ، وإلى أبواق يتكلم بها ، حتى لا يعرف خطه ولا صوته عندما يخادع

(1) هنا لقب النواب الذين تعينهم السلطات الاستعمارية للنيابة عن الشعب الجزائري في المجالس المنتخبة .

الماهير الطيبة ، وهذا يعني أن الأرضة المتعلمة لا زالت منتشرة في البلاد الإسلامية على وجه العموم ، وقد عرفنا منها أصنافاً بالجزائر على وجه الخصوص .

إن هذا النوع من الحشرات لا ينقطع ما دامت ثقافتنا تفقد المبدأ الأخلاقي المهيمن على سلوك المثقفين .

ولا زال الاستعمار يستخدم فعلاً هذه الحشرات المدسوسة في صفوف الطلبة لمهمات معينة حسب الظروف .

وقد بلغني على وجه المثال أن بعض هذه الأبواق المختارة لإذاعة أنباء الاستعمار ، شرعت تذيع بين صفوف الطلبة الجزائريين أن مالك بن نبي رجل انعزل في برجه العاجي عن الثورة الجزائرية ولم يسمم فيها بشيء .

ومن طبيعة الحشرات ألا تتحقق مهماتها ، كما أن الأبواق لا تتحرج فيما تذيع ، وإلا فإن كل طالب جزائري يعلم أنني نشرت بوسائلي الخاصة (دون أي تأييد مادي أو معنوي) ما هو مسجل في إتساجي الفكري منذ حضوري القاهرية مثل رسالة (النجدة !! الشعب الجزائري يباد) .

وبإضافة إلى هذا فإني بمجرد وصولي إلى القاهرة وضعت نفسي تحت تصرف من يتكلم باسم الثورة الجزائرية ، ولم أقتتن بالعرض الشفاهي ، بل كتبت إلى المسؤولين هذا الخطاب الذي أترجمه بالحرف :

القاهرة في ١ أيلول (سبتمبر) ١٩٥٦
إلى السادة مثلثي جبهة التحرير الجزائري
بـالـقـاهـرة

إنني حضرت إلى القاهرة للقيام بواجبين :

أحد ها يخص مهمتي كاتباً يريد نشر كتابه (الفكرة الإفريقية - الآسيوية) ، وقد يدلكم عنوانه عن صلته بالقضية الجزائرية ، سواء اعتبرناها من الناحية الداخلية (توجيهات تخص الكفاح) أو من الناحية الخارجية (كنشر هذه القضية في المجال الدولي) .

وبخصوص هذا الواجب فقد قمت به بالقدر المستطاع ، قياماً وضعت معه كتابي في أيدي من سيعنى بنشره ، حتى إنني أعد نفسي متحراً في المستقبل من مسؤولية هذا النشر .

وأما الواجب الثاني الذي حضرت من أجله إلى القاهرة ، فهو يتعلق بشخصي بصفتي جزائرياً أسمهم في الكفاح ضد الاستعمار منذ ربع قرن ، ويأتي الآن كي يواصل هذا الكفاح تحت راية الثورة الجزائرية .

وأعتقد أنني إذا وجهت داخل الجزائر بصفتي مريضاً عسكرياً في جبهة القتال ، أستطيع في الوقت نفسه أن أقوم بكتابة تاريخ الثورة الجزائرية على طريق المشاهدة تقريباً .

كما أعتقد أنه يفيد أن أوجه بهذه المناسبة خطاباً مفتوحاً إلى رئيس الوزراء الفرنسي⁽¹⁾ ، حتى يعلم ما هي الأسباب الإنسانية التي تدفع بكاتب جزائري في المعركة .
وتقبلوا تحياتي

مالك بن نبي

وقد يتساءل الآن القارئ لماذا لم يأتني رد ؟

فربما اعتقد المسؤولون أن الثورة الجزائرية ليست في حاجة إلى تطوعي ،
وربما فكروا أن مؤهلاتي ليست كافية ، وربما ..

(1) سلمت فعلاً لأحد المسؤولين خطاباً موجهاً إلى (جي مولي) كي يذاع مع نشرات جبهة التحرير بالقاهرة .

رجل ووجهان

الجمهورية الجزائرية في ٢٤/١/١٩٥٤

إننا في انتظار مؤتمر دولي وشيك ، يبدو أن جدول أعماله سيتضمن مسبقاً قضية السلم في العالم ، ودراسة الوضع الجديد فيه ، الوضع الذي يتضرر أن يجد فيه كل واحد - فرداً أو شعراً - نصيبه من السعادة الأرضية .

ومن الطبيعي أن ظروفاً كهذه ، تنصب أمام عيوننا موضوع تأمل يتناسب مع الملائمة الحالية .

ولكن يبدو أن الإنسان المستعمر لا تستهويه أطیاف التأمل الجذاب ولا تستدرجه للخوض في قضية السلم وال الحرب ، بما يرى لهذه القضية - من الناحية السياسية على وجه الخصوص - من سمات تجعلها قضية برجوازية ... نعم ، إنها تهم الضمير الإنساني على الإطلاق كيفما كان الحال ، ولكنها تأخذ ما لها من نتوء في لندن أو موسكو أو واشنطن ، أي في كل بلد يجد أهله في حوزتهم السنن مع المدفع في وقت واحد^(١) .

يبنيا لا يجد الشعب الجزائري أمام نظره مدفعاً سوى مدافع الاستعمار ، أما فيما يخص السنن فأسألوا ٩٥٪ من العائلات الجزائرية ، إنها لم تعد تتذكر طعمه منذ زمن .

وفي جملة واحدة ، فنحن نكون طبقة النبودين أو الصعاليك الذين

(١) إن هذه العبارة (السن والمدفع) كانت شعار السياسة الألمانية في عصر هتلر .

لا يعترف لهم البرجوازيون - الذين يبدهم السمن والمدفع - بحق النظر في الأشياء ، عندما يتتكلمون في مصالح هذا العالم الذي يملكون فيه كل شيء : هذه الأنابيب للبترول ، وهذا المنجم للأورانيوم ، وتلك القاعدة الحرية للطيران ...

ولكن عندما نراهم يتتكلمون عن الحرية - تلك العذراء المقردة التي تستهوي قلوبنا - فإننا نشعر برعشة في أحشائنا ، تأخذنا كتأخذنا رعشة الاستياء عندما شاهد منكراً .

إن الشعوب المستعمرة تؤمن بالحرية ، ولها حساسية كبيرة لدى هذه العقيدة الشينة ، العقيدة التي لم يستأصلها من روحها قرمان كاملان من هذه (الحضارة) الاستعمارية .

ولكن هذه الشعوب المرتبطة ، بمقتضى واقعها السياسي أو الجغرافي ، بما يسمى (العالم الحر) ، لا تدرى عندما يتكلم قادة العالم عن الحرية ، هل هذه السخرية اللاذعة ، سخرية الأقدار أم سخرية العباد .

ولا نجد مفرأً من تأويل الأشياء على هذا النحو أم على ذاك ، عندما نرى تصريحات لبعض الشخصيات البارزة ، مثل التصريح الذي أفضى به إلى مراسلات صحيفة ألمانية من ميونخ ، المستر وينستون تشرشل ، عندما تحدث عن (مهمته الأخيرة) وقال : « إنني أحاول تلافي التوتر العالمي ، وتمهيد السبيل إلى السلم والحرية » .

ولا شك أنها مهمة ورسالة في مستوى ذلك (الضرب والبارز)⁽¹⁾ - كما يسميه مورياك - ذلك الضرب الذي وضع على وجه العالم الذي صنعته الحربان العالميتان ، وصفة مخلبه الجبار .

ولكن .. أليس لهذا الخلب أثره أيضاً في مصير شعوب مستعمرة لا زالت تسلب حرياتها الأساسية ؟

(1) الضرب : كل ضار مفترس .

إننا لا ندعى أن شخصية من الطراز الأول ومعقدة إلى حد كبير ، مثل شخصية القطب الانجليزي ، يجب عليها أن تتبسيط مجرد ألا يؤذى تعقدنا وألا يجرح حساسيتنا ، ولكننا في الوقت نفسه لا ننتظر أن نجد فيها جوانب تعارض كلياً وتتناقض تناقضاً يجعلنا تتصور من خلال كلامها عن (الحرية) ، أنها تتكلم عن مسرحيتين ، بلغة رجلين .

إنه لا يوجد في أصغر قرية من قرى أوروبا الغريبة من لا تبقى عنده تلك الذكرى المؤثرة فيه أيام الحرب ، عندما كان يرى حرف (V) مكتوباً على الجدران ^(١) .

ولم يبق طفل أوربي أو يهودي ، لم يكتب هذا الحرف على جدران قريته . ولم يذكر في الوقت نفسه ، ذلك الرجل (أبو النصر) الذي خلده ، لأنه في ساعات الظلام الحالك في خضم المعركة ، قد تمثل في شخصه كفاح التحرير من أجل حرية الملايين من البشر .

ولكن العالم لا زال يعيش على أحر من الجمر المأساة الاستعمارية ، ولا يمكن أن نعيش فيه دون أن نعقد تلقائياً بعض الموازنات التي تبادر إلى الذهن .

فعندما يتكلم المستر تشرشل (أبو النصر) عن (الحرية) كما تكلم في حديثه مع الصحافي الألماني ، فإننا لا نستطيع في هذه الأيام أن ننسى مصير (الماو - ماو) الذين سلبوا في خطوة أولى في سبيل (الحضارة) أراضيهم الخصبة ، والذين يقصد بهم ، في خطوة ثانية ، التشكيل والإبادة .

كما لا ننسى أيضاً في هذه الأيام ما يتبعه أهالي الملايو من طعم (السلم والحرية) ، تحت مطر من القنابل التي تلقاها على قراهم أسراب القوات الجوية الإنجليزية .

(١) كان هنا الحرف يكتب تحدياً للجيش الألماني المحتل ، وتفاؤلاً لأنه الحرف الأول من كلمة Victory النصر ، وكان مستر تشرشل يصوره بأصبعيه في كل مناسبة .

وهل نستطيع أن ننسى أن هذا (الخلب) الذي يريد وضع وصيته على العهد الجديد ، كذكرى تذكّرها الأجيال المقبلة ، أنه هو (الخلب) الذي أعدم بحراً قلم دستور (الجوبيانه) ، أي جميع الحرفيات التي يضمنها لشعبها .

لقد وددنا لو استطعنا أن نوحد فكرنا ، حتى نرى في المأساة الإنسانية مأساة واحدة ، وفي شخص المستر تشرشل شخصاً واحداً : رجل التحرير .

ولكن الواقع يضطرنا ، بكل أسف ، أن نرى مأساة أخرى تعيشها الشعوب المستعمرة ، ووجهها آخر لمستر تشرشل تعرفه تلك الشعوب : وجه المستعمر .

بصيص الأمل

الجمهورية الجزائرية في ٢٨/٥/١٩٥٤

لقد استفاد العلم من ظاهرة (استقرار الرؤية) التي تجعلنا نبصر شيئاً ، ولو لحظة ، بعد أن يكون قد فقد من الناحية النظرية ما يجعله مرئياً ؛ لقد استفاد العلم من هذه الخاصية البصرية المبدأ الذي أنس عليه فن السينما وفن التنوير بالتيار المذبذب ، كما استفاد منها في بعض الطرق لفحص الأجهزة المتحركة ، لفحص الحالة الميكانيكية للمواد المركبة منها تلك الأجهزة لدراسة التغيرات التي تحدث فيها أثناء الحركة .

وميزة هذه الطرق كلها ، هي أنها تستطيع ، أن تتيح دراسة الأشياء المتحركة كما لو كانت ، في ظاهر الأمر ساكنة تماماً .

وإني أعتقد أن هذه الطرق قد تفيض أو تغري بالفائدة في دراسة الواقع الاجتماعي ، أي إنها تتيح دراسته كما لو كان مستقلاً عن الاطراد ، وكامناً في سكون مطلق وفي زمن جامد .

إن هذا سيكون بطبيعة الحال لعباً غريباً ، لأنه سيضفي على حياة الأفراد والشعوب ما يجعلها كتلة جامدة لا يعترفها تغيير . وهذا اللعب سيعطيانا عن الحياة ، الشعور الغريب بأنها مفروضة على نفسها كما هي من دون تغير يمكن ، ولا تطور متوقع .

وهذه الطريقة ، لو طبقت في السياسة سيكون لها من الأنصار كل من يهتم بتجميس حياة البشر ، أو بإظهار جمودها على الأقل ، أي كل من يتمسك في السياسة بمبدأ (الاسترار) ومبدأ (التقليد) .

كما سيكون لها ضحايا ، كلما فرضت سلطة أجنبية على مصير العباد ، وتعالت صرخة لتاريخ الشعوب كلمة يوشع : « يا شمس ! قفي !! »

فاما سيكون لهذه الطريقة أنصار يطبقونها لصلحتهم وضحايا تطبق على حسابهم ، قد يكون لها ضحايا أخرى في مستوى الفهم للأشياء ، أولئك الذين يغترون بظاهرها في أقوالهم وفيها يكتبون .

وقد كان فكرنا مع هؤلاء المغتربين ، عندما كنا نطالع ذلك العدد من (فرنس أو بسير فاتور) حيث كتب مراسل هذه الصحيفة بطهران ، نبذة قصيرة عن الوضع بعد أن أخذ الجنرال زاهدي بزمام الأمور بإيران ، فقال هذا المراسل : « إن بصيص الأمل الذي أتي به الدكتور مصدق قد انطفأ » .

فهذه الخاطرة ، هي دون شك نتيجة انفعال المراسل المذكور تحت تأثير الظاهرة التي أشرنا إليها ، يبدو وكأنه يفحص الحالة الاجتماعية والسياسية بإيران ، في حالتين معينتين ، تكون - إذا وصلنا بينهما على شاشة التاريخ دون اعتبار ما يفصل بينهما في الواقع - تكون قد أعطينا فكرة غير صحيحة عن الوضع هناك ، أي فكرة مقتضبة تعبّر عن حالة نرى فيها شخصاً معيناً ، اسمه رزمارا^(١) ، يعقبه (رزمارا) آخر اسمه زاهدي ..

إن ظاهرة (استمرار الرؤية) التي أشرنا إليها ، قد ألغت في نظر مراسل الصحيفة الباريسية الفاصل الضخم الذي أحدهه الدكتور مصدق في تاريخ بلاده ، كأنما هذا البلد العريق البشوش استمر منذ خمس سنوات في طريقه العتيق ، وناري (حفيز) بين إصبعيه ورباعيات الخيام على شفتيه ، وهو يسد أذنيه كي لا يسمع ذلك الضجيج الحموم ، المتتصاعد في سماء عبادان ، ويسد أنفه كي

(١) رزمارا هو رئيس الحكومة الإقطاعي الذي وقع عليه انقلاب الدكتور مصدق . وزاهدي الجنرال الذي قام بانقلاب على مصدق .

لا يشم رائحة البترول ، عندما يعرج طريقه المفروش بالزراي المبثوثة وبالزهور المنشورة ، فيكون على مقربة من الملكة التي تحركها الحمى ، ويرفع صوبلانها من بيده صالح شركة AOIC^(١) .

ومن ذا الجريء الذي يدعي أن الشعب الإيراني يريد أن يستنشق رائحة بتروله المنعشة أو أنه يريد تأميم إنتاجه ، أو أنه يريد أن يكون صوبسان الحكم بيده هو ؟ .

هل صحيح أن (بصيص الأمل) قد انطفأ لأن مصدق أصبح سجينًا ؟ وأن فاطمي خرّ تحت خنجر المجرمين ؟ وأن قصتها ما كانت إلا حلمًا انفلت من عالم النوم ؟

من هو (الوهم) ومن هو (الحقيقة) ، بين زاهدي ومصدق ؟ .

إن الأول هو صورة (الاسترار) : الصورة المزدوجة والملعونة للاستعمار والقابلية للاستعمار ، والدليل المحسوس الذي يبرهن به على أن « الإسلام عالم الاحركة » والذي يجب تحريكه وتحضيره .

أما الثاني ، مصدق ، فهو حركة وطن مرکزة في رجل ، وهو صوت تطوره ، وهو إرادته كيما يكون في التاريخ هو نفسه ، أن يتحقق بذاته .

أين الحقيقة ؟ وأين الوهم ؟

نعم ، إنه من البين - لو حكنا منطق مسيودولا باليس^(٢) - لو جردنا الأشياء من الحركة ومن أسبابها ، لم تبق إلا حقيقة واحدة ، حقيقة عالم ساكن لا (أمس) فيه ولا (غد) ، فلو أننا قبضنا على عجلة التاريخ في إيران ، وأوقفناه

(١) شركة البترول الأنجلو - إيرانية .

(٢) رجل اشتهر بأقوال تشبيه « إن السماء فوقنا والأرض تحتنا » .

في يوم زاهدي ، وهو كا بينا لا يختلف في شيء عن يوم (رزمارة) ، وقصرنا ملاحظتنا بتوقيف الزمن والحركة ، على هذين اليومين بقطع النظر عن الفترة التي بينها فإننا سنشعر أن تلك العجلة لم تدر منذ خمس سنوات ، وأن شيئاً لم يتغير في هذه الفترة في طهران .

أوليس الأمر يبدو كذلك بدمشق ؟ ، حيث لو أثنا أوقفنا عجلة التاريخ فترة معينة ، لوجدنا أن رجلاً اسمه (الأتاسي) قد خلفه رجل اسمه الأتاسي ، كما خلف زاهدي رزمارة بطهران وفي الظروف نفسها ... حتى إننا لو عمنا هذه الملاحظات المقتصبة لقطعنا بأن الإسلام « هو العالم الذي لا يتحرك فيه شيء » .

وعندما نرفع هذا الحكم المغامر إلى مستوى حكم آخر قدمناه بصفته مسلمة بنينا عليها كتاب (وجهة العالم الإسلامي) ، حيث رأينا في كارثة فلسطين الحدث الجوهرى الذي يؤثر ، في المستقبل في تحديد تلك (الوجهة) ، سنجده أنفسنا مضطرين ، نظراً إلى الأحداث الأخيرة التي جرت بإيران وبسوريا ، إلى أن نتساءل هل تبقى قيمة لسلمتنا ؟

إن الجواب على هذا السؤال يفصل في سؤال آخر سبق ، عندما تسألهنا : هل شخص الدكتور مصدق يمثل في تاريخ بلاده حقيقة تتصل بواقعها ، أم مجرد (وهم) ؟

إن عودة الأتاسي إلى منبر السياسة ، وعوده رزمارة مثلاً في شخص زاهدي ، قد تدفعنا إلى الاعتقاد بأن صدمة فلسطين قد انتهت دوتها أو قد انخفض في البلاد الإسلامية اخفاضاً تشعرنا معه بأن هذه البلاد تم بلحظة سكون في تطورها ، أو بلحظة نكسة ، كأنها تنزع للرجوع إلى الحالة التي كانت عليها هذه البلاد قبل الكارثة .

ولكن النظرة الفاحصة تدل على غير ذلك : إن الفترة الحاضرة ليست إلا

لحظة من تاريخ تلك البلاد ، اللحظة التي تساوت فيها القوات الرجعية المسلطة من الخارج ، والقوات الدافعة النبعة من الداخل ، أي من صميم واقع تلك البلاد .

إتها الفترة التي يحاول فيها الاستعمار محاولة يائسة ، عن شعور أو غير شعور ، ليستعيد سلطاته في المستعمرات ، مع مساعدة القabilية للاستعمار التي تمثل في شخص (باؤ داي) على سبيل المثال ؛ وهذه المحاولة هي التي تطبع المرحلة التطورية الحاضرة في العالم الإسلامي بشيء من التردد بين موقف متعارضة ، حتى نراه أحياناً يعود أدراجه إلى موقف سابق عندما نرى زاهدي مختلف رزمارة ، كأنما مصدق لم يوجد .

ولكن هذه الصورة هي (الوهم) أو (المظهر) لأن حقيقة التاريخ شيء آخر ، فهي منوطة بنفسية وإرادة شعب ، لا بغمارات فرد وشهوته .

إن الشيء الذي يصنع تاريخ شعب ، هو ما في نفسه من استعدادات ، لا كمية النقود الأجنبية التي تتقادها حكومته .

وهذا هو السبب الذي يجعلنا ، على الرغم من الظواهر التي خدعت مراسل الصحيفة الباريسية ، نبقى واثقين أن (بصيص الأمل) الذي جاء به مصدق ، لن ينطفئ وأن كارثة فلسطين لم تفقد أثرها التوجيهي على تاريخ العالم الإسلامي الحديث .

الفصل الثالث

في المُحَقْلِ الاجتَماعي

- من أجل إصلاح التراب الجزائري
- قضية المرأة المسلمة
- تهور أم تطور
- ضرورة مؤتمر جزائري لتوجيه العمل
- تقاهات جزائرية
- باعة الحضارة
- ثمن حضارتنا

من أجل إصلاح التراب الجزائري

الجمهورية الجزائرية في ٤ / ٣٠ / ١٩٥٦

لقدقرأنا في جريدة (الفيجارو) مقالتين لسيو (المجلهد) ، تثيري بصفة محسنة معلوماتنا عن مشكلة التراب .

لقد نعلم أن هذه المشكلة قائمة في الشمال الإفريقي بصفة خاصة ، وأنني وضعت - فيها يخصني - مصطلحاً لهذه المشكلة أعتقد أنه يعبر عن جوهرها بكلمة (أو مصير التراب إلى الصحراء) . Saharisation

ولكن المسيو (المجلهد) يعمم هذه النظرية ، تعبياً يضع معه الظاهرة التي نشير إليها في الشمال الإفريقي ، في نطاق ظاهرة عالمية تتصل منذ القدم بفناء الحضارات ، عندما يفقد التراب العناصر الازمة للحياة بسبب (érosion) التآكل .

وكان هذه المعلومات تأتي ، في عبارة في منتهى الوضوح ، غداة التجارب النووية التي أثبتت أضوائها الرهيبة على الجانب السياسي والعلمي في مأساة زماننا ، لتؤكد في تلك المأساة جانباً طبيعياً وكوئياً ، وتكشف لنا دور الإنسان إزاء هذا الجانب الطبيعي : دور (تلميذ الساحر) الذي يطلق عن علم أو غير علم ، عنان بعض طاقات الطبيعة ، ثم يفقد التصرف فيها .

وقد يبدو في ضوء المعلومات التي اكتسبناها من المسيو (المجلهد) أن بعض الإجراءات - مثل قطع الأشجار ونزع قشرة النبات الطبيعي على وجه الأرض -

تؤدي إلى اختلال التوازن الموجود في ذلك المركب الطبيعي - من شجر ونبات وتراب - الذي يكون الشرط الأساسي لحياة البشر ، ولحياة الحضارة بصورة خاصة .

وعندما يحدث هذا الخلل في المركب الطبيعي المذكور ، فإن الرياح والمياه تبتدىء عمل التخريب ، تلك المأساة التي تستهوي بوت التراب ، وتترك شعباً بدون خبر .

والسيو (أنجلهارد) يذكرنا أن القارات في طريقها إلى الذوبان مثل قطعة سكر في الماء ، ويدرك أرقاماً في منتهى الدلالة : ففي إيطاليا على سبيل المثال ، نرى أن نهر (البو) يلقي وحده في الأدريaticي أكثر منأربعين مليون طناً من التراب سنوياً ، أي مساحة مئة وأربعين كيلو متراً مربعاً . وفي أميركا ، حيث يبدو أن هذه الظاهرة بدأت مفعولها حوالي سنة ١٨٩٠ ، على أثر الإجراءات الزراعية الكبيرة التي أجريت في المناطق الغربية ، فإن أثراها بلغ أوجه حوالي سنة ١٩٢٠ ، وكان تخريب الرياح بالمقدار الذي جعل مزارعاً من (التكساس) يعبر عن المأساة (بنكتة) ، فيقول : إنني أرى (عزب) منطقة الأكلاهومة تطير فوق رأسي ، فمن الصعب إلى الآن قد غرق منها أكثر من مئة عزبة في خليج المكسيك .

وقد تتأكد خطورة المشكلة في نظرنا ، إذا ما عقدنا الموازنة بين الأرقام التي تدل على نقصان الأرض الصالحة للزراعة ، والتي تدل على زيادة السكان في العالم . وقد تتضمن هذه المناقضة كل مشكلات العالم الاجتماعية والسياسية المقبلة . وفيما يخص الشمال الإفريقي ، فإن هذه المشكلات قائمة منذ الآن ، وقائمة بالحدة التي تكون عليها الأشياء عندما لا تصبح المصلحة العليا - مصلحة الشعب - مقدمة علىصالح الخاصة ، إذ أنه كلما كانت الأولوية للمصلحة العليا ، فإن أعمال أولي الأمر تتصرف بتلك الأولية حتى لا يبلغ السيل الزي .

فأولوا الأمر في أميركا ، مثلاً ، بعد أن قاموا بأعمال تؤدي إلى اختلال التوازن الطبيعي الذي ذكرناه ، قد تداركوا الأمر في الوقت المناسب وضربوا لنا مثلاً قد نخطئ إن لم نختده .

والاتحاد السوفييتي أيضاً واجه هذه المشكلة ، منذ عهد القياصرة ، إذ على أثر أزمة جفاف لم يسبق له مثيل ، اهتمت السلطات بالموضوع ، وعيّنت حوالي عام ١٨٩٢ ، العالم (دوكتشایف) لدراسته ، فأسس هذا العالم الروسي معهداً علمياً من أجل ذلك ، معهداً ولد فيه علم جديد (Pédologie) أي علم تكوين التراب .

ولا شك أن تأسيس المصلحة التي تقوم بإصلاح التراب بالجزائر ، تلبى ضرورة حيوية في البلاد ، ولكن نجاحها في مهمتها - وهي تعويض الأشجار والغابات التي قطعت - لا يتم إلا بقدر ما تعيّد ذلك التوازن الطبيعي الذي أشرنا إليه ، بينما لأنّي أن السلطات التي يبيدها الأمر تقاوم كا ينبغي عوامل التحرير للتراب الذي تستهدف إصلاحه .

إن الصحافة قد نوهت ، منذ بضعة أشهر ، بما حدث في ناحية مدينة (باتنة) حيث إن ما يقرب من عشرين ألف شجرة قد قطعت بموافقة بعض ممثلي إدارة المياه والغابات .

ولم يبلغ إلى علمنا أن السلطات قامت بأي تحرك لتحديد المسؤوليات في هذه القضية .

حق إن الحالة التي تواجهها مصلحة إصلاح التراب بوسائل رها ليست كافية بالنسبة لاتساع الرقق ، قد تزيد تفاقماً وتصبح تلك الوسائل مضحكة ، إذا ما زادت الأعمال التخريبية التي نشير إليها في خطورة الحالة .

وما يزيد في هذه الخطورة ، هو أن المسؤولين يقررون موقفهم إزاء

القضية ، على مبدأ أن المسلم هو المسؤول عن الخلل الذي حدث في توازن العناصر الفعالة - شجر ، نبات ، تراب - في صلاحية التراب للزراعة بالشمال الإفريقي .

وقد نعلم الأعمال الاضطهادية التي تعرض لها الشعب الجزائري بسبب هذا المبدأ ، عندما يطبق في صورة قانون المسؤولية الجماعية .

وقد نجد أثر هذا الرأي الرسمي حتى في وجهة نظر المسيو (أنجلهرد) ذاته ، كما يبدو من خلال أحد التفاصيل التاريخية التي تناولها دراسته ، فمن بين الأسباب التي أضرت بمنطقة الغابات الموجودة بأوروبا الجنوبيّة ، يذكر صناعة السفن الخشبية في ذلك العصر ، ويدرك معها العرب الفاتحين .

والغريب في الأمر : أن المسيو (أنجلهرد) ، عندما يذكر العرب من بين أسباب تخريب الغابات بجنوب أوروبا ، يقع في مناقضة دون أن يشعر بذلك ، عندما يعترف من ناحية أخرى بأن شبه الجزيرة الأيبيرية (أي بلاد إسبانيا والبرتغال) التي تسمى اليوم بظهور القحط الخاص بالمناطق الجبلية العارية من الأشجار ، كان تراها يفذـي ثلـاثـين مـلـيـونـاً من السـكـانـ في عـصـرـ الـخـلـيـفـةـ عبد الرحمن .

وإذا كان هذا الخطأ الذي وقع فيه هذا الاختصاصي الحترم من الأخطاء التي ربما لا تقدرها من الناحية الأخلاقية (بصفتها مناقضة للحقيقة) أو من الناحية التاريخية (بصفتها مناقضة للواقع) ، فإننا لانستطيع أن نزهد في أثره من ناحية سيكولوجية الإدارة ، إذ يصبح هذا الخطأ القناع الذي يخفى الحقيقة بالنسبة إلى ما يحدث اليوم من تخريب في شبكة الغابات الموجودة بالجزائر ، ويعطي المسوغات التي يقدمها أصحاب هذا التخريب الحقيقيين ، كما يقدم للمؤولين ما يغفّهم مسبقاً من المسؤولية ، حتى إنه ينشأ من هذا الخطأ أكبر صعوبة تقف في وجه مشروع إصلاح التراب بالجزائر ، ذلك المشروع الذي يلاقي من الآن

الصعوبات التي يلاقيها بمقتضى وسائل قليلة ومهام كبيرة ، في بلد لم يستيقظ فيه بعد الرأي العام إلى أهمية هذه المهام .

وليس ما هو أقل إفاده فيها كتبه المسو (أنجلهارد) ، أن أميركا نفسها واجهت مثل هذه الصعوبات النفسية ، حتى التجأت إلى ما يسميه الكاتب (تلقين ضمير الشعب) حتى يستيقظ لأهمية هذه القضية .

وكنت ، قبل أن أقرأ شيئاً في الموضوع ، خصصت مقالاً سنة ١٩٥١ ، يكمل الرأي العام إليه ، ويسرني ، عندما قرأت المسو (أنجلهارد) ، أن وجهة نظري تطابق الإجراءات التي اتخذتها السلطات الأمريكية ، تلك الإجراءات التي غيرت وجه الأرياف الأمريكية في مدة عشرين سنة .

ونتمنى أن تتكرر هذه المعجزة في أرض الجزائر ، حيث نرى الإنسان مهدداً في قوته اليومي بسبب قضية التراب .



قضية المرأة المسلمة

الجمهورية الجزائرية في ٢٦ / ٢ / ١٩٥٤

إن مقالتي الأخيرة كانت مخصصة إلى جانب من الحركة النسائية عندنا ، يتصل بصورة المرأة ، وقد بينت أنه الجانب (القشرى) أو السطحي من حياة المرأة ، بينما المشكلة على مقدار من الخطورة ، خطورة لا يمكن معها أن تقتصر فيها بدراسة (القشرة) .

بل إنه لا يمكن في دراستها إغفال وجهة (فرويدية) ذات أهمية كبرى ، عندما تقدر الأشياء بالقياس الاجتماعي والأخلاقي ، وحسب آثارها في التاريخ .

إن تطور المجتمع يرتبط ، فعلاً ، بتطور المرأة والعكس صحيح ؛ وطبيعة هذا الرباط كانت تستحق دراسة منهجية ، نراها أتت في كتاب صدر هذه الأيام بإنجلترا ، تحت عنوان (الجنس والتاريخ Sex in history) ونوهت به الصحفية الباريسية (الإكسبريس) .

إن صاحب الكتاب ، (جوردون ريتري تيلور) ، لا يبدو أنه تناول قضية المرأة مباشرة ، وإنما نظر إليها من زاوية النتائج الاجتماعية ، أي إنه نظر إلى آثار المرأة في تطور المجتمع .

والكتاب يفتح هكذا باباً جديداً في علم الاجتماع ينظر إلى الأمور من زاوية (فرويدية) : فمن هذه الزاوية ينطلق المؤلف من (احتالين) يكتشفها التحليل النفسي في الإنسان ويترجمها صاحب الكتاب بهذه العبارة : إنه يوجد في الإنسان نزعة (إيروس Eros) ، وهو حب وقدرة خلاقة ، ويوجد فيه أيضاً

نزعه (Thanatos) ، وهو حقد وقدرة تحطيم من ناحية ، وقدرة مراقبة وتنظيم من ناحية أخرى .

وبقدر ما تكون النزعة الأولى أو الثانية هي المسيطرة ، يكون في المجتمع طابع الأمة ، بما في ذلك من عبقرية الأنثى ؛ أو طابع الأبوة ، بما في ذلك من عبقرية الذكر .

وهذه الصفات قد يكون أثراها ظاهراً في نظام الأسرة ، حيث تكون الأسرة تحت سلطة الأم (Matriarcat) أو تحت سلطة الأب (Patriarcat) ، ولكن وبصفة عامة ، فإن هذه الصفات تحدد صورتين أو مرحلتين من الحضارة ، تتسم كل واحدة منها بسمات معينة .

ويكمنا أن نتصور هاتين الصورتين أو المرحلتين من خلال طبيعة المرأة والرجل .

إن عنصر الأنثى يعني المخصوصة والتغيير السريع ، ونشاهد أثره في أشياء مثل (الأزياء) و (التقدم) كا يحتوي ذوق جمال وشاعرية .

أما عنصر الذكر ، فإنه يعني القوة والاستقرار والبدأ الأخلاقي والتصرف . إنني لا أعتقد أن الكاتب الإنجليزي واصل التحليل إلى نهاية دور حضاري كامل ، لأنه يفقد هذا المفهوم ذاته ، مادامت الثقافة الغربية في دراستها تاريخ الحضارات لا تقف عند مفهوم (الدور الحضاري) .

أما إذا واصلنا نحن التحليل ، فإننا سنرى الحضارة التي تطبعها عبقرية الأنثى ستنتهي عندما تصبح المرأة (فارسة Omazone ⁽¹⁾) ويصبح فيها الرجل عذشاً - وهي تنتهي إلى فجور ومية وانحلال ، أما الحضارة التي عليها طابع الذكر فتنتهي إلى الجفاف والعقم والتحجر .

(1) (الفارسة) هي المرأة في مجتمع أسطوري ، أخذت فيه الأنثى مقاليد الأمور وقامت فيه بأدوار البطولة .

لقد كان المجتمع الجاهلي كله تحت سلطة الذكر ، وقد كان فيه ما فيه من قسوة (Chanatos) ، وفيه ما فيه من نزعة التحطيم ، حتى إن المولودة كانت تؤاد ، يئدها أبوها . وحين جاء الإسلام كبح في الذكر دوافع الجفاء والتحطيم ، ولم يترك له إلا قدرة التغلب على النفس ، وقدرة التنظيم والتوجيه ، فكُون بذلك مجتمعاً تتسع فيه المرأة بكثير من الحقوق ، مقابل بعض الواجبات ، حتى إن الفقه الإسلامي لم يفرض عليها إلا واجب الزوجية ، أما الواجبات المنزلية ، كالغسيل والطبخ فإنها ليست مطلوبة منها ، وحتى الرضاعة ليست فرضاً عليها ، بل على الزوج أن يأتي بمرضة لولده .

وقد نتصور أن هذه التسهيلات ، التي يقررها الفقه الإسلامي للمرأة غير معمول بها من الوجهة الواقعية ، لأنها ربما تبالغ في تحرير المرأة من أسر الحياة المنزلية ، ولكن هذه المبالغة من الناحية النظرية ، تلفت نظرنا للحالة الحقيقية التي تقع فيها المرأة المسلمة اليوم من حيث الأعباء المنزلية ، تقع فيها أو تعود إليها بنكسة المجتمع الإسلامي ، إذ يبدو أن هذا المجتمع ، بقدر ما فقد خصوبته وقوته في التنظيم ، قد عاد إلى الحالة التي كان عليها المجتمع الجاهلي من حيث الشدة والعقم .

إتنا لاند البنات اليوم ، لأن قانوناً ورثناه عن الإسلام لا زال يسكننا ، ولأن قانوناً جنائياً يقفنا عند حدنا ؛ ولكن إذا لم ندفنهن على قيد الحياة في التراب ، فإننا ندفنهن في الجهل .

ولكن هذا الوأد لا ينسينا ما تركت لنا الحضارة الإسلامية في عصرها الذهبي ، من تقاليد تعلي من شأن المرأة ، ومن أسماء نساء لامعات تبقى آثارهن معالم الطريق لحركة نسائية إسلامية مجددة .

إن تلك الآثار تشمل الأدب والفنون والتصوف وعمل الخير . إن سيدات مسلمات قد تسابقن إلى الخيرات وتنافسن في البر والتقوى ، حتى تركن للأجيال

؛ قدوة نقتدي بها ، إذ نجد في سماء الأدب الأندلسي اسم (ولادة) يلمع حين تشرف على (صالون أبي) يجتمع فيه فحول الأدباء والشعراء ، قبل أن يلمع مدام دي رمبولييه (في الأدب الفرنسي بقرون .

ولقد بقي اسم (رابعة العدوية) يرفرف في أذهان الأجيال المؤمنة من بين ، نذكر قصتها عندما وقفت بشارع من شوارع بغداد ، وكان يمر موكب ، يشيع جنازة الرازى ، فسألت :

- لماذا احتشد الناس وراء هذا الميت ؟

فرد عليها من رد :

- إنه وجد البراهين التي تدل على وجود الله .

فقالت العدوية :

- وهل وجود الله بحاجة لبراهين هذا الرجل ؟

وفي عهد أقرب منا ، أليس الفضل فيها تمنت به البلاد التونسية من وسائلة منذ عهد بعيد ، يعود إلى (عزيزة عثمانة) التي وهبت للبلاد جهازها الأول ... ؟

ويجب أن نقول من ناحية أخرى : إن أوربا تدين إلى المجتمع الإسلامي فة التي انتشرت فيها في العصور الوسطى ، ونشرت في أرجائها تلك الفكرة بعل تقدير المرأة من تقاليد الفروسيّة ، ولكننا نرى أوربا اليوم في طريقها نحو (الفارسة) مكان (السيدة) ، وتضع ، وبالتالي المخت (Sybarite) الرجل .

ن هذا التغيير حدث بلا شك بسبب (التهور) الذي يطلقون عليه (تحرر

المرأة) كما يصفه (فيكتور مارجريت) في كتابه (لاجرسون)^(١) ، وهو كأنه يصفه في مرحلته الأولى ، مبشرًا بظهور المجتمع الذي تسوده نزعات الأنثى في أوروبا ، هذا في الوقت الذي ألغت فيه تركيا الحجاب والخروف العربية .

والآن ، لقد اتضحت القضية تماماً : إنه يجب علينا أن نعيد إلى المرأة الكرامة التي وهبها لها الإسلام ، عندما أتقنها من عادات الجاهلية القاسية ، ولكن فلنعد لها كرامتها لنجعل منها (السيدة) التي توحى إلى الرجل بالعواطف الشريفة ، لا (الفارسة) التي تسيطر عليه .



(١) أي البت المسترجمة .

تهور أم تطور

الجمهورية الجزائرية في ١٩٥٤/٢/٥

لقد حذرت ، في مقالة سابقة ، شبابنا من الخطأ الذي قع فيه أحياناً ، عندما تتناول مشكلة في مكان غير مكانها ؛ ولعل القاريء وجد في هذا التحذير شيئاً من المبالغة . إذ أنها ، في نظره ، لم تتعود على هذا الخلط (بين أنبولة بقروافانوس) ، حتى يبدو أنها في غير حاجة إلى مثل هذا التحذير .

ولكنني أدين بفكرة هذا الاحتياط ، منها يبدو فيه من المبالغة في نظر بعض الناس أو البساطة في نظر الآخرين ، إنني أدين بهذه الفكرة لرجل أدين له أيضاً بالفضل الكبير في ميدان الفكر ، فهو وجه من الوجوه المشرقة بنور العلم ، يجمع في شخصه المواهب الفكرية والميزات الأخلاقية التي يتسم بها رجل علم فرنسي كنت تلميذه بباريس .

إن هذا الأستاذ الكبير كان يعلم تلاميذه كي يحتاطوا من (البدئيات) الخادعة التي تخدع الفكر بظاهر الأشياء ...

وكان هذا الأستاذ الكبير يستشهد في هذا الدرس ، الذي يتعلق بفلسفة العلم ، بقصة غاليلي (Galilée) الذي دفع حياته ثناً في مقابل الخطأ الذي وقع فيه معاصروه ، عندما أخرج لهم نظريته المدهشة ، التي تقول لأول مرة ، إن « الأرض هي التي تدور حول الشمس » ، بينما كان الناس يعتقدون أن الشمس هي التي تدور حول الأرض . ولقد كان الخلاف بين من يرى مرأى الفكر مثل غاليلي ، ومن يرى مرأى العين أي الناس كافة الذين كانوا « يرون بكل وضوح الشمس تدور ... » .

فالليلي نهب صحة هذا (الوضوح) الخادع الذي أخر العلم قروناً ...

كنت أتذكر هذه القصة ، عندما تناولت في مقالة مضت قضية المرأة عندنا ، وكانت تتجلّى لي (البديهيات) الخطيرة التي تحوم حول هذه القضية ، ونحن نرى في كل (بديهية) منها الفخ ، الذي ربما يقع فيه عقلنا عندما نفكّر في هذه المسألة . وممّا يكن الأمر ، فإنّه ليس في نفي أنّ أقدم هنا منها جائماً كاملاً للحركة النسائية عندنا ، وقد اجتهدت أن أبين بالقدر المستطاع ، مبادئها في محاولة سابقة^(١) ، وإنما أريد أن أعقد الموازنة بين مظاهر من مظاهر هذه الحركة ، وما مظهران يخشى أن يؤدي الخلط بينهما إلى عواقب غير محمودة في بلادنا .

ويجب منذ أول الأمر ، أن نقصي عن مجال الحديث اشتباهاً قد تقع فيه بسبب العنوان نفسه ، إذا اخذناه في صورة متحارجة ليست في طبيعة الموضوع ، إننا لا نضع نقطة الاستفهام على طرف مناقضة ، وإنما نضعها فقط للتعبير عن الفرق بين مظاهر من مختلفين من مظاهر القضية ، مع الإشارة إلى أهمية كل واحد منها وارتباط كل واحد منها بمعطيات الموضوع .

ولسنا في حاجة إلى القول إن هذا التمييز لا يظهر تلقائياً بوصفه من بديهيات الحياة الاجتماعية ، لأن الحياة لا تخلل الأشياء وإنما تجمعها وتركبها أو تلفقها ، حسب درجة انسجامها .

ولكن الحياة تعطينا أحياناً مثل المقنع ، الذي يضيء بضوئه المباشر الموضوع الذي نريد فحصه أو فحص مظهره على وجه الخصوص .

ولا شك أن سكان العاصمة يتذكرون ، تلك (المجرة) التي حدثت في

(١) راجع فصل المرأة في كتاب (شروط النهضة) .

أوساط الطائفة اليهودية بالجزائر ، بعد أن تأسست دولة إسرائيل ، ولا شك أنه كان بين (المهاجرين) عدد من النساء اليهوديات ، من أهالي وادي ميزاب ، ومن واحات وادي سوف ...

فهل نتصور المنظر ، منظر هؤلاء اليهوديات من الواحات الجنوبية بالجزائر ، إذا ما نزلن بتل أبيب وعليهن ملامح نساء تلك الواحات ، أي في عيونهن الكحل ، وفي أرجلهن (البلقة) وعلى رؤوسهن الملاعة اللف ؟

إننا نتصور لا شك (الثورة) التي كانت تحدث بتل أبيب لو حدث في شوارعها هذا المنظر ... ورأته المهاجرات الآخريات ، اللواتي ينزلن من إنجلترا ومن ألمانيا ...

ولكن القيادة اليهودية أدركت هذا ، وقد اتخذت الإجراءات الضرورية كيلا تحدث مثل هذه (الثورة) ...

ولا شك أن القارئ المسلم ، إذا كان من سكان العاصمة يتذكر ذلك الضجيج الملون الذي كان يسود حول تلك البناءة الضخمة ، بشارع باب عزون ، حيث كنا نشاهد ، عندما يأتي قطار الجنوب بيهوديات يعبن الباب ويدخلن في تلك البناءة ، في صورة (بلدات) الواحات الصحراوية ، ثم نشاهد ، بعد أسبوع ، يهوديات يخرجن من ذلك المبني في صورة (المواطنات) المتأهبات إلى الباخرة التي ستنتقلن إلى إسرائيل .

ومن يشاهد هذا المنظر يندهش من سرعة التغيير الذي حدث في صورة هؤلاء النساء ، اللائي تركن بسرعة البرق (البلقة) كي يلبسن الحذاء الأثيق ، وتركن (الملحفة)^(١) كي يرتدين (الفستان) ، وتركتن زجاجة الكحل كي يتزودن بأدوات التجميل العصرية ...

(١) رداء النساء في الجنوب الجزائري .

ولا يشاهد المسلم هؤلاء اليهوديات قد تركن الأشياء القديمة فحسب ، بل يرى أنهن انسجمن مع الأشياء الجديدة ، لأن الملقن الذي أشرف على هذا التغيير ، أو الملقنة التي أشرفت عليه ، لم ينسيا كلامها أي تفصيل في تكييف اليهودية كتصير (مواطنة) في إسرائيل حتى في كيفية المشي برشاقة ... وكيفية الابتسام بأناقة ...

ولكننا ندرك أن العصا السحرية التي أحدثت هنا التغيير في أسبوع لم تحدث في الواقع إلا تغييراً سطحياً ، لم يؤثر إلا في مظهر شخصية يهودية جنوب الجزائر ، دون أن يغير كيفية تصورها ولا شعورها ولا تفكيرها .

فتحن هنا أمام تخطيط واطراد يخسان بتعبير بافلوف الحالة (القشرية) في الشخصية ، لا في حالتها الداخلية .

ولكننا نعرف عن القادة اليهود ، أنهم لا يباشرون المشكلات بمنطق السهولة ، حتى إننا نعتقد أنهم لا يقتنون بهذا التغيير الشكلي أو (القشرى) في المرأة اليهودية المستعدة للسفر إلى إسرائيل ، إلا على أنه خطوة أولى تمهلها ظروف خاصة في سلسلة تطورية معينة .

ولا شك أننا نخطئ إذا قدرنا هؤلاء القادة اليهود على أنهم يخلطون بين هذه (الخطوة الأولى) التي تحدث في لمحه بصر تغييراً شكلياً مرموقاً ، وبين الاطراد الطويل الذي يغير (النفس) .

ها نحن أولاء الآن قد وصلنا إلى الشيء الذي هو بيت القصيد في هذه المقالة : إن الفرق الذي بيناه بين تغيير (القشرة) وتغيير (النفس) هو ما كان نريد إثباته بين (التهور) و (التطور) ، أي بين ما يتصل بمظهر الشخصية ، وما يتصل بجوهرها .

فإذا استفدنا من يهود الجزائر ، من الناحية الفنية ، فيما يتعلق بظاهر المرأة ، فيجب علينا ألا نقتصر بهذا الجانب ، الذي يعني أحياناً تهور المرأة ، كي نفكر فيما يتعلق بتطورها .

ولو أننا تتبعنا خطوات اليهودية بعد خروجها من (مصنع) باب عزون ، حيث صنعت قشرتها الجديدة ، ورأيناها بعد وصولها إلى تل أبيب في صورة (مواطنة) ، لعرفنا كيف تتكيف مع الحياة الجديدة باجتهاد شخصي ، تتكيف بكلبت العناصر النفسية التي لا تتشاكل مع الشخصية الجديدة ، شخصية المواطن ، وباكتساب عناصر أخرى من شأنها أن تغير الـ (أنا) في اتجاه التطور المنشود حسب رغبة المجتمع وأهدافه ومصلحته .

ومن الواضح أن هذا (الاجتهاد الشخصي) من أجل التكيف في الوسط الجديد ، هو من جانب الفرد (الرد) على أفعال المجتمع ، الذي يكون في الواقع العامل الأساسي في تطوير الفرد .

أو بعبارة أخرى : إن الفرد لا يتتطور في مجتمع جامد ، وإنما يتمهور فيه أحياناً .

والآن ، لو طبقنا هذه الاعتبارات العامة ، في الحركة النسائية الجزائرية على وجه الخصوص ، فإننا نرى أنها تتضمن جانبيين :

١ - درس شروط التغيير الشكلي عندما يمر المجتمع بظروف خاصة تقتضي بأن تكون صورة المرأة مطابقة لنموذج معين ، وأن يكون لها أسلوب معين ، هذا بالنسبة للفرد .

٢ - درس الشروط التي يجب فرضها على المجتمع كي يقوم بدور التوجيه ، أو التطوير للمرأة في الاتجاه المقصود .

وإننا ندرك كم يجب ، في هذا الفصل ، أن نعيّن أولاً بتحرير سيكولوجية الرجل : الأب والأخ والزوج ، كي تتمشى مع مقتضيات المشروع في عمومه .

ويجب أن نلاحظ أن هذا التخطيط المصنوع صناعة نظرية ، هو ما تقتضيه ظروف خاصة عندما يجب أن تسير الأمور بالسرعة والتعجيل ، أما في الظروف العادية ، عندما تسير الأمور بطبيعتها ، فالنموذج الذي تكون عليه صورة المرأة في المجتمع ، يكون نتيجة لتطور بطيء ينحت هذه الصورة لخاتماً عبر القرون .

ولكن كيف يتسعى لنا أن نحدد هذه الشروط كلها ، بالنسبة لأفعال المجتمع وبالنسبة لرد الفرد (المرأة) عليها ، إن لم ت تعرض القضية على مؤتمر يدرسها بكل تفاصيلها في مناقشة عامة تهيئ الجو لتطبيق الحل ، وربما تجد الحل ذاته ... ؟

ضرورة مؤتمر جزائري لتوسيعه العمل

الجمهورية الجزائرية في ١٩٥٦/١١٠

إن المقالة التي نشرتها بخصوص قضية العطلة ، قد سببت ردًّا عليها باسم شباب حزب البيان ؛ فيما يبدو ، باسم الفئة التي كان لها الفضل في توجيهه نداء للرأي العام من أجل دراسة القضية . ولقد كنت أهدف بمقالتي إلى إنشاء حوار حول قضية حيوية في بلادنا ، لعل هذا الرد صورة من الحوار الذي كنت أتمناه مهما يكن في الأمر من الغرابة ، لأن الحوار يكون عادة ، بين أشخاص من نوع واحد ، لا بين شخص معين وشخصية مجردة ، تعنى باسم (شباب البيان) ...

وعليه فإني أتصور الحوار بيني وبين جماعة من الشباب الجزائري من ذلك الشباب الذي نحبه ، لأنـه في مقدمة الكفاح ضد الاستعمار ... ، ونحبـهم خاصة عندما نراهم يواجهـون مشكلة العطلة ، تلك المشكلة التي تخـص مباشرـة بمـدة الشعب الجزائري ، كل يوم ، أي أنها تؤثـر في حياتـنا في كل يوم .

ولكنـني أتسـأـل عندما أقرأـ الرـدـ المـذـكـورـ : هلـ زـلـ قـلـميـ حقـ اـنـقـلـبـ ماـ أـرـدـتـ أنـ أـبـلـغـ منـ شـكـرـ للـشـابـ الـذـيـ وـجـهـ النـداءـ ، اـنـقـلـبـ ذـمـاـ حينـماـ اـنـقـلـبـ منـ فـكـرـةـ فيـ خـاطـرـيـ إـلـىـ جـلـةـ عـلـىـ وـرـقـ ؟

فيـ الحـقـيقـةـ إـنـيـ أـخـشـ أـنـ يـكـونـ (ـ النـقـدـ)ـ لـمـ يـدـخـلـ بـعـدـ فـيـ عـادـاتـنـاـ وـلـمـ يـسـتـقـرـ فـيـ جـوـنـاـ الـعـقـلـيـ ، وـأـنـ الـكـلـمـةـ ذـاـتـهـاـ لـمـ تـبـرـحـ أـجـنبـيـةـ عـنـ قـامـوسـنـاـ ، أـوـ أـنـهـ تـعـنـيـ شـيـئـاـ آـخـرـ ، كـأـنـ كـلـمـةـ (ـ نقـدـ)ـ وـكـلـمـةـ (ـ تـشـويـهـ)ـ مـتـرـادـفـانـ فـيـ لـغـتـنـاـ .

إنني أخشى هذا ، وأتذكر أن هذه الخشية قد اعتبرتني في مناسبة أخرى عندما نشرت كتاب (شروط النهضة) ، وكانت خصصت فيه فصلاً لذكر الحركة الإصلاحية التي قامت بها جمعية العلماء في البلاد ، وإذا بي أجد ، يوماً في جريدة جمعية العلماء (البصائر) رداً من قلم أحد أعضائها المتكلمين باسمها ، يرد علي كأن كتابي المذكور لم يكن همه إلا الكلام في هذه الجمعية بما يشهو سمعتها^(١) .

وذلك لأنني همت في هذا الكتاب ، بعد أن بينت فضل الحركة الإصلاحية في بلادنا ، همت أن أبين جوانب الضعف فيها ، خاصة على أثر (ورطتها في الوحل السياسي سنة ١٩٣٦) .

وكانت دهشتي تزيد عنفاً ، عندما أتصور موقف هذا المفتش في جمعية العلماء ، موقف من كان يعيش حياته بكل هدوء وطمأنينة ، في الأيام التي كنت أعيش فيها بباريس ، وأحلل بها وحدي لواء الإصلاح في وجه العواصف والأعاصير التي يثيرها الاستعمار على خصومه ! حتى جاء اليوم الذي بلغ فيه السيل الزيبي ، في نظر المستعمرين ، اليوم الذي رشت فيه اسم (بن باديس) لرئاسة الشرف لجمعية الطلبة المسلمين الجزائريين^(٢) .

فليطمئن (شباب حزب البيان) أن أحداً لا يشك في صفاء نياتهم ولا في طيبة قلوبهم ، ولا في جد جدهم ، وأنني خاصة لا أريد ، عندما أقدم نصيبي في موضوع ما ، لا أريد أن أحلمهم (وخدمهم) إثنا (جيمعاً) ولا سيما في المقالة

(١) وهذا الكتاب مترجم الآن إلى اللغة العربية ، حتى إن القارئ العربي يمكنه أن يفهم من خلال هذه السطور ، أسلوب الصراع الفكري ، وكيف يحاول الاستعمار أن يسرّ (أقلامه) حتى يظهر كتاباً يحاول دراسته (شروط الحضارة) ، يظهره في صورة كتاب وضع للحديث عن الأشخاص .

(٢) ويجب أن تقول : إن أول من قاوم هذه الفكرة كان من بين الطلبة أنفسهم ، من يترأس اليوم الحركة الوطنية ، لأنها أصبحت تجارة مرتعة بينما كانت تجارة خطيرة قبل ربع قرن .

المتهمة ، عندما أقول إن في رأي من (يشبهنا بفراشات جميلة) مزيداً من توسيع مراجعة نفوتنا ، بطريقة النقد الذاتي .

ومهما يكن الأمر ، فإن أحسن مواهب الإنسان وأطيب نياته لا تقنع من تأثير نواب الزمن ، الملزمة للقوانين التي تحكم مصيره .

وفي المجال الاجتماعي خاصة ، فإن مشكلة تطرح على بساط البحث لا يعني أنها حلت . والفضل في طرح مشكلة للبحث مثل فضل الشباب الذي دعي إلى بحث مشكلة العطلة ، لا يربطها بحل معين ، ولا يرفض هذا الحل مسبقاً .

فالحل منوط بمجموعة شروط ، تكون المقياس الذي يجب التمسك به للوصول إلى المهد المقصود ، بجهد لا ينزل عن مستوى ، ولا ينعرف عن اتجاهه ، لأن الخطأ قريب من العقل ، ومن أقرب الأشياء إليه أن يتناول مشكلة مكان أخرى ، ولا يتكرر من الكوارث مثل كارثة الكلام عن شيء ، والعمل لأننا نريد شيئاً آخر . إننا أحياناً نتكلم مثلاً عن تطور المرأة ونعمل لأننا نريد تهور المرأة .

والشيء الذي يجب أن نلاحظه بخصوص موضوعنا ، هو أن شباب حزب البيان لم يختلط في المشكلة ، ولكن كان معرضاً للخطأ في محاولته حلها .

فلنعد إلى القضية بصورة موجزة : إن شبابنا الناضل تناول مشكلة حيوية ، وأوحت له خطورتها بعض المبادرات : بعض (الاحتجاجات الشديدة) موجهة إلى الخارج ، وبعض (المطالب الملح) موجهة إلى الداخل . فهذه ، لا شك نيات طيبة ، وجهود محمودة .

وإنني لأقرأ ، من ناحية أخرى ، على أعمدة هذه الجريدة مقالة مفيدة تتضمن أفكاراً قيمة في الموضوع ، ويفيدنا خاصة صاحبها فيها يتعلق بالتكوين المهني المستعجل .

ولكن كل هذه الأشياء القيمة لا تأتي بمحضها ، ولا تضمننا في طريقه ، بل هي على العكس جديرة بأن تلفتنا عن هذا الطريق ، وجديرة بأن تزيد هكذا في تعقيد المشكلة ، دون أن نشعر بذلك .

فلنوضح موقفنا كا ي ينبغي : إن مشكلة البطالة بالجزائر تميز بطبيعة خاصة ، لأنها ليست قضية فئة من الناس تحررهم من الشغل أزمة اجتماعية مؤقتة ، فينتظرون ، على أبواب المصانع والورشات ، عودتهم إلى الشغل ، بل هي قضية الشعب بأكمله ، شعب وضعيته ظروف اجتماعية وسياسية ونفسية خارج دائرة العمل^(١) .

وعليه ، فإذا كان الحل على صورة (مكتب تشغيل) يصلح في الحالة الأولى - عندما تخص القضية فئة من الناس - فإنه لا يصلح في الحالة الثانية ، وربما كان مضرًا إذا أضاف عنصراً نفسانياً يعقد المشكلة ، ويفيير الاتجاه إزاءها ، ويمكن أن نستدل على هذا الخطأ بمثل ممدوس يعطيه لنا ذلك الشاب ، الذي كان رده على نداء (شباب حزب البيان) بأنه وجه إلى هذه الهيئة طلب تشغيل كـ (نصف مهندس) وهذا خطأ في تفهم فرد للقضية ...

ولكن عندما نرى الهيئة التي يتوجه إليها هذا الشاب تنشر طلبه في جريدة ، لأن القضية قضية فرد أو أفراد معدودين ، فالخطأ هنا أكبر ، لأنه يتضمن عنصراً فكريًا ونفسياً ، يؤدي إلى محاولة عابثة ، لأن الحل منوط بصحيفة تنشر على أعدتها طلبات الذين يبحثون عن شغل ... إذ الطريقة ستكون مضحكة ، بلا ريب عندما يكون عدد الطلبات يبلغ الملايين ...

(١) وقد يلاحظ القارئ من الجملة التي نقلناها له في التعليق الذي يتبع هذا المقال ، وهي مقتطعة من مقالات صدرت في العدد نفسه مع المقالة التي نترجمها هنا ، فهو يدرك هكذا أن الاستعمار بدأ يهيئ الجو في الوقت الذي تنشر فيه هذه المقالة ... حتى لا يتحقق أثراها .

وزيادة على هذا ، فإنني على يقين من أن الطلب الذي وجهه الشاب الذي يبحث عن عمل (نصف مهندس) ، لم يجد في سوق العمل من يلبيه ... (وإنني أُنْ يأتيني النبأ الذي يجعلني أخطأت تقديري) ...^(١)

وعليه يجب أن ندرك كيف يكون الحل الذي تقدمه أو تقترحه في صورة (مكتب تشغيل) ...؟ قد يكون صداء ، في حياتنا العامة ، سلبياً من وجهين ، لأن الفشل المزدوج الذي ينتج عنه يزيد من ناحية (الجمهور) في عدم الثقة ، ومن ناحية (الخبرة) قد يزيد في الشعور بالعجز الذي يؤدي إلى اليأس والتقليل من الإرادة في العمل ...

وهكذا يدخل عنصر سلبي جديد في حياتنا ، ويضع ثقله على نشاطنا في المستقبل .

وإذن ، أين الحل ؟

لو كان لي به دراية ، فإنني لا أنتظر أن يطلب مني رأي في الموضوع ، أو أن يطلب مني (شباب حزب البيان) بأن أعيده بما في (تجربتي) كاً يقترح علي من قام بالرد باسمه .

ولكن ، إذا لم تكن تجربتي جديرة بتقديم حل جاهز ، فإنها توحى لي بأن هذا الحل سيتخرج بكل تأكيد من البحث والمناقشة ، لو انعقد مؤتمر ، لأنه سيجمع حتماً عناصر هذه المناقشة ويجتمع كل ما يقال أو يفعل فيما يتصل بالموضوع ، يجمعه مع أشياء أخرى يشملها البحث ، كي يصوغ من كل هذا الحل المشروع ، أي الحل الذي لا يغير في الحين الرجل المتعطل إلى رجل يعمل ، ولكنه يدل على كل الشروط الباطنة والظاهرة لهذا التغيير .

وهكذا فإن (تجربتي) ، إن لم تدل فوراً على الحل نفسه ، فإنها تدل على

(١) وأقول للقارئ إن هذا النبأ لم يأت لا على أحددة المجريدة ، ولا في بريد خاص .

الطريق الذي يؤدي حتماً إلى هذا الحال ، وهذا الطريق يمر بـ (مؤتمر جزائري لتوجيه العمل) .

وهذا بالضبط ما قلته من دون تفاصيل في المقالة التي سببت الرد الذي دفعني إلى هذا الجواب ، ولو أن الشاب الذي قام بالردقرأ هذه المقالة بإيمان ، لوجد فيها أكثر من تسلية (صحافية) أو (أدبية) ..

تعليق

لقد ذكرت على هامش المقالة السابقة بعض الإجراءات التي يتخدتها الاستعمار في نطاق الصراع الفكري عامه ، وكيف كان موقفه إزاء المقالة التي نشير إليها على وجه الخصوص ، ولكنني لم أذكر كل هذه الإجراءات إزاء ما نشرت بخصوص قضية العطلة .

إنني قلت كيف يسخر (قلماً) من أقلامه كيلا يكشف النقاب عن وجهه .

ولكن يجب أن نضيف أن الاستعمار لا يسخر قلماً واحداً في قضية هامة بل أقلاماً : فيكتب القلم الأول كي يحرم الأفكار المقصودة من التأييد العاطفي في البلاد ، لأن هذا القلم يضفي سخافته باسم (هيئة الشباب) حتى تؤدي مفعولها دون أن ترد عليها . ثم يكتب القلم الثاني ، كي يسلب - بالإيماء و مجرد الإشارة - المقالة المذكورة قيمتها الفنية ، وبما أنها ركزت جهدها على جانب (الأسباب) في القضية المعروضة ، فيقول هذا القلم « إن البحث عن الأسباب الاقتصادية والسياسية والنفسية ، لا يأس به ، لكن عرض (الوسائل) النافعة الفعالة يكون أجدى .. » (الجمهورية ١٩٥٤/١١٥) . كأن الوسائل تتبع وحدتها من العدم دون أن نعرف (الأسباب) التي تدعو إليها ، ثم لا يقتنع الاستعمار بهذا المجموع فقط ، بل يشن غارة أخرى ويُسخر لها صحفة حزب (وطني) آخر ، حزب مصالي

حاج ، فمجرد ما أشير في مقالتي السابقة إلى عقد مؤتمر لدرس قضية العطلة ، يصدر حزب مصالي نداء بجمع هذا المؤتمر نفسه ، حتى لا يبقى فضل لصاحب الفكرة في ذلك لأن هذا النداء لم يذكر ما سبق في الموضوع .

وهكذا تماطر الأفكار من كل جانب ، ويفاوضها الاستعمار بكل ما لديه من الوسائل ، وقد رأينا عدد الوسائل التي يتصرف فيها في قضية واحدة .



تفاهات جزائرية

لو أن أحداً استساغ أن يشبهنا - باللسان أو بالقلم - فشيئنا بفراشات جميلة تنفسح في يوم الربيع ، تطير رشاشتها الملونة من زهرة إلى أخرى ، وهي تداعب حيناً البنسج وتارة تداعب النرجس ، لنظرنا إلى من يشبهنا بهذا التشبيه اللطيف على أنه يستخف بنا ، وأنه يقصد بهذا التشبيه إهانتنا ، لأن عقله لا يتورع عن السخرية ...

ولكن ، لو رجعنا لنقوسنا بالنقد الذاتي ، فلربما نغير موقفنا من هذا الرجل ، فلا نحمله الإثم الذي نحمله .

ورجوعنا لنقوسنا يمكن بفحص أي قطعة محددة من شاطئنا الاجتماعي ، وإننا لنجد في حدث قريب المثل الذي يسوغ هذه الاعتبارات في غاية الوضوح . إن طليعة الشباب في حزب البيان ، في منظمته الخاصة بالشباب قد أطلقت منذ أسبوعين - وهي صاحبة الفضل الكبير في ذلك - أطلقت صرخة مثيرة فيها يتعلق بخصوص قضية العطالة في الجزائر .

وإننا نعرف ، فعلاً ، الحالة المثيرة التي تجد فيها نفسها شبيبتنا التي تقضي ساعاتها وسنواتها في الشارع .

وإنه من الأشياء التي لا تحتاج إلى دليل أن حجم الجهد الاجتماعي - ويجب أن يكون كذلك - بقدر المشروع الذي يريد تحقيقه ليكون هذا مقياساً للأول .

فهذا أمر في منتهى الوضوح .

والآن فتحن نعرف جيداً حجم قضية العطلة في الجزائر ، لأن هذه القضية تشغل ، مع الأمية ، المكان الأول بين العاهات الاجتماعية في هذه البلاد .

وعليه ، فإن صرخة شباب حزب البيان ، كانت - فيها يبدو - تبشر بعهد جديد بالنسبة إلى العطلة ، كدعوة لدراسة هذه القضية دراسة مثرة ، من شأنها أن تأتي بالحلول المناسبة للمشكلة المعروضة .

وما كان يزيد في توقع هذا الأمر ، أن نداء الشباب كان يطلب الردود متعمداً ... فكان إذن من المتظر أن تقع مناقشة بين هؤلاء الشبان الذين لم يتقرر مصيرهم ، فيعرضون مطالبهم ويعبرون عن رأيهم ؛ ويقترحون فيما ما يرون مناسبة من الحلول ، ويشرعون في مبادرات أو يسهمون فيها ... أي بكلمة موجزة ، إلهم سيتخذون في هذا الأمر موقفاً حاسماً .

وكانت أهمية هذه الفرصة تتزايد في نظرنا ، بقدر ما كنا نتظر أنها ستجلب في ضوء واحد ، موقفين : موقف أصحاب النداء أي النخبة ، وموقف من يتوجه إليه النداء أي الجمهور ، أي موقف الطائفتين اللتين تكونان العناصر الحركة لحياة اجتماعية ، وكانت الفرصة هكذا تفتح المجال لاختبار أهم جانبين في الشباب الجزائري ؛ ولكن لقد مضت الأمور في الأول ، كأنما نداء شباب حزب البيان لم يخص حالة عامة ، وإنما بعض الحالات الخاصة ، لم نعرف منها وبالتالي إلا حالة واحدة ، حالة شاب ميكانيكي كان له الفضل في الدخول في المناقشة المطلوبة .

فدخل فيها وحده دون أن يكون له رفيق ... فالواقع أن المناقشة لم تقع ، لأن الجانب الذي كان سيمثل فيها (الجمهور) يفقد الروح الاجتماعية ، كما يعبر عن ذلك موقفه السلبي ، وسنقول فيها يتبع شيئاً عن معنى هذا الفقر الاجتماعي الذي يؤدي إلى نتيجة غير متوقعة ، لأنه من الوجهة العلمية كأنه نافية تنفي وجود القضية المعروضة للبحث .

ومن ناحية أخرى ، يجب أن نلاحظ أن الجانب الآخر الذي كان سبباً في القضية (النخبة) كان مصاباً أيضاً بفقر اجتماعي ، ولكن من نوع آخر لا يدل على ذلك عدم تنبهاً إلى سلبية (الجمهور) التي أشرنا إليها ، بوصفها مشكلة اجتماعية قائمة بذاتها يجب إضافتها إلى القضية المعروضة كي تدرس على أنها جزء منها يزيد بضوئه الخاص في توضيح القضية .

وهذا يجعلنا نقول إن (النخبة) عندما تفقد موهبة النقد الذاتي على وجه الخصوص ، فهي على هذا لأنها اقتنعت بتسجيل الفشل ولكن دون أن تسعى في تفهم أسبابه ، وإنما نتفى أن تكون قد شعرت بهذا الفشل ، حين لم يكن لنديها صدى يذكر .

ولو أن النخبة درست هذا الفشل ، لاستفادت منه أكثر مما يفيدها نصف نجاح خداع ... لأنها تدرك من خلال تلك الدراسة حقيقة الأمر ، أعني حقيقة الشروط الخاصة التي يجب أن تخضع لها جهودها كي تتحقق به نجاحاً كاملاً .

فن الواضح أن الصمت ، الذي كان الرد الوحيد على النداء الذي وجهته هذه (النخبة) ، يعني من ناحية (الجمهور) التهيب وفقدان الثقة والأمل ، ويعني من ناحيتها نقصاً في التنظيم .

وعليه فالفشل يتضمن جانباً سيكولوجياً وجانباً فنياً⁽¹⁾ .

ومن البين أن الجانب الفني أي النقص في التنظيم وفي التخطيط وفي توجيه العمل المشترك ، هو عمود القضية ، لأننا لو وضعنا هذا الجانب موضع التأمل

(1) وهذا التحليل صحيح لا بالنسبة لقضية عملية بالجزائر فقط ، ولكنه صحيح بصفة عامة بالنسبة إلى حركات الإصلاح كلها في العالم الإسلامي ، فإن هذه الحركات فشلت كلها لأنها لم تدرس أرضها قبل الشروع في العمل .

والدراسة ، لدعانا ذلك إلى مزيد من التأمل في القضية الرئيسية ، قضية العطلة .

ولكن إذا أردنا أن نذهب في هذا السياق إلى أقصى التحليل يجب أن نقول ، إن المشكلتين بقيتا معاً دون حلول ، فلا (الجمهور) اكتسب الروح الاجتماعي الذي يفقده ، ولا (النخبة) اكتسبت الفكر الفني الذي يعوزها .

ولكن الشيء الذي يزيد في الطين بلة أعني يزيد فيها يعاني الشعب من فقدان الأمل وعدم الثقة ، هو أننا سجلنا الفشل في مشكلة معينة ، وتركناها في الطريق دون حل ، وذهبنا إلى آفاق أخرى وإلى مشكلات جديدة ، لأن المشكلة التي مررنا بها لا وجود لها . فنتناول مثلاً مشكلة المرأة ، ثم نتركها بدورها في الطريق ، وغير هكذا من الكرام على الأشياء ...

أليس في هذا ما يجعلنا نستحق فعلاً التشبه بالفراش ، لأننا ننتقل من مشكلة إلى أخرى تسلية وتضييعاً للوقت .

ومن الناحية الجدية : أليس في هذا الدلالة بأن موقفنا الاجتماعي لا يتم بالإرادة المتصلة والجهد المتواصل ، ولكنه يتم بالمحاولات المتتابعة والإرادات الخاقفة .

وإذا حللنا مجهدنا تحليلًا جذرياً وجدناه متفكك الأجزاء كأنه مركب على صورة الخط المنقط ، الخط الذي يمر من نقطة إلى أخرى دون أن يصور شيئاً .

وإننا نجد هنا ، في صورته الاجتماعية ، المرض الذي سميه (الذريعة) في تفكيرنا ، ذلك المرض الذي أشار إليه عالم إنجليزي حقاً .

وربما حان الوقت كي نتناول المشكلات في عقها ، في مناقشة تتسع بقدر في مهب المعركة (٩) .

ما يمكن إلى دراسة مدققة ، أي في مؤتمر يكون موضوعه دراسة القضايا القائمة مثل قضية الرجل بلا شغل ، والمرأة بلا مركز اجتماعي ، والطفل بلا مدرسة^(١) ..

(١) لقد بينا في كتاب (الصراع الفكري في البلاد المستعمرة) كيف يشغل الاستعمار حشداً من مراصد خاصة ، لترقب ظهور الأفكار التي يوجه الاستعمار طلقاته عليها بالسلاح المناسب . وفعلاً ب مجرد نشر هذه المقالة سخر الاستعمار أحد (أقلامه) كي يرد عليها ، ولكن بحكم خطته أمر (قلمه) المسخر لا ينشر سخافته باسمه الشخصي ، بل باسم الهيئة التي وجهت النداء حتى تختفي السخافة تحت لقب يغيرها ما تفقد من الوقار ، وتختفي كذلك يد الاستعمار ، ثم يأمره بتحويل معنى الكلام حق لا يرى الشباب الجزائري في مقالتي النصيحة التي أوجها له كي يسدد نشاطه الاجتماعي ، بل يصورها له على أنها نكран لنشاطه الاجتماعي .

وهذا الرد ينشر في الجريدة نفسها التي نشرت مقالتي : أي في جريدة (وطنية) !!! وهذا مانعني بالضبط عندما نقول إن بين الاستعمار وبعض الزعماء ميشاقياً خفيّاً يستغلّه كلاً الطرفين في ميدان الصراع الفكري ..

باعة الحضارة

الشباب المسلم في ١٩٥٤ / ٤ / ١٦

إننا نعرف في الجزائر ، وفي البلاد الإسلامية الأخرى ، ذلك الوجه المألوف ، وهو يشق طريقه بين الجماهير في أسواق المدينة وبطحائها ، يوزع مجاناً ماء غدقًا ، يسكنه من قربة يحملها بجنبه يمر وهو يكرر كلمته المعروفة لدى أجيال المسلمين :

- في سبيل الله ! السبيل ! ..

إننا نعرف هذا الوجه الأصيل بين وجوه أخرى ، كذلك المؤذن وهو يوزع في الواقع زهده ، وطمأنينة عقيدته وروحانيته العميقية في الأسواق ..

فكل حضارة تصنع هكذا نماذج اجتماعية ووجوهاً تقليدية تتعاقب في الأجيال ، تضع عليها طابعها ، وترسم على ملامحها ما يعبر عن رسالتها الخاصة .

فالحضارة الغربية ، باعتبارها شغالة ومهنية ، قد صنعت النموذج الاجتماعي المطبوع بما نسميه مثاليتها ، أي المطبوع بالعقلانية التي تمثل فيها يطلق عليه الإنجليزي (الشغل Business) وبالحكمة التي يعبر عنها هذا الرجل فيقول :

- إن الوقت درهم ...

ومن الطبيعي أن يكون هذا النموذج متنوعاً حسب الحاجة في مجتمع اعنى أكثر من غيره بالتخصص وتوزيع العمل .

إننا لا نجد هذا النموذج ممثلاً فحسب في البقال ، وفي المسار الذي يعرض العمارات للبيع ، وفي باائع الحديد القديم ، وفي باائع المخلفات أي في كل باائع لشيء من الأشياء ، بل نجده ممثلاً في البائع الذي يبيع (لاشيء) .. أي في البائع الذي لا يسلمك شيئاً في مقابل تقوتك .

إنك تعرف ، لاشك ، إذا كنت من سكان مدينة كبيرة في الغرب ذلك الزائر الذي يدق على بابك ليعرض عليك إما (مصاصات الغبار) التي تغتصب الغبار من السجاد ، وإما تكبير الصور العائلية فيقول أحدهما :

- يا أستاذ ، إن الآلة التي أعرضها على حضرتكم ضرورية لصحة بيتك ، لأنها تكفيكم شر المicroبات الموجودة في الغبار .

ويقول الثاني :

- يا سيدي ، إن دارنا يمكنكم مجاناً من حفظ ذكريات العائلة من التلف ..
يجب أن تكروا صور العائلة كي تحفظوا بها .

إنك تستمع لهذا وتبتسم طبعاً لهذه العبارات البريئة ، لأنك ترى المصلحة الشخصية فيها ، وهي تحاول أن تخفي وراء مصلحتك .

ولكن منها يكن في موقف هذين الزائرين من انتفاعبة بسيطة متخفية ، فإنها على كل حال ، يعرضان عليك شيئاً معيناً ، مقابل تقوتك .

ولكن كيف نحكم على من يأتي إلى بابك كي يبيع لك الحضارة ؟ إن بعض القيم لا تباع ولا تشتري ، ولا تكون في حوزة من يتمتع بها إلا كثرة جهد متواصل أو هبة تهبه السماء ، كـ يوهـب الخلـد للأرواح الطـاهـرة ، ويوضع الخـير في قلـوب الأـبرـار .

فالمحضارة من بين هذه القيم التي لا تباع ولا تشتري ولا يمكن لأحد من باعة المخلفات أن يبيع لنا منها مثقالاً واحداً ، ولا يستطيع زائر يدق على بابنا أن يعطيها من محفظته ، أو من حقيقته الدبلوماسية درة واحدة منها .

فهذه الاعتبارات تجعلنا تقف ، من الجلسة التي عقدتها ، أخيراً ، أكاديمية العلوم الأخلاقية والسياسية للاستاذ إلى مدام (لويفيس) ، التي تحت الغرب على مواصلة عمله في البلاد المستعمرة كي يقي هذه البلاد من العودة إلى الفوضى .. إننا لأنرى في هذه الجلسة أي جانب بناء ، كأنها مجرد جلسة تسليمة لهذا المجلس المحترم .

إنه لا يمكننا الحكم المدقق على قيمة ما قبل خلاماً بوصفه وثيقة تخص علم الإنسان في القرن العشرين ، لأنه ليس لدينا العرض الكامل للجلسة .. إنه يمكننا فقط أن تتصور هذا العرض من ملخص ما نشرته جريدة (لوموند) ، ومن التحفظات التي يدللي بها المسيو (لاند) بالنسبة إلى بعض المسلمات التي يستند إليها الحديث الذي دار خلال الجلسة ، ولكننا نريد إسناد ملاحظاتنا إلى نيات مدام (لويفيس) ذاتها .. لافيا يتعلق بنياتها الشخصية الخاصة ، لأننا نحترمها بوصفها شيئاً يتعلق بحرمة الذات الإنسانية ، ولكن بالنسبة إلى ما هو من وحي الثقافة العامة المتمثل في (نية تحضير البلاد المستعمرة) أي في العبارة التي نجد فيها أكبر تعبير عن نفاق الاستعمار .

ومن الطبيعي أن (نية) بهذه ، تخلق اشتباهاً يجعل فعلي (حضر) و (استعمر) بثابة المترافقين ، ونجده شخصيات لامعة مثل الأستاذ (شيجفرد) والقسис (بيجنر) والكاتب (دوهامل) يشاركون مدام (فيس) هذه النية أي هذا الالتباس ..

والنتيجة العاجلة للمسألة التي تتضمنها هذه (النية) ، أو إحدى نتائجها في

نطاق السياسة ، هي تلك المرافعات ، التي شرعت فيها (مدام فيس) ، في حاضرها ضد ماتسيه . رعماء الشعوب المتخلفة ، لأنهم في نظرها يحرمون هذه الشعوب من الخيرات التي تقدمها لهم الحضارة الغربية ، وعليه فإن الإثم والجريمة يتکفل بها (الرعماء الوطنيون) أنفسهم ، وهم المسؤولون بالجزائر مثلاً . كما يستنتاج من كلام هذه الحاضرة المختصة - هم المسؤولون عما يعاني الشعب الجزائري من فقر وجهل وعطلة ...

وهم ، بطبيعة الحال ، الذين يقررون الأجور الخزية التي يتتقاضاها العامل الجزائري اليوم ، إذا ساعده الحظ فوجد عملاً ، كما يقررون ، طبعاً ، الأسعار المنحطة للبضاعة الأهلية ، مثل الخلقة ، في الأسواق العالمية ... وهم .. وهم ...

ولكن فلننکف عن هذه التسلية ولنعد للجد : إننا لا نستطيع أن نتصور أن الحاضرة المقتدرة على هذا الجانب من البساطة ، حتى تعتقد أن الشعب الجزائري يدين بحالته التعيسة إلى بعض الأرواح الشريرة المتجسدة في قادته ، وأن الاضطهاد الرهيب الذي يئن تحته الشعب التونسي اليوم من صنع (فرات حشاد)⁽¹⁾ على سبيل المثال ؟

ولكن فلنحذر أن ننزلق إلى الاعتبارات السياسية ، ولبيق حديثنا على (النية التحضيرية) ، إننا لا نتصور هذه النية في سياسة الغرب في المستعمرات لأننا لا نعرف الركين الذي تشغله هذه النية في شيء يسمى (ضمير الاستعمار) ... بل نشعر أحياناً بأنه يجب قلب ماقالته مدام (فيس) لنكون في الصواب ، لأننا نرى فعلًا الاستعمار يتدخل في شؤون (الحياة الأهلية) - كما يعبرون - في اتجاه ينافي تماماً كل حضارة وكل نية تحضير ... ولا حاجة لنا بتجربة نادرة كي تتأكد من هذه الحقيقة .

(1) فرات حشاد هو أحد شهداء الحركة الوطنية التونسية ، وقد قتله الاستعمار ومثل به تمثيلاً شيئاً .

وفيا يخمني ، فإنه يمكنني القول ، بأن أي مجاهد حضاري بذاته منذ عشرين سنة ، بصفتي رجلاً يمارس الحياة الفكرية إلى حد ما ، قد رجع علي ، من الناحية الإدارية بكل شر ...

وعلى سبيل المثال أذكر أنني قدمت ، بعد نهاية دراستي سنة ١٩٣٦ ، طلباً إلى الوزير المسؤول بباريس من أجل تأسيس معهد بقسنطينة ، لتحضير الطلبة الذين يرغبون في الدخول إلى كليات الهندسة ، فلم يأتني رد .

وفي سنة ١٩٣٩ - ١٩٤٠ أُنجزت بعدينة مرسيلية مدرسة للأمينين في سن متقدم من بين إخواننا العمال المشغلين بفرنسا ، فدعوني الإدارة المختصة ومنعوني من أن أواصل التدريس في هذا المعهد البسيط بدعوى أنه ليس لدى المؤهلات الكافية لتدرис ألف باء ...

وعليه فالنية التحضيرية ، بعيدة جداً كلية عن واقع الاستعمار ، بل ما هي في كلامه إلا مجرد مسوغ يسوغ به موقفه ، وحتى على احتفال أن هذه النية موجودة فعلاً في واقع الاستعمار أو في رسالته كما يقولون ، وهذا طبعاً أقصى ما يمكن تسليه لمدام فيس - على سبيل المناقشة - فيبقى أن المشكلة التي وضعتها للبحث في جلسة أكاديمية العلوم الأخلاقية والسياسية : ليست موضوعة على أساس ، لأنها تتضمن مسلمة لا تقنع أحداً ، ألا وهي تلك التي تجعل من فعلي (استعمراً) و (حضر) متزاغفين .

والواقع أن الحضارة ليست شيئاً يأتي به سائح في حقيقته - مع أن صورة السائح لا تورط مفهوم الحضارة مثلاً تورطه صورة المستعمر - بل قد مختلف كما يأتي بائع الملبوسات البالية ، بل إن ابن المستعمرات هو الذي يذهب إلى الحضارة ، إلى مصادرها البعيدة ، وقبل كل شيء إلى مصادرها الأقرب من أصلاته . وليست الحضارة في نية المستعمر ، ولو صحت هذه النية ، بل هي

نتيجة المجهد الذي يبذله كل يوم الشعب الذي يريد التحضر ، وفي إرادة هذا الشعب إزاء الحضارة ، أي عندما يضع في كل تفصيل من حياته مضمونه الأخلاقي والجمالي والعملي ، حتى يكون هذا التفصيل كأنه خطوة نحو التقدم .

وفي هذا المضمون مع ما تضعه فيه عقيرية ابن المستعمرات - هندوكياً كان أو بوذياً أو مسلماً - نجد ما تضعه فيه أيضاً العقيرية الغربية ، لأن الحضارة الغربية ستبقى مثل ما سبقها من الحضارات ، مرحلة في تاريخ الإنسانية ، وإذا كانت هذه المرحلة فاصلة بقتضى ارتباطها بعصر الذرة ، فإن الإنسانية لا تدين بالتالي بحضارتها إلى (نية) الغرب أو إلى عقيرته ، بل تدين إلى العناية الإلهية التي تضع مصيرها تحت قوانين ساوية تسير تاريخها .



ثمن حضارتنا

الجمهورية الجزائرية في ١٠ / ١ / ١٩٥٣

إن شيئاً يسمى (الضمير العالمي) أراد أن يدخل الوجود ، فقدم أوراق اعتقاده ، قدم (ميثاق الأمم المتحدة) و (التصريح بحقوق الإنسان) .

ولكن الروح (الديمقراطية) التي أشرف على تحرير هذه الوثائق التاريخية ، لم تكن ديمقراطية إلا اسمًا ، إذ أنها نسيت فيها حررت أن تنص على قضية (الشعوب) وهكذا انتصر اهتمامها إلى (الدول) ، وفي غمرة ذلك نسيت البة أن تذكر شيئاً بخصوص الإنسان الذي جعله الاستعمار في وضع شاذ يتمثل في ابن المستعمرات .

وهكذا لا نجد في اهتمام تلك الوثائق بمصلحة الإنسان (سواء باعتبارها من خلال الجماعات أو الأفراد) إلا مزيداً من التأكيد والتقرير لمصلحة الكبار .

وهذا (الضمير العالمي) الذي يلتزم السكت بحكمة وهدوء ، عند الضرورة ، لا يجد شيئاً يقوله من أجل بعض (القضايا الداخلية) حسب تعبير الاستعمار في حديثه عن القضايا المتصلة بالبلاد المستعمرة ..

وهكذا أصبح البلد المستعمر ، يقتضي هذه المسامة ، (ميدانياً داخلياً) لا يتدخل فيه (الضمير العالمي) أي الأمم المتحدة .

وهذه المسامة ينتج عنها ما ينتج تجاه البلاد المستعمرة : ألا تبقى سلطة يرجع إليها الشعب المستعمر ، ولا قانون يحمي ابن المستعمرات .

إن هذه النتائج ، تثير الدهشة ، سواء اعتبرناها بالنسبة للجماعات أو الأفراد ، لأن النظام السياسي إذا لم يكن تحت سلطة ورقابة الشعب ، فإنه سوف ينقلب حتاً ضد الشعب .

وهذه الحقيقة ، إنما نراها بأعيننا في كل خطوة وكل كيلومتر عندما نسير على طرق البلاد المزائرية ، فعندما يستوقف رجال الدرك الفرنسي عربة على إحدى هذه الطرق ، وتبصر أعينهم أن السائق والمسافرين من المسلمين ، فإن تمثيلية غريبة تبتدئ . ف مجرد عملية الرقابة على الطرق تصبح إذن عملية تنقيب وفحص دقيق .

وإذا كانت العربية للنقل العام ، وبها عدد كبير من المسافرين ، فإن هذه التمثيلية تتخذ طابع استفزاز ، وإرهاب ومساومة في وقت واحد ، وتتجه الرشاشات إلى الصدور وتتصبح الكلمات قذفاً وشتاناً في الوجه .

ثم تنتهي التمثيلية بخاتتها العادية : فيحرر رجال الدرك مخالفة لصاحب العربية ، مخالفة تسد حياثتها القانونية من اعتبارات كثيرة : مثلاً لأن لأنف السائق زائدة لحمية .

ومن البديهي ، أن هذا الوضع (الديمقراطي) الذي يسيطر على البلاد ، يسيطر عليها تحت إشراف السلطات التي تراقب هذه العمليات في جميع الأحياء ، تراقبها في نطاق المديرية وفي نطاق الوطن بصورة عامة .

والصحافة الاستعمارية تنقل كل يوم هذه الأنباء ، وتصنف (القائمة الفخرية) لهذه الانتصارات المسلحة على الشعب الجزائري الأعزل ...

وفي ميدان آخر ، ميدان الاقتصاد ، نجد كل الآلات التي تحرك وتقود هذا الميدان ، توضع بالخصوص في يد (الأوري) ، بينما تعطى الأولوية ،

والامتيازات الخاصة لل المسلم في ميدان دفع الضرائب حتى إن قائمة (الأرباح غير المباحة) التي وزعت على سكان قسنطينة سنة ١٩٤٦ أو سنة ١٩٤٧ ، وكان مبلغها ٢٥٠ ألف جنيه (بعملة ذلك الزمن) ، وزعت في الحقيقة على التجار المسلمين بنسبة ٩٠ % بينما لم يكونوا هم المستفدين من تلك الأرباح خلال الحرب العالمية الثانية .

وأما في ميدان العمل ، فإن الطبقة الكادحة الجزائرية تعلم أي مكان تشغله في اهتمام أصحاب الأعمال الاستعماريين ، وهم الذين في أيديهم وسائل التشغيل جميعها ، إذ زيادة على إشرافهم على القطاع العام ، يتصرفون في أغلبية القطاع الخاص . وقد تأتي في يوم واحد من جهتين مختلفتين أنباء ، تدل على أن العامل الجزائري يعاني وضعًا واحدًا في أي ناحية من البلد : ففي مدينة الجزائر أو في مدينة سكيكدة يرفض العامل المسلم كلما وجدت الفرصة لتشغيل الأوروبي ، حتى لا يبقى مكان للأول إلا في الأشغال الشاقة ، في الزراعة وفي المناجم حيث يوجد العامل المسلم من يشغله ، ولكن في أي جحيم !!

هذا بالنسبة للعموم ، أما بالنسبة للفرد على وجه الخصوص ، فالقضية أكثر حدة ودقة ، حيث (المعامل الاستعماري) يفرض على الفرد ، لتصبح أحياناً مواهبه العقلية غير ضرورية واجتهاده الشخصي فاقد الجذوى ، ولذلك يشعر ابن المستعمرات أن الخير (حق) مقدس يتحقق له مجده وعرقه ، بل هو (منحة) ينحها له المستعمر .

ولكي يطبع الفرد بهذه النفسية ، نفسية العبد الذي يأكل من نعمة سيده ، فإن الوسائل كلها مباحة ، وعلى سبيل المثال : فإذا كان الفرد متعلمًا ، فلا يقال إنه تعلم بل يقال في منطق الاستعمار : « نحن علمناه » .

ولا يقتصر الاستعمار بحرمانه من حق العمل في القطاع العام ، بل يتبعه

حتى في حياته الخاصة ، كي يمنعه من أن يتصرف في شؤونه ووسائله طبقاً لصلحته ، إذا استطاع الفرد أن يكون لنفسه هذه الوسائل .

وبما أن إرادة الاستعمار تقضي وضع الإنسان في عالم الأشياء ، فيان حكمة إيلليس تقضي أن الإنسان الذي وضع هذا الموضع ، لا يجوز له أن يتكلم لغة الإنسان ، لأنه (شيء) ، والشيء لا يقول : فكري ، وأجري ، ولقمة عيشي .

ولست أدين ، فيها أقدم هنا ، إلى بعض آراء تخطئ أو تصيب ، ولكن أدين إلى وقائع حددة شاهدتها بمنفسي ، وسجلتها تجربتي الاجتماعية منذ ربع قرن .

وقد ابتدأت هذه التجربة وأنا شاب بقرية تبسة ، قبل أن أذهب إلى باريس للدراسة العليا ، فذهبت إلى مصلحة الطرق والجسور أسأل عن شروط المقاولة لنقل مواد البناء ، لأنني كنت أمتلك بعض وسائل النقل .

فعملاً عن أن يعطيني المعلومات المطلوبة منه فضل من يتكلم باسم المصلحة ، أن يعطيني إرشاداً فقال لي :

- من الأحسن أن تبيع ما تملك من وسائل النقل إلى مسيو فلان ، ومسيو فلان .

وكان هذان المسميان من سكان المدينة الأوربيين . واستمرت هذه التجربة ، بطبيعة الحال ، حتى إنني لخصتها بعد ربع قرن ، في كتاب (شروط النهضة) في هذه الجملة ، « فهو يعيش كأن يداً خفية ، وتارة مرئية ، تشتبه معالم طريقه ، وتبعده باستمرار أمامه العلامة التي تحدد هدفه ، حتى لا يدركه أبداً » .

وعندما أتأمل تفاصيل هذه التجربة بعد ربع قرن ، فإني أدرك ما هو ثمن حضارتنا ، إنه ثمن باهظ ، لا يمكن أن يدفعه أحد ، ولا الاستعمار على وجه الخصوص .

الفصل الرابع

في حديقة الثقافة

- بين الأفكار الميتة والأفكار القاتلة
- اكتب بضميرك
- النقد السليم
- وحدة الثقافة في الهند
- تحية إلى داعية اللاعنف
- رومان رولان ورسالة الهند
- الأساس الغيبي لفلسفة الإنسان في الإسلام
- الدراسات الحديثة والتوصوف الإسلامي

بين الأفكار الميتة والأفكار القاتلة

الجمهورية الجزائرية في ١٩٥٤ / ٣ / ٥

أهدى هذه السطور إلى إخواني أعضاء جمعية العلماء ، لأنهم أصحاب الفضل والمزية في تكوين جانب كبير من العقل الجزائري ، وفي تحضير رواد الثقافة في البلاد ..
(١)

يبدو أنه يجب أيضاً علينا أن نقدر وأن نراقب بل أن نمسك إذا ما اقتضت الظروف - تنفسنا العقلي ، وأن نتخذ أشد الاحتياطات ضد بعض أسباب العدو الخطيرة المحتملة ...

أما بالنسبة للتنفس الفيزيولوجي العادي في جو ملوث أو مسموم فالامر واضح : إن الحضارة قد جهزتنا بالشيء الضروري ، أي بالقناع ضد الغازات ...
أما بالنسبة للتنفس العقلي ؟ ...

فليس المستر (ماك كاري) هو الذي يعرض علينا القضية هذه المرة ، بل تعرضا لها صدقة في حديث دار بين أحد المثقفين بالثقافة الزيتونية البحتة ، وشاب تتسم شخصيته بلامح السائح الرحالة أكثر من طالب العلم ، وكنا مجتمعين
(١) أراد صاحب المقالة أن يهدئها إلى جمعية العلماء المسلمين في الجزائر ، لأن ضرورات الصراع الفكري القاسي التي لا سبيل لشرحها هنا ، كانت تلبي ذلك حتى لا تبقى للاستعمار الفرصة لتحويل معنى المقال إلى غير ما يهدف إليه صاحبه .

ولكن الغريب هو أن جمعية العلماء - وقد سبق أن أهديت لرئيسها أحد كتبى - لم تجد في المرتين كلامهما الفرصة للشكر على الإهداء : حتى إنني لو كنت أجنبياً لقلت إن العلماء المسلمين الجزائريين لا يشكرون هدية الأفكار وإنما يشكرون هدية الأشياء ...

إثر حفلة أقامها بباريس (نادي الثقافة الإسلامية) الذي تأسس هذه الأيام بالعاصمة الفرنسية .

و كنت أستمع للحديث بكل اهتمام ، و كنت أنصرت للمثقف الزيتوني وهو رجل يستهوي (المودة) ويتسم خاصة - حسماً كان يبدو لي - بأخلاق من يخدم الصالح العام بإخلاص ، ولكنني كنتأشعر أنه رجل قد ينام على وجهه قناع الغاز ، لو سمع أحداً في العالم اكتشف الاكتشاف الشيطاني ألا وهو الغاز الخناف ...

وبعد كل ما نقوله فيه فالأمر يكون هيناً ، لو كان شخص مشعوذًا يقرن - كما يصنع أمثاله في الهند - من أجل أن يتصرف في وظيفة تنفسه ، طبقاً لما تقتضيه حاجة الشعوذة على أخشاب المسرح ، ولكن عندما تكون القضية قضية رجل مسخر لخدمة الصالح العام بكل إخلاص فالامر فيه نظر ، لأن الرجل يقتضى وظيفته يقوم بدور ملقن الصبيان فهو يلقنهم أفكاره الخاصة ، ومن بينها كيف يسكنون عقولهم عن التنفس عندما يشعرون بأخطار هي في الواقع وهمية .

وإننا لنتصور هذه المأساة إذا قدرنا الأشياء في الإطار البيداغوجي ، لأن كل عملية خنق النفس العقلي تؤدي إلى تكوين العقل المختنق ...

ولكن فلنعود إلى الحديث الذي يشرح هذه الخواطر : لقد تناول حدثاً أديباً ورد في شعر شوقي ، الذي صاغ في إحدى قصائده تحية شعرية وجهها إلى باريس ، إلى روعة صورها الفنية وإلى جاذبيتها الفكرية .

ويبدو أن هذه الشاعرية الفياضة عند الشاعر العربي الكبير ، قد خدشت الحساسية الكبيرة عند رجل يشعر بلعنة الاستعمار بصورة متارة ... حتى إنه لم ير في الأبيات المتهمة إلا باقة من الشعر تهدى إلى الاستعمار الفرنسي نفسه . فلنخطئ ؟ أهذه الشاعرية الفياضة أم هذا الشعور المتاز ؟

قد كان هذا السؤال هو موضوع الحديث بين الطالب الرحالة والأستاذ الزيتونى المحترم ، وكان رأي هذا الأخير : أن الخطأ يقع على كاهل الشاعر المتهם : لأننا نجد - والرأي رأى المتحدث - نجد في هذا الشعر الأثر المؤسف لتلك الثقافة الغربية التي فرضت جاذبيتها على ٩٠ % من الطبقة المثقفة المسلمة ، فوضعتهم هكذا تحت تصرف الاستعمار .

فالخطأ في هذا الحكم قد ينبع بقدر ما رأيته مقصداً على ملاحظة صحيحة ، لأنني لو أعدت النظر في تقدير المتحدث فربما لم أجده قد بالغ فيه ، بل على العكس ، لقد لطفه ، إذ أني أعد (فراغ المثقفين) عندنا ، من أكبر مشكلاتنا اليوم .

ولكننا ، عندما نقدم مقدمات صحيحة ونستخلص منها استنتاجات خاطئة ، فإننا نتجنب خطأ لنقع في مثله أو أشد منه ، كذلك الخطأ الذي وقع فيه الأستاذ الكريم دون أن يشعر ، والمهم في الأمر هو أن نبين النتائج الوخيمة التي تنتج ، عن تفسير خطئي ، في توجيه العقول في بلد معين .

فكان الحديث يدور - وهنا كل أهميته - في القضية الثقافية ، لكنه يتناولها على المامش لا مباشرة .

لقد خصصنا لهذه القضية مقالة تناولتها في عمومها^(١) ، وألخنا فيها إلى جانب منها نسيبه الجانب المرضي في الثقافة ، وقد حاولنا في مقالتنا هنا تحديد النوع الجرثومي الذي يعزى إليه هذا الجانب ، فأطلقنا عليه (الأفكار القاتلة) أي تلك الأفكار التي تستعيدها من الغرب ، كما أنها سوف نطلق في هذه السطور اسم (الأفكار الميتة) على ما يحول بأنفسنا من أفكار فقدت الحياة ، كتلك الأفكار التي يبيدها الأستاذ (الزيتوني) في الحديث الذي كنا نسمع إليه في مقهى

(١) لم نجد هذه المقالة تحت أيدينا .

بياريس : وربما يكمنا أن نلاحظ ، ونحن في سياق الحديث ، أن هذه الأفكار وتلك يعبر كل منها عن جانب من مأساة البلاد المستعمرة : الجانب الذي نسميه الاستعمار والجانب الذي نطلق عليه (القابلية للاستعمار) .

ولكن لو وجب علينا أن نميز بين الفتنتين لقلنا إن (الأفكار الميتة) التي ورثناها من عصر ما بعد الموحدين ، أخطر علينا من الفتنة الأخرى .

ويكفيها - كي تتأكد من هذا - أن نلقي النظر على قائمة الأفكار التي فعلت فعلتها في التاريخ فقتلت المجتمع الإسلامي . إن هذه الأفكار ، التي لا زالت باعتبارها أصبحت ميتة - تكون الجانب السلبي في نهضتنا ، قد كانت تكون الجانب الإيجابي أو (القتال) في عهد التقهقر والأفول الذي مرّ على الحضارة الإسلامية ، هذه الأفكار إذن كانت قاتلة في مجتمع حي قبل أن تصبح ميتة في مجتمع يريد الحياة ، غير أنها بكل تأكيد لم تولد بياريس أولئك بل ولدت بفاس والجزائر وتونس والقاهرة ...

لم تنشأ في مدرجات أكسفورد والصوريون ... ولكنها نشأت تحت قباب جوامع العالم الإسلامي وفي ظل صوامعه .

هذه حقيقة في منتهى الوضوح : إن كل مجتمع يصنع بنفسه الأفكار التي سقتله ، لكنها تبقى بعد ذلك في تراثه الاجتماعي (أفكاراً ميتة) قتل خطراً أشد عليه من خطر (الأفكار القاتلة) ، إذ الأولى تظل منسجمة مع عاداته ، وتفعل مفعولها في كيانه من الداخل ، إنها تكون ما لم تُجْرِ عليها عملية تصفية ، تكون الجرائم الموروثة الفتاكـة التي تفتـك بالكيان الإسلامي من الداخل ، وهي تستطيع ذلك لأنها تخدع قوة الدفاع الذاتي فيه .

يجب أن نطبق تفكير باستور في المجال البيداغوجي كي ندرك هذا الجانب

المرضى في مشكلة الثقافة عندنا ، وقد أعطانا (الكاشاني) هذه الأيام صورة عن هذا الجانب في المجال السياسي ، إذ تتمثل فيه الجرثومة الداخلية أو (الفكرة الميّة) التي خدعت وخدرت قوى الدفاع الذاتي في ضمير الشعب الإيراني ، ومن الجدير باللحظة أن الدكتور (مصدق) لم يسقط تحت ضربات الاستعمار - الممثل في أكبر شركة بترول في العالم - ولكنه خُرّ تحت ضربات القابلية للاستعمار ، الناطقة باسم الله والوطن .

وإننا ندرك في ضوء هذا المثال الحدة التي تتصف بها ردود الأفعال دفاعاً عن الذات ، عند الرجال الذين يمثلون الثورة في القاهرة أو في دمشق . كأننا ندرك أن المعركة الحقيقة ليست هي التي تجري على حدود هذه الثورات مع الاستعمار ، ولكن المعركة في داخل البلد مع القابلية للاستعمار تلك القابلية المتمثلة في بعض الشخصيات الإقطاعية وبعض العادات الرجعية ، أو في داعية يدعى أنه يمثل المهدى في تلك البلاد تتوقع شره .

ولنحدد مرة أخرى مكاننا في هذا العرض . إن مظهر (الأفكار الميّة) لم يكن هو الموضوع الذي أثاره الحديث الذي أشرنا إليه ، ولكننا قد رأينا من خلال ما تقدم ، كيف كان الحديث الذي يعني المظهر الآخر (الأفكار القاتلة) بضوئه الخاص ، حتى نرى ما بينها من اتصال وثيق ، سيزيه وضوها ما سيتبع .

فلقد نجد أحياناً دور (الأفكار الميّة) ودور (الأفكار القاتلة) يتمثلان في شخصية واحدة تمثل المظاهرين ، لأنها تحمل الجرثومة الموروثة في كيائهما ، تلك الجرثومة التي (ت Tactics) بطبعتها ، على صورة ما ، الجرثومة المستوردة وتقرها في المجتمع الإسلامي المعاصر .

والشيء الذي يغيب على الأستاذ (الزيتوني) الذي يخطئ شوقي ، هو ذلك

الارتباط التكوفي في الجانبين المرضيin في الثقافة الإسلامية في طورها الراهن .. ولست أشعر أنني أفتدى عندما أردت خلال الحديث لفت نظره إلى هذا الوضع الخطير في عالم أفكارنا ، مع أنني تعمدت في كلامي معه القياس على المبدأ الشهور : « إن الإناء يرشح بما فيه » ، كي يفهم الأخ المستمع أن فكر عهد ما بعد الموحدين مستعد لكي (يتضىء) الموت من جانب لأنه من جانب آخر يرشح به .. وهذه الظاهرة المزدوجة تشير مشكلة من نوع خاص محددة بصورة معينة لا يجوز لنا أن تناولها في صورة غيرها كيلاً تتعكس القضية ، فلا يجوز لنا مثلاً أن نتساءل : لماذا توجد عناصر فكرية قاتلة في الثقافة الغربية ؟ . بل فليكن سؤالنا في صورة أخرى : لماذا تقتضي بالضبط طبقة المثقفة في البلاد الإسلامية هذه العناصر القاتلة ؟

فهذه هي الصورة الصحيحة للمشكلة ، فمن الواضح جداً أن المسؤول في الأمر ليس مضمون الثقافة الغربية الذي يتضمن فعلاً هذه الأفكار الخطيرة ، ولكن اتجاه فكر ما بعد الموحدين الذي يدفع هذه النخبة إلى انتقادها . والواقع أن هذه النخبة تقوم بعمل انتقاء واختيار في مضمون ثقافي لا يتضمن الأفكار القاتلة فحسب ، إذ أنه - بكل وضوح - صالح لحضارة حية تشمل شروطها الأدبية والمادية حياة وتتطور مئات الملايين من البشر ، الذين يسدهم اليوم مصير الإنسانية .

وعليه فإن (الأفكار القاتلة) التي نجدتها في مضمون هذه الحضارة ، ما هي إلا إفرازاتها وجانبها الميت ، الجانب الذي يتضمن فكر ما بعد الموحدين في جامعات العواصم الغربية .

لماذا نرکن إلى هذه العناصر القاتلة ؟ لأن موقفنا من مشكلة الثقافة ليس صحيحاً لا من الناحية الفكرية ولا من الناحية الاجتماعية^(١) .

(١) قد بينا هنا الضعف في كتاب (مشكلة الثقافة) .

ومن هذا الانحراف المزدوج ينتج انحراف آخر في موقفنا ، عندما نريد البت في الموضوع . إننا نصدر حكمنا فيه تبعاً لمن يذهب إلى البلاد الغربية ، إما في وضع (الطالب المجتهد) كما يمكن أن تصور بعض (الباشوات) في عهد الدراسة ، وإما في وضع (السائح المهم) كالتصوره في شخص فاروق من خلال زياراته إلى عواصم أوروبا .

فلا شك أن هاتين الحالتين تمثلان الوضع الذي يكون عليه النموذج الاجتماعي الذي يكون ٩٠٪ من (النخبة) الإسلامية المحتكرة بالثقافة الغربية .

وفيما يخصني فقد تعرفت بالحي اللاتيني على أجيال من هذين النوعين ، وقد همت أحياناً (مع صديق جزائري يدرس الفلسفة) بفهم نفسياتهما حتى تكتهن ، بما سوف يكون مركزها الاجتماعي وما سوف يكون موقفها من مشكلة الثقافة أي وبالتالي موقفها من مأساة البشرية .

ولاشك أن نموذج (السائح المهم) كان مهمتاً جداً بالجانب التافه والثائيه من الحياة الغربية : في مقهى أو في مرقص ، أي في كل مكان تتحلل فيه الحضارة وتنتهي فيه إلى مخلفاتها (القاتلة) في مزبلة .

ومن ناحية أخرى فإنك تجد النموذج الثاني منغمساً في الجانب التجريدي والنظري من الحضارة الغربية : منكبأ هنا على كتاب عاكفاً هناك في مكتبة ، مرابطاً من جهة أخرى في كلية ، أي في كل مكان تقتصر فيه الحياة الغربية إلى خلاصتها العلمية ، مع عناصرها القاتلة أحياناً والمقتولة أحياناً أخرى ... في جو مقبرة .

وعندما يحاول (الطالب المجتهد) الفرار من هذه المقبرة فإنه يذهب يتسلل في قاعة برلمان أي إلى مقبرة أخرى .

وهذا هو واقع الأمر ، من الناحية التحليلية ، بالنسبة إلى ٩٠٪ من النخبة المثقفة في العالم الإسلامي .

ولكن ما هو الواقع من الناحية الأخرى؟، ناحية التركيب؟

إن التاريخ لا يهمل شيئاً، بل يجمع معطيات الواقع كلها في معادلة واحدة :

فكذا مرقضاً + كذا مقهى + كذا كلية + كذا برلاناً = تحللاً تماماً.

وهذه المعادلة تصور الطامة الكبرى التي تهدد كيان العالم الإسلامي اليوم ...
والآن يبدو لي أن خطأ الأستاذ الريتوني قد اتضاع . فهو يخلط بين معطيات
الحضارة التي تحمل الذرة ، وبين ما تعطيه لنا ، أو على وجه الدقة ، ما نأخذ
منها من عناصر تحلل الأخلاق ...

الأمر يبدو هنا في منتهى الوضوح . فلو كان مضمون الحضارة الغربية
لا يحتوي غير (الأفكار القاتلة) التي نستعيدها منها فإن خطرها يتجلّي أولاً
بالنسبة إلى أوربا ، حيث يجري مفعولها بالنسبة إليها قبل أن يجري علينا في تلك
المعادلة التي أشرنا إليها .

ومن هنا يمكن الوقوف عند نتيجة أولى . فوقنا إزاء مفهوم الثقافة بصفة
عامة ، والثقافة الغربية خاصة ، هو السبب الرئيسي في الشر كله .

وإذا صحت هذه الملاحظة بكل دقة نظراً لما قدمناه ، فإن صحتها تزيد ،
لوضوح التعبير ، إذا عقدنا بعض موازنات وجيهة .

١ - بالنسبة إلى أفراد مختلفة في مجتمع واحد - هو المجتمع الإسلامي - إننا نجد
في طرف هذا المجتمع مفكراً من حجم محمد إقبال ، وفي طرفه الآخر قافلة
الثقفين^(١) ، والاختلاف بين النسوجين اختلف فردي ، ناتج عن أن إقبال
استطاع ، لا شك تصفيه (الأفكار الميتة) المشحونة في نفسه عن طريق الوراثة
الاجتماعية ، حتى إن موقفه من مشكلة الثقافة تغير كلّياً ، كما نتصور ذلك من

(١) ترجمة الكلمة *Intellectomanes* من وضع صاحب المقالة في كتاب (شروط النهضة) .

خلال ما كتب ، لأننا لا نجد له قد (امتص) من الثقافة الغربية عناصرها القاتلة ، بل امتص منها عناصرها الحية ، الحية ، التي نجد أثراً لها ، بكل تأكيد ، في محاولته لـ (إعادة بناء الفكر الإسلامي) .

٢ - وبالنسبة لمجتمعين مختلفين - المجتمع الياباني والمجتمع الإسلامي على سبيل المثال - فإنها دخلا المدرسة الغربية في الوقت نفسه تقريباً - حوالي سنة ١٨٦٠ - ولكن الحقيقة التاريخية التي لا جدال فيها هي أن النتيجة اختلفت تماماً . إذ نجد بعد قرن (معجزة اليابان) في ميدان الفن والصناعة والاقتصاد ، ومن طرف آخر في المجتمع الإسلامي ، نجد دون ريب ، مجھوداً لا ينكر فيها نسميه (النهضة) ولكنه مجھود تسله (الأفكار الميتة) الموروثة من عهد ما بعد الموحدين .

فعجزة اليابان لا تفسر قطعاً إلا ب موقف فيه فعالية أكثر اتخاذه اليابان من الثقافة الغربية ، لأنها تخلصت من الأفكار الميتة الموروثة من عهد (الشوغون) ، ولا يمكننا على كل حال ، أن نفسرها بأن الاستعمار أعطى للنخبة اليابانية أفكاراً مشردة خلقة ، وأنه على العكس يعطي لـ ٩٥٪ من النخبة المسلمة (الأفكار القاتلة) والعقية ...

وعليه فإنه من الواضح أن القضية غير عائدة إلى طبيعة الثقافة الغربية ، ولكنها تعود إلى طبيعة صلتنا بها ، وهذه الصلة لا تحددنا غير وراثتنا الاجتماعية ، التي لم تخلص بعد من تأثيرها ، بل على وجه الخصوص هي التي تعلم اختيارات (السائح المهم) في المزبلة واختيارات (الطالب المجتهد) في المقبرة .

فكلاهما ، يقتضي وراثته الاجتماعية ، لا يذهب إلى المهد الذي تولد فيه الحضارة ، وإلى المصنع الذي تصنع فيه ، ولكنها يذهبان : أحدهما إلى الأماكن التي تتعرفن فيها ، والآخر إلى الأماكن التي تقطر فيها .. أي أن كلها يذهب حيث تكون الحضارة فاقدة الحياة .. لا تعطيها .

ومن هنا تبدو الخصومة بين شوقي وغريه في منتهى الوضوح ، فبقدر ما تكون (الأفكار القاتلة) هي التي أوجت إلى الأول مدحه لباريس ، أو تكون (الأفكار الميتة) هي التي أوجت إلى الثاني تقدّه ، فإننا سنعرف من يكون منها الخطى .

لكن الخصومة كما علمنا مما تقدم أوسع نطاقاً من ذلك ، إنها منوطبة بوقفنا - أخلاقياً واجتماعياً وفكرياً - من مشكلة الثقافة .

ولست أدرى إذا أقنعت هذه الاعتبارات الأستاذ الزيتوني عندما كنت أعرض بمحلها في الحديث . ولكنني عندما انتهيت من الحديث ، رأيت أحد المستمعين ، وعليه ملامح العامل البسيط يرمي الزيتوني ، ويرمي ويرمى الطلبة الموجودين وفي نظره شيء من الخجل ، كأنما يستحي من أن يطأ أرضاً ، أرض (النخبة المثقفة) ثم قال : أريد أن أقول كلمة !!

فتنازل جمعنا إلى استئنه ، فقال :

أعتقد أن القضية تشبه قضية التطعيم ، إنه من المعلوم أن العرق المنقول إلى شجرة لا يطعم ثمار هذه الشجرة بل إنه يطعم ثمار الأصل الذي نقل منه .

لست أعرف مقدار صحة هذه الاستعارة بالنسبة إلى نظرية (مندل) في علم التلقيح والوراثة أو نظرية ليسكنو ، ولكن شعرت ، بخياء ، أن هذا الرجل البسيط أدى لنا درساً في قضية معقدة ، وفضل فيها بجملة واحدة تغنينا عن الاعتبارات الطويلة التي قدمتها .

☆ ☆ ☆

اكتب بضميرك

الجمهورية الجزائرية في ١٩٥٤/٧/٤

لا ينبغي لمن يكتب أن يكون مجرد آلة كاتبة ، تنقل لنا (نسخة) دون أن تقدر للكلمات التي كتبتها أي نتيجة اجتماعية . إن على من يكتب ، واجباً إزاء الكلمات التي يكتبها ، يجب عليه أن يتبعها ، خارج مكتبه ، في معركة الحياة والصراع الفكري ، أن يتبعها في عملها في المجتمع ، يجب عليه ألا يغفل تلك الصلة - صلة السبب بنتيجه - التي تنشأ في إطار مشكلة اجتماعية واحدة ، إذ تنشأ بصفة أوتوماتيكية فكرة هي علاقة بين من يكتبها وبين من يصيرها أو يحاول أن يصيرها عملاً . ومن هنا ينشأ واجب آخر لمن يكتب ، هو أن تكون له فكرة صحيحة بقدر الإمكان عن شخصية القارئ ، الذي يقوم بدور رئيسي في تقرير الأفكار الاجتماعية ، لأنه هو العامل الحول الذي يحول الفكرة فيصيرها واقعاً محسوساً في سلوكه أو شيئاً ملموساً في عبيده .

وهذه الصلة ليست ذات اتجاه واحد بل اتجاهين : فإذا كان الكاتب يوجه القارئ بما يكتب ، فإن القارئ يوجه أحياناً الكاتب بموقفه إزاء الأفكار .

فرجل الشعب قد تكون له في مشكلة معينة آراء أقرب للصواب من الرجل المثقف ، لأن الأول طليق النظر لا يجد بصره منهج معين ، بينما ينظر الثاني إلى الأشياء من خلال منهج يضع على بصره (شوافات) كتلك التي توضع على عيني البغال أو الحمير ، كي لا ترى ما هو خارج عن طريقها .

والواقع أن القارئ في الجزائر غالباً ما يكون رجل الشعب لا رجل (النخبة) ، فالنخبة عندنا لا تشعر بحاجة للمطالعة بعد تخرجها من الجامعة ، وعملها الفكري ينتهي - لأسباب اجتماعية ونفسية موروثة - عند تحصيل الشهادة . أي عند النقطة التي تبتدىء منها النخبة ، في البلاد الأخرى ، العمل الفكري الجدي ...

وبما أن رجل الشعب هو الذي يقوم بدور (القارئ) في الجزائر ، فإنه يجب علينا أن نقدر الصعوبات التي تعرّضه في هذا الدور . الواقع أن هذه الصعوبات التي تعرّض رجل الشعب بصفته (قارئاً) ليست من الجانب الفكري ، فرجل الشعب على غاية من الذكاء ، لأنّه يمارس الأفكار بقلبه وعقله معاً ، بينما لا يقرأ (الثقف) عندنا إلا بعقله . فرجل الشعب يكتّن إذن بالبداهة الصادقة ، وقوّة الإدراك ، لأنّه يرى الأشياء بنور قلبه الصادق ، شريطة إلا تعرّضه الصعوبات الشكلية ، الناتجة عن تعقد اللغة المستعملة ، وتشابه المفردات ، وغموض بعض الكتاب المعجبين بسحر البيان وزخرف الكلام .

أما فيما يخصني ، فربما أعطيت في بعض الظروف دروساً لرجل الشعب الذي يقرأ ، لكنني كثيراً ما أخذت منه دروساً في ظروف أخرى^(١) وفي موضوعات شتى ...

ومهما يكن الأمر ، فإن القضية تتضمّن وجهين : فإذا عدّنا القارئ (تلميذاً) من ناحية ، فإنه يجب أن نعدّه (أستاذًا) من ناحية أخرى ... في الظروف التي يدلي فيها بأفكاره ، وهو يدلي بها دائمًا في منتهى الوضوح .

أليس له الحق إذن أن يطالعنا بالوضوح نفسه ، عندما نقدم له شيئاً من أفكارنا؟.

(١) مثل الظروف التي جعلتني أستع لتعليق العامل الجزائري الذي أشرت إليه في مقالتي السابقة .

فهذه الاعتبارات كلها قد أوجت لي بها ظروف مختلفة من ظروف الصراع الفكري ، من بينها تلسك المقالة التي نشرتها تحت عنوان (أقلام وأبواق الاستعمار) .

لقد هدفت في كتابة هذه المقالة إلى أن أبين أن الاستعمار تواق إلى الانسجام مع الظروف الجديدة ، وكيف يختار الوسائل المناسبة لهذه الظروف ، أو بعبارة أخرى ، كيف يتقدم ويتحضر ؛ ولكن الصحيفة التي نشرت مقالتي أرادت أن يكون بجانبها مقالة افتتاحية بعنوان (تقديس الشخص) ، كأنها أرادت بذلك إلقاء أضواء هامشية على مقالتي ، إلقاء يتوجه معه القارئ الشعبي ، أن المقالتين متقاربتا المعنى والمهدف ، بينما الأمر على خلاف ذلك تماماً . إذ تهدف مقالتي إلى لفت نظر هذا القارئ إلى خطوة جديدة يتبعها الاستعمار في الصراع الفكري في بلادنا ، حيث يجد حتى في صفوف شبابنا المثقف ، الطالب الذي يتسرّخ ليكون بوقاً من الأبواق ، أو قاماً من الأقلام ، التي يستخدمها الاستعمار للتعبير عن فكرته ؛ بينما تصف المقالة الأخرى عادة متغلفة في نفسية (القابلية للاستعمار) ومشخصة في (تقديس الشخص) . وكأنما (القلم) الذي قام بكتابية هذا المقال ، كان يهدف إلى لفت ذهن القارئ الشعبي ، من موضوع معين إلى موضوع غيره ، في المعنى والاتجاه ، فيلتبس الأمر على هذا القارئ وتتشاءم صعوبة في إدراكه للأشياء .

وقد وقع فعلاً هذا الالتباس في ذهن قارئ شعبي دار بياني وبينه الحديث صدفة في الموضوع ، فرأيته فهم المقالة التي نشرتها لا وفق نصها ومعناها ، ولكن في ضوء ما نشر بجانبها ، فأدركت أن الاستعمار يحكم الخطوة في الصراع الفكري .

☆ ☆ ☆

النقد السليم

الجمهورية الجزائرية في ١٩٥٦/٩/٢٢

إنني لا أخل ، فيها أعتقد بصلاحة القارئ ، إذا رجعت إلى قضية مررت عليها من الكرام في المقالة التي تحدثت فيها عن العطلة في بلادنا ، وأعني بذلك قضية النقد التي أتحت إليها في تلك المقالة .

ولكن يجب أولاً أن نلاحظ شيئاً ، نعتقد أنه في غنى عن لفت النظر لأنه في منتهى الوضوح ولا بأس إذا لفتنا النظر إليه ، وهو أن الشهادة بالفضل إلى هيئة منظمة معينة لا تقتضي بالضرورة الانساب إلى هذه الهيئة أو المنظمة .

وفيما يخصني لقد بذلك شطراً من حياتي في سبيل الحركة الإصلاحية ، وشهدت في مناسبات مختلفة بالفضل لجمعية العلماء التي قامت في الجزائر بنشر العلم الدين ، وتكلمت مرات في معاهدها دون أن أكون عضواً من أعضائها^(١) .

إن عصرنا يقدر كما هو معلوم ، فكرة (الالتزام) ، والأدب الملزם أي الالتزام بوف هيئات معينة ، ولكنني أشعر بأن المتفق قد يؤدي رسالته في حياة الاجتماعية بفعالية أكبر ، من دون أن يكون ملتزماً بهذا النوع من الالتزام ، نخرطاً في إطار معين حيث يجد نفسه أحياناً ملتزماً نحو الحزبية .

وعلى كلِّ فيها يتصل بفعالية الكاتب على وجه الخصوص ، فإنني على رأي

وعلى الأصح دون أن تدعوني هذه الجمعية للإسهام في ثروتها الإدارية ، حتى لو قدمت لها الطلب من أجل ذلك في بعض الظروف القاسية في حلبة الصراع الفكري .

(دو هامل) فيما يرى ، بالنسبة إلى توزيع المسؤوليات في وطن معين ، وإنني أستعير منه هذه الخاتمة القوية لكلامه عندما يقول : « وعليه فإن الكاتب إذا أراد أن يؤدي رسالته كما ينبغي فإنه يجب عليه أن يبقى حرّاً ومنعزلاً ، أو بعبارة أخرى لا منتهياً » .

ومهما يكن من الأمر فإن هذه الرسالة في جوهرها وبصورة عامة منوطه ب موقف الفرد من الجماعة .

إنه من شر ما يكون بالنسبة إلى مصلحة وطن ، أن يكون هذا الموقف مجرد تقليد . فإذا تخلى النقد عن حقه للتقليل والرضا بالواقع فإن القضية تنتهي عند التسوية ، من أسفل ، في الحياة الأخلاقية والفكرية ، فتجمد الأفكار والطاقات الاجتماعية ، وينتهي التقدم في الوطن .

إن البلاد التي أدركت هذا الخطر - إنجلترا - تعتمد على تكوين معارضة بجانب الحزب الذي يتولى الحكم ، تقوم في النطاق السياسي (الواجب) النقد . وليس هذا (الواجب) بالشيء البسيط ، فهو يتضمن معنيين ، أحدهما يتصل بالجانب الأخلاقي عندما يؤدي النقد وظيفة (الشهادة) للحكم القائم بأنه أصاب ، ويتصل الثاني بالجانب الفني في صورة (حكم) على أعمال الذين ييدهم مقاليد السياسة .

وهكذا ترتبط فعالية النقد بشرطين : الإخلاص للشهادة ، والكفاءة للحكم .

ولا يعني شرط منها عن الآخر ، إذ لو توافرت الكفاءة الازمة للجانب الفني ، وحدها ، فربما تكون (المهارة) في السياسة مجرد شعوذة ودجل ، كما لو توافر الشرط الأخلاقي (الإخلاص) دون الشرط الفني ، فمن الممكن أن تكون السياسة في أيدي صبيان مخلصين في منتهى البساطة .

وفي كلتا الحالتين ، فإن (النقد) لا يقوم بدوره فهو لن يقوم اعوجاجاً ، ولن يصلح فساداً ، لأنه أخرج لا يشي على رجلين ، فلا يأتي بما يقوم الأشياء ، ولا بما يكمل ويتوسيع معاناتها ، ولا بما يهدى الأعمال إلى طريق الرشاد .

والشيوعيون ترددوا أكثر من غيرهم على هذا الأسلوب وأدركوا هذه الحقائق ، لأنهم مارسو النقد ، وما يسمونه (النقد الذاتي) على وجه الخصوص ، الذي يكشفون به ما يطلق عليه عندهم (النزعة الانحرافية) .

ولكن هذه الاعتبارات ، المتصلة بالجانب العملي في السياسة تفرض على النقد ألا يكون غامضاً ، ملتوياً ، مغلفاً كلغز يكون مفتوحه في يد صاحبه فقط ... بل يجب أن يكون برهاناً واضحاً بينما مفتوحاً لكل عقل حتى يفهمه (القارئ) وهو غالباً ما يكون رجل الشعب ، دون تكلف ، يفهمه كي يستفيد منه عن علم أو ليرفضه عن يقين .

إنه من الممكن أن يرى أحد القراء اعوجاجاً فيها أكتب ، وأن يتفضل بتوجيه تقدّه لي ، فمرحباً بهذا النقد وشكراً لصاحب مadam واضحاً في مسوغاته حتى أستفيد منه ، لا مجرد قول تلبيه وتصحّبه العاطفة .

وفيها يخصني فإبني - بقدر المستطاع . كنت دائماً حريصاً على أن أقدم للقارئ ما يكن من الوضوح فيها أكتب ، حتى أمكنه من أداء واجب النقد ، إن رأى لذلك مسوغاً .

ويبقى أن النقد يجب ألا يكون موقف عداء يتتبادل فيه خصمان الشتم والضرب بالأقلام والجمل ، بل موقفاً فكريّاً يتتبادل فيه اثنان آراءهما .

فعندي أعتقد نشاطنا الاجتماعي وأتهمه به (الذرية) أي بعدم الاتصال في المجهد والمبادرات ، فإبني مع كل أسف لا أتصور وضعياً بل أصفه كما هو ، ذلك أنني

أرى نشاطنا يبدأ فجأة ويدهب كذلك كأنه وثبة برغوث ... ولنعتبر على سبيل المثال كم مجلة ظهرت في بلادنا من نهاية الحرب ثم اختفت بالسرعة نفسها .

ولكن فلنفترض الطرف عن مثل هذا السؤال ، حتى لا يقال إنني أتهمن فرصة ، فمن يكتب حسب الفرص فهو غير جدير بالكتابة ، وربما هذا ما جعل (دو هامل) يقول ، فيما يخص مهمة الكاتب : « إنها ليست مهمة يتبع صاحبها بالراحة » ...

ولكن ماذا كان يقول لو كانت له تجربة من يعيش في البلاد المستعمرة ؟



وحدة الثقافة في الهند

الجمهورية الجزائرية في ١٨/١٢/١٩٥٢

لقد اطلعنا في أحد أعداد (لوموند) الأخيرة على صدى مناقشة دارت ، في المبر العاـم بهذه الصحيفة على جانب من اللياقة والكياسة دون أن تضيع فائدهـا الفكرـية ، إذ تناولت موضـوعـاً هو تفسـيرـ فكرة (الساتيـاجـراـها) أو طـريقـ الحـقـيقـة ، أيـ الطـرـيقـةـ التيـ اتـبعـهاـ غـانـديـ فيـ النـضـالـ ضدـ الـاستـعـمارـ الـإنـجـليـزيـ .

فالقارئـ الفـرنـسيـ يتـهمـ غـانـديـ بـأنـهـ يـتـبعـ فيـ الحـقـيقـةـ سـيـاسـةـ الفـرـصـ أيـ سـيـاسـةـ اـنـتـهـازـيـةـ فيـ نـظـرـهـ ، وـربـماـ جـنـحـ إـلـىـ العنـفـ لـوـسـمحـتـ بـهـ الـظـرـوفـ أوـ اـقـضـاءـ المـوقـفـ .

لكـنـ قـارـئـ هـنـدـيـ يـرـدـ بـكـلـ حـرـارـةـ ، عـلـىـ هـذـاـ الـاتـهـامـ ، الـذـيـ يـعـطـيـ لـبـطـلـ (الـسـاتـيـاجـراـهاـ)ـ وـالـلاـعـنـفـ صـورـةـ الرـجـلـ ذـيـ الـوجـهـينـ .

من يقرأ هذه السطور يشعر بأنـهاـ تتـضـنـ أـكـثـرـ منـ مجـرـدـ منـاقـشـةـ بـيـنـ رـجـلـينـ ، وـإـدـلـاءـ كـلـ مـنـهـاـ بـرأـيـهـ فيـ قـضـيـةـ معـيـنةـ ، إـنـهاـ تـعـبـرـ فيـ الـوـاقـعـ ، عـنـ مـقـابـلـةـ وـمـواـزـنـةـ ، بـيـنـ شـخـصـيـنـ مـحـدـدـيـنـ ، بـيـنـ مـرـكـبـيـنـ مـعـيـنـيـنـ ، مـواـزـنـةـ مـبـاشـرـةـ ، وـإـنـ كـانـتـ غـيرـ مـنـتـظـرـةـ ، تـطـرـحـ فـجـأـةـ عـلـىـ بـاسـطـ النـقـاشـ قـضـيـةـ فيـ غـايـةـ الـأـهـمـيـةـ ، لـأـنـهاـ تـتـصـلـ بـمـشـكـلـةـ الـثـقـافـةـ مـنـ حـيـثـ الـلـوـفـاءـ لـلـمـبـادـئـ بـصـورـةـ مـطـلـقـةـ ، أـوـ حـسـبـ الـظـرـوفـ أـوـ بـعـبـارـةـ أـخـرىـ مـنـ حـيـثـ وـحدـةـ مـسـوـغـاتـهـاـ أـوـ تـنـوـعـهـاـ حـسـبـ الـظـرـوفـ فيـ مـجـمـعـ مـعـيـنـ . وـتـشـعـرـنـاـ هـذـهـ الـمـنـاقـشـةـ ، عـنـ طـرـيقـ الـمـاـشـدـهـ تـقـرـيـباـ بـجـدـةـ هـذـهـ الـقـضـيـةـ فيـ مـعـيـنـ .

العالم ، وتعطينا فكرة ، مهما يكن فيها من الوضوح أو الغموض ، عن موقف الإنسان الهندي إزاءها .

ولقد سبق لنا في مقالة نشرت^(١) منذ أشهر ، أن بينما بقدر الإمكان ما يستحق هذا المظاهر في الثقافة من اهتمام ، تاركين لفرصة أخرى توضيح شأنه في ثقافة الهند على وجه الخصوص .

ولا شك أن موضوعاً كهذا يستحق دراسة متعمقة ، ولكننا نقتصر هنا فقط على تقديم بعض المعلومات للشباب الجزائري ، كي تلفت نظره إلى إحدى المشكلات الرئيسية التي تواجهها الإنسانية في القرن العشرين .

إنه من المعلوم عن أي بلد (عصري) أن الحياة الفكرية - التي تتضمن مجموعة الأفكار والمبادئ المترافق عليها - لا تتطابق فيه بالضبط الحياة العملية ، التي تتضمن الواقع والواقع (الواقع السياسي على وجه الخصوص) ، تضمناً يشعر معه الفكر عندما ينتقل من مجال المبادئ إلى مجال الواقع أنه يخرج حدوداً تفصل بين عالمين .

يبيننا القضية على غير هذا المنوال في بلاد نهرو - بالنسبة إلى جوهر الأشياء إن لم تقل إلى صورها وأشكالها - لأنها احتفظت بوحدتها احتفاظاً لا يفصل معه بين صورة البلاد التقليدية وصورتها العصرية فاصل أكيد ، فالروح التي كانت تشع في عصر الفيدا في المواقف الصوفية ، هي التي تشع اليوم في المواقف السياسية في موقف الملايين من الهنود الذين يتمسكون ببعدها الساتيأجراها .

وهذا الاتصال في التطور ليس بالظاهرة السيكولوجية الزهيدة ، فلا تشير الاهتمام والتأمل ، فهي - حسماً يبدو - تعزى إلى عوامل متعددة وإلى اثنين خصوصاً :

(١) لم نجد لها فيها تحت أيديينا الآن .

(١) الإطار الأخلاقي الذي تكونت فيه الهند (العصرية) .

(٢) والأوضاع النفسية الخاصة بشخصية ممتازة ، (غاندي) الذي تَه شخصية الهند المعاصرة وأضفي عليها ما وُهِبَ له من صفات خاصة ، ووجهه أُوتِي من اتجاه روحي ، طبع بطبعه الشخصي رسالتها في العالم .

أما الإطار الأخلاقي فهو يتمثل في نهضة روحية بدأ بصيص فجرها في الهند - حسبما يبدو - باتصال هذا الروح بثقافة الغرب ، ذلك البصير النور الذي أضاء على وجه الخصوص حياة (فيفيكاندا) وإنساجه الفكري باكورة الإنتاج الفكري في الهند بعد أ Fowler طويل .

لقد كان هذا البعث فعلاً في غرة هذا القرن ، وفي مجال الروح بالذاد صورة بعث للفكر التقليدي ، أي في وقت سيكون فيه هذا البعث الرو المقدمة التي تفرضها الظروف للبيئة السياسية التي تتبع وستصبح لها (العصرية) ، حق يمكن القول إن الهند الجديدة هي الهند القديمة ، لا في ظ الأشياء ولكن في جوهرها ، لأنَّه في بلاد انتقال الأرواح empsychose الأشياء لا تُنْفَى ، وإنما تُتَغَيِّرُ وتُصَيَّرُ ، فروح الهند القديمة لم تمت عندما أشر عليها الحضارة الغربية ، وإنما بعثت بعثاً جديداً .

فالمجتمع الذي وجدت في الروح التقليدي وفي الفكرة الفيدية ما صنعت روح ثورة السادس عشر وفكرتها ، وما كان لهذه الظاهرة - ظاهرة امتص فريدة - أن تتحقق لو لا شخصية غاندي ، الذي لم يكن الرجل السياسي بما الدارج ، أي بالمعنى الذي يضع السياسة تحت تصرف الظروف دون قيد شرط ، بل كان القيس الذي يخضع العمل والسياسة لشروط القيادة .

ومن المعلوم أن ميدان السياسة - بالمعنى الذي تضفيه الحضارة الغربية هذه الكلمة - هو ميدان النفاق والكذب والشعوذة و (الشطارة) والانتهازية

فغاندي دخل هذا الميدان من أجل تحرير بلاده ، ولكنه لم يدخله إلا بسلاح الصدق والإخلاص والوضوح واللاعنف .

ولقد كان من نتيجة هذا السلوك وتحديد هذه الوسائل ، في ميدان السياسة - أي في الميدان الذي وضعت عليه ظروف القرن العشرين طابع التصنع والخداع - أن أعيد له ، في خطة الساتياجراها ، ذلك الانسجام الذي فرّطتُ فيه الحضارة العصرية وهو الانسجام بين الظاهر والباطن ، بين النية والعمل ، بين الخاطر والقول .

إن لكل ثورة فلسفة ثورية ؛ ففلسفة غاندي لم تكن مركزة على مفاهيم القوة والعنف ، بل على مفاهيم البقاء والشعور بالألم .

ولقد مرت الأيام على هذه الصفحة الماجدة وعلى التجربة الفريدة ، دون أن تكذب في هذه تفصيلاً واحداً ، أو في تلك سطراً واحداً . فجاء عهد التنفيذ عندما تحررت البلاد فبقيت (سياسة) نهرو وفية لفكرة غاندي .

وفي هذا أكبر دليل وأوضح برهان على وحدة ثقافة !! ..

فالساتياجراها لم تلعن العنف فقط ، بل طهرت ميدان السياسة من النفاق ، وطردت منه ذلك الازدواج (مثالية - واقعية) في بلد لا يسمح فيه للعمل أن يكذب النية ، ولا لذهب أخلاقي يتعامل به الناس في الشارع أن يكذب مذهبًا أخلاقياً مقبوراً في الضمائر لا أثر له في الحياة .

فليس اللاعنف إلا مظهراً - المظهر السياسي - للروح الفيدي ، الذي جعلت منه الهند العصرية أساساً لوحدة ثقافتها ومضمون رسالتها ، هذه الرسالة التي تكون في العالم الغاصب بروح العنف وبسلاح الذري ، النقيض الوحيد لهذه الأشياء .

ويمكن القول إن هذه المناقضة هي السبب القوي الذي دفع (رومان رولان) إلى رفع صوته وتسو吉ه ندائـه إلى هذا الجـيل ، برسـالة السلامـ التي تتضـمن ، في حـيز القـوة ، وفيـها تحـتـويـه فـكـرةـ السـاتـيـاـجـراـهاـ منـ بـذـورـ المـصـيرـ ، تـتـضـمـنـ مـصـيرـ الإـلـاـسـانـيـةـ إـلـىـ تـوـحـيـدـهـاـ وـإـلـىـ وـحدـةـ ثـقـافـتـهاـ .

ومـاـ هوـ جـديـرـ بـالـلـاحـظـةـ ، أـنـ الضـمـيرـ الـهـنـدـيـ يـتـضـمـنـ الـيـوـمـ أـكـثـرـ مـنـ غـيـرـهـ ، فـيـ نـطـاقـ السـيـاسـةـ ، فـكـرةـ هـذـاـ المـصـيرـ بـلـ رـبـاـ هـيـ فـيـ جـوـهـرـهـ .

وـعـنـدـماـ يـقـرـأـ غـانـدـيـ شـيـئـاـ مـنـ الـقـرـآنـ ، بـعـدـ ماـ يـكـونـ قـدـ قـرـأـ شـيـئـاـ مـنـ كـتـابـ (الأـوـبـانـيـشـادـ) أوـ الإـنجـيلـ ، فـلـيـسـ لـجـردـ التـسلـيـةـ ، بـلـ هـيـ صـورـةـ تـعـبـرـ عنـ ثـقـافـتـهـ وـاستـعـادـاتـهـ الرـوـحـيـةـ فـيـ عـالـمـ الـوـاقـعـ .

وـإـنـ مـثـلـ هـذـاـ السـفـرـ بـيـنـ الـكـتـبـ الـمـقـدـسـةـ الـخـتـلـفـةـ ، لـاـ يـتـاحـ لـكـلـ سـائـحـ إـنـ لـمـ يـكـنـ فـيـ نـفـسـ مـاـ فـيـ نـفـسـ ذـلـكـ السـائـحـ (سـوـامـيـ رـامـهـ) ، الـذـيـ أـتـاحـتـ لـهـ نـفـسـهـ ، بـلـ دـفـعـتـهـ إـلـىـ ذـلـكـ الطـوـافـ الـبـعـيدـ مـنـ بـلـادـ سـيـلـانـ إـلـىـ بـلـادـ التـيـبـيتـ ، ذـلـكـ الرـحلـةـ الرـوـحـيـةـ الـتـيـ أـعـطـانـاـ عـنـهـاـ فـكـرةـ ، المـسيـوـ (مـرسـيلـ بـرـيـيـونـ) فـيـ مـقـالـةـ نـشـرـتـهـاـ صـحـيـفـةـ (لـوـمـونـدـ) .

إـنـ رـوـحـ الـهـنـدـ التـقـليـدـيـ دـبـ فـيـ عـالـمـ الـمـتـحـضـرـ ، وـأـتـاهـ عـنـ طـرـقـ مـتـعـدـدـةـ ، مـنـ بـيـنـهـاـ طـرـيقـ الـتـيـ تـتـمـلـلـ فـيـ إـنـتـاجـ عـلـمـاءـ الـأـثارـ السـانـسـكـريـتـيةـ ، فـيـ الـمـانـيـةـ خـاصـةـ ، وـلـكـنـ أـكـبـرـ أـثـرـهـ فـيـ عـالـمـ الـخـدـيـثـ ، قـدـ أـقـىـ عـنـ طـرـيقـ (رـومـانـ روـلـانـ) ، الـذـيـ أـبـرـزـ هـذـاـ التـيـارـ الـفـكـريـ ، مـنـ مـجـالـ التـفـقـهـ الـعـلـمـيـ الـذـيـ اـخـتـصـ بـهـ عـلـمـاءـ السـانـسـكـريـتـيـاـ إـلـىـ الـمـجـالـ الـعـمـلـيـ ، وـأـضـافـهـ إـلـىـ الـقـوـيـ الـتـيـ تـغـيـرـ وـجـهـ الـعـالـمـ الـيـوـمـ .

وـلـيـسـ مـنـ مـحـرـدـ الصـدـفـةـ ، أـنـ بـلـادـ الـمـيـكـادـوـ وـالـسـامـورـايـ ، أـيـ الـبـلـادـ الـتـيـ تـغـلـفـلـ فـيـ نـفـسـهـاـ الـرـوـحـ الـعـسـكـريـ ، بـدـأـتـ الـيـوـمـ تـكـافـيـحـ مـنـ أـجـلـ التـخلـصـ مـنـ سـيـاسـةـ الـأـحـلـافـ وـمـنـ التـسـلـحـ ، كـاـيـبـدوـ مـنـ خـلـالـ إـحـصـائـيـةـ أـجـراـهـاـ أـخـيـرـاـ بـالـيـابـانـ

صحفي غربي ، وأن يكون بين الآراء التي سجلها هذا الصحفي رأي لشاب ياباني يرى أن بلاده يمكنها الصمود في وجه أي اعتداء بوسائل اللاعنف .

أليس جديراً بنا أن نتساءل : من ألقى هذه البذور الجديدة في ضمير الجيل الياباني الحاضر ؟ أليس صاحب كتاب (جان كريستوف)⁽¹⁾ هو الذي ألقى تلك البذور في بلاد أوكاكورا ومدام كريزنت ، بمؤلفاته عن غاندي والساياغراها ؟

ولنذكر بالنسبة شيئاً يبدو لنا في منتهى الغرابة : إن العدد الخاص لمجلة (كراسة الجنوب) عن رسالة الهند ، لم يذكر من بين من عرف بهذه الرسالة ورفع صيتها في العالم ، اسم رومان رولان ... إن حظ الإنسان يكون أحياناً غريباً جداً .

ولكن نتفق ، ونحن على أبواب الذكرى العاشرة لموت غاندي ، أن الشرق يتدارك ما فرط فيه الغرب بجانب رومان رولان ، ونتمنى أن الهند خاصة تأخذ على حسابها ، في السنة المقبلة تنظيم يوم يليق بذكرى ذلك الكاتب الكبير الذي أذاع صيتها رسالتها في العالم .



(1) الكتاب الذي نشر شهرة (رومان رولان) في العالم .

تحية إلى داعية اللاعنف

الشباب المسلم في ١٩٥٣/١٢

في عالم يسوده القلق ، وهو يتذهب مرة أخرى إلى انطلاق الوحشية والعنف ، يبدو أنه ليس من العبث أن نذكر من حين إلى آخر سيرة غاندي .

لقد كنت في تلك الليلة أستمع إلى إذاعة مؤثرة ، اجتهد من نظمها في جمع شهادات من بعض الشخصيات الحية التي تستطيع تذكر نبذة عن غاندي ، أو تدلني بذكرى احتفظت بها عن حياته ، حتى تستطيع بذلك أن تكشف لنا جانبًا ما زلنا نجهله في محيط تلك (النفس الكبيرة) ^(١) .

وكان يتخلل الإذاعة صوت متخفّفت يرتفع من حين إلى آخر بعض القطففات من الكتب المقدسة ، وهذه مقتطفة من (الأوبانيشاد) أو تلك من (البهاجفاتجيتا) ، وكان هذا الصوت يثقب من حين إلى آخر كلام المذيع المتأثر ، بنبرة خاصة كي يحيطه بهالة من القداسة .

ولكن اللحظة المؤثرة كانت دون أي شك عندما ارتفع مرتين صوت غاندي نفسه ، مسجلاً على شريط هو من أثمن مخلفات الفقيد الكبير .

نعم ... إننا لا نفهم هذه الكلمات المكشكشة التي تنفلت من رئة استنجدت قوتها ، ومن فم فقد أسنانه ... ولكن هذا الصوت المتخفّفت الغريب ، صوت من وراء القبر ، يستولي على شعورنا ، ويأخذ إحساسنا . إنه قوة غير مرئية ، قوة

(١) اللقب الذي يلقب به غاندي أصدقاؤه : المهاقا .

لا يدركها التحديد ، ولكننا نشعر بطاقتها الجباره .. فهي تأخذ قلوبنا وتركتنا
فاقدى الأنفاس لحظة ، بعدها يسكت ذلك الصوت المتخافت ...
ثم يستعيد العقل نفسه ..

إن هذا الهمس الذي مر على الأمواج ، يمثل بالضبط تقىض زوبعة الكلام
التي تتظر زوبعة من التصفيق ، إنها نبرة اللاعنف ذاتها ، النبرة الوحيدة التي
 تستطيع التعبير عن اللاعنف بالصوت ذاته ، هذا الصوت الضعيف الذي أبدى
قوته القهارة على أربع مئة مليون من البشر سلحها بالصبر والشاشة .

لقد رجعت الدبابات إلى الوراء وتقهقرت عند تلك الأجسام التي انفرشت
على الأرض أمامها ، تقهقرت أمام أفواه ترتل بعض الأذكار المقدسة وأمام أرواح
منغمسة في صلوات صامته .

إن جهاز الاستعمال الضخم وقف عند حده وباء بالخزان أسمام معززة
غاندي ، وسرباله (الساري) ومغزله ، وصلواته وصيامه مع المحاهير وفي
خلواته .

إن كل هذا المظهر الجذاب الأسطوري لکفاح غاندي والانتصار الذي توجه
بالتالي ، أصبح ما تعارف عليه الناس في المستقبل على أنه فصل جليل من تاريخ
الإنسانية التقليدي ، ولكن هذا المظهر الذي ينعكس فيه خاصية الضمير
المهندوكي ، لا يفسر لنا وحده معنى اللاعنف ، فهناك مظهر آخر ثريد لفت النظر
إليه هنا لأنه يكمل فيها نعتقد ، النبرة التي أردنا تقديمها في هذه السطور ، مع
مطابقة ، من ناحية أخرى مع معنى القرآن الكريم .

إن اللاعنف ما كان (مقاومة) فقط وما كان يعبر فحسب عن نافية
شكلية ، عن كلمة (لا) التي أفضى بها الضمير الهندوكي في المعرفة ، أي عن موقف

سلبي في هذه المعركة ، فاللاعنف كان أيضاً موقفاً إيجابياً في نواحٍ أخرى ، موقف الضمير الإنجليزي ذاته وهو يرد علينا بكلمة (نعم) عندما يأخذنا تيار المعركة ويفرض عليه الرد .

إنه كان في إمكان الجندي الإنجليزي أن يدوس بدباباته تلك الحشود من البشر ، التي رقدت على عرض الطريق بشوارع كلكتا وبومباي أيام المقاومة السلبية ، ولكنه لوفعل لسداس الثقة النبيلة التي يكنها ضمير تلك الحشود البشرية ، التي ألقى - حين ألقى بنفسها على عرض الطريق - ألقى على ضمير الجندي الإنجليزي عبئاً ثقيلاً ، عباء حياتها وطموحها وصلاتها ، وهكذا تقهقر الجندي الإنجليزي من أجل ألا يدوس ضميره وعظمته وطنه وشرف ثقافته .

وكان موقفه هذا كأنه الرد بكلمة (نعم) على الثقة المتناهية التي عبرت بها تلك الحشود ، وكأنها واجهت العنف بكلمة (لا) .

وهذا الرد الفذ بـ (نعم) يكمل معنى اللاعنف ، يكمله كأنه حوار وفلسفة يرتكز مرتين على الثقة في الضمير الإنساني .

وليس مما يخالف طبيعة المسلم أن يرى في هذه الفلسفة ، انطباعها على التوجيهات التي يعرفها في دينه ، لأن القرآن يحث على أن يكون الكلام مع الخصم ، موجهاً إلى ضميره حتى يصبح كأنه (ولي حيم) .

وليس في هذه الموازنة ما يفاجئنا ، إذ كانت اللحظات الأخيرة التي قضتها غاندي في هذه الدنيا ممتلئة بتلاوة القرآن والإنجيل والهد القديم والبهاجفاتجيتا ، يتلو غاندي هذه الكتب الواحد بعد الآخر ، وكان يقرأ الترجمة الأوردية للقرآن قبيل موته .

ولكن هذه اللحظات التي كلفت في صورة ما ، تحكي لحظات الحديث على

المجل في حياة المسيح ، كانت في الوقت نفسه تنذر بخسارة لاتعوض ، ستخسرها الإنسانية في شخصه ، لأن هذا الرجل كان يتقمص إلى درجة بليفة - الضمير الإنساني في القرن العشرين ، كان يستطيع إنقاذ وحدة الإنسانية الأدبية في أخطر لحظة من تاريخها .

وهكذا قدر لغاندي ، داعية اللاعنف ، أن يموت على يد العنف^(١) .

إنها لسخرية نادرة ، ولكنها تشبه إلى حد كبير ، حكمة نادرة ، تكررها الطبيعة في كل فصل من فصول الربيع : فالبذرة التي يقدر لها أن تنبت ، يجب أولاً أن تدفن في التراب .

إن الشعوب القدية بنت أحياناً عقيدتها على هذه الحكمة ، وكانت تستعين منها ربوية أو ثانها وأساطيرها ، نجد ذلك مثلاً عند قدماء المصريين : فالرب إيزيريس - رب الخلاق - يقتله ست (وربما يرادف هذا الاسم ما يسمى الشيطان في الكتب المنزلة) ، يقتله ست الرب القائم بوظيفة التحطيم ، ولكن إيزيس ربة الحب ، تجمع أعضاء القتيل التي بعثها خصه الفتك ، تجمعها ويعيّث إيزيريس حياً متتصراً .

هكذا رفات غاندي التي ذروها - طبقاً للتقاليد - في مياه الغانج المقدس ، ستجمعها الأيام في أعماق ضمير الإنسانية كما ينطلق يوماً انتصار اللاعنف ، ونشيد السلم العالمي .



(١) قد قتله هندوكي بين التحقيق علاقته بجمعية إرهابية اسمها (عاصبه) .

رومأن رولان ورسالة الهند

الشباب المسلم في ١٩٥٣ / ٦ / ٢٦

إن القرن العشرين يحفظ ، في أعماق ضميره ، الأفكار التي زرעה في التاريخ ويحفظ معها أسماء الزراعة الكبار الذين زرعوها .

كأنما ثمة معبد تحفظ فيه الأفكار الخالدة ، ويدخل فيه أيضاً إلى الخلد أصحاب تلك الأفكار ، كما فعل أهل الكهف أولئك الفتية المؤمنون ، حين أتوا إلى كهف الخلد بعد أن كانوا شهود هذا الزمن ، والرسل الذين بلغوه رسالة الهند .

فعندما تنزل هاتان الكلمتان من القلم على القرطاس ، يأتي وراءهما حشد من الأسماء الجليلة ، نذكر طبعاً من بينها غاندي ، طاغور ، وإذا ما أوغلنا فسنذكر فيفيكانتدا ، وربما ذكرنا معه أستاذه راما كريشنا .

لكن حافظ المعبد ربما أضاف إلى هذه الأسماء اللامعة اسم شري نهرو ، ذلك الرجل الذي يسير في طريقهم اليوم ، ويختذلي حذوهم ، ذلك التلميذ الذي لا يزال على قيد الحياة وفيها للأستاذ ، غاندي ، حتى في موكب التتويج يوم تتويج الملكة اليزابيت ، حيث نراه يسير في هذا الموكب العظيم ، دون أن تصحبه أية أبهة عسكرية ، كتلك الأبهة التي رافقت من سار معه من مثلي دول الكومونولث ، فكان بذلك يعلن فكرة اللاعنف بصورة رمزية ، في حدث هام من أحداث الحياة الدولية .

ولقد تراودنا الفكرة ، إذا ما كنا مسلمين ، أن نتساءل : هل من بين هؤلاء الزراعة لفكرة اللاعنف ، وهؤلاء الشهداء الكبار الذين أتوا إلى الكهف في القرن العشرين ، هل من بينهم مسلمون ؟

ويؤسفنا ألا نجد من بينهم حتى إقبال ، ذلك المفكر الذي لا ينسى عندما ينكب على مشكلات العالم الإسلامي ، لا ينبع ولا يتناهى (التصميم العام الذي يشمل الكتلة البشرية كلها) .

لكننا لأنرى واحداً من الكتاب في الغرب أو في الشرق يذكر اسم إقبال من بين تلك الأسماء ، ونحن سنغض الطرف بوصفنا مسلمين عن هذا النسيان الغريب ، إذ ربما يعود سببه الأول إلى حدة المزاج عند الحافظ الأول لأسماء أهل الكهف في القرن العشرين . وأول سدنته المعبد الذي تحفظ فيه أسماؤهم الخالدة ، وعني رومان رولان .

إننا نتساءل إن لم يكن هذا المؤمن الذي فر يابانه من قيود الكنيسة ، وهذا الأستاذ الذي زهد في كرسى أستاذيته ، وهذا المواطن الفار من حدود القومية الضيقة ، ومن حدود الطبقة ، ومن كل إطار رسمي ليكون مجرد إنسان (فوق الخصومة)^(١) - أي في الواقع ليكون في صميم المعركة من أجل الحق والعدالة والجمال - أو بكلمة موجزة : إننا نتساءل إن لم يكن هذا الرجل ، الذي تخلص من كل العقد التي يرثها الناس في الغرب من ثقافة القيصرية ، لم يتخلص بعد من بعض العقد الموروثة في بلاده ضد الإسلام ؟

ولكننا بوصفنا مسلمين سنغض الطرف عن هذا السؤال أيضاً ، لنقول كلمة واحدة : فربما كان الرجل يحمل عن الإسلام وعن الفكرة الإسلامية صورة مشوهة ، كتلك الصورة التي تنقل في بلاد الغرب عن الإسلام والمسلمين تشويهاً لسمعتهم .

لكن ينبغي المذر حق لانعطي للخصوم مسوغات التشويه ، فماهند التي

(١) عنوان كتاب لرومأن رولان نشره في أيام الحرب العالمية الأولى وقد أثار به ضجة كبيرة في أوروبا وفي فرنسا خاصة .

يقودها نهرو لازالت وفية لمبدأ اللاعنف ، أما القطاع من البلاد الذي تولى أمره جناح ، فإنه أصبح دولة أقتلت بالملايين من المسلمين في سياسة الأحلاف العسكرية كحلف بغداد ، وهذا يجعلنا نتساءل ما إذا كان المرحوم أبو الكلام آزاد قد اختار البقاء بنبيودلهي ليبقى وفيأ لطريقة الساتياجراها التي حررت البلاد ؟

ومهما يكن الأمر فرورمان رولان لم يشرك أحداً من المسلمين في أمر الساتياجراها وفي رسالة الهند على وجه العموم ، وليس من المثير أن نضيف أحداً إلى قائمة أبطال الفكر في العالم ، دون أن نخل شيئاً ما بقداسة التقليد ، الذي نشأ من إشعاع الفكرة ، لأنستطيع إضافة أي اسم لهذه القائمة الخالدة حتى ولو اسم تولستوي ، مع أنه كان في طليعة هذه الدعوة دعوة السلام ، بل كان أول داعية وأول مبشر بها ، حتى يمكن اعتباره ، بالنسبة إلى غاندي ، وإلى الساتياجراها بثابة يحيى المعدان بالنسبة إلى دعوة المسيح .

ولكن فلنحدد أولاً دخول هذه الفكرة في تاريخ العالم . وهنا يمكن ، بل يجب ، أن نعد خطواتها الأولى في التاريخ ، تلك الرحلة التي قام بها في أوائل هذا القرن قبل غاندي ومدرسته في فيكتوريا ح حول العالم ، وزيارتة إلى أميركا الشمالية خاصة ، إذ ذهب هذا الشاب - والفيلسوف التصوف - لينشر دعوته ، الدعوة إلى (قداسة الإنسان) هذا المذهب الذي سيخصص طاغور ، فيما بعد ، حياته للدفاع عنه والتبشير به ، وكانت هذه الرحلة أول بлагٍ لرسالة الهند في العالم .

ولكن هذه الصرخة غير المتوقعة وغير المألوفة ، لم تثر إلا اهتمام بعض الأوساط المهمة بما يسمى علم الأرواح و (الإلهيات) ، حتى إن صرخة فيفيكتوريا : (إلهي !! إليك القراء من كل وطن ومن كل جنس !) ... هذه الصرخة الرائعة التي تعبّر في أعماق ضمير متاز عن مذهب يدين بخدمة الإنسان ، يدين بفكرة من يقول : « إذا أردت أن تجد الله فاخدم الإنسان » ، هذه الصرخة مرت مع خطوات الزائر دون أن تترك صدى كبيراً في الضمير الأميركي ، ولم

يسجل لها أثر في التاريخ ، سوى أثر تلك الفتاة الأمريكية التي اعتنقت الذهب ، وسارت وراء خطوات صاحبه ، كما ستسير فيها بعد ، تلك الفتاة الإنجليزية (مزر سlad) وراء خطوات غاندي ، لتمثل في قصة الساتياجراها دور المجلدية في هذا العصر .

أما في أوروبا ، فلم يكن لهذه الصرخة أي صدى ، وما كان لها أن تترك أثراً في تلك البلاد المنهمكة في نعيم (العصر الجميل)⁽¹⁾ ، حين كانت الجماهير الأوروبية ترقص فيه رقص قبيحة ، على نغمات شراوس الساحرة ، تحت سيول الأضواء الكهربائية التي بدأت تنير ، إذ ذاك الحياة المتقدنة . ولم يكن المعاصرون للملكة فيكتوريَا أولئك الذين طبعوا ذلك العصر بما في تفسيتهم ومزاجهم ، لم يكونوا يزورون الهند من أجل أن يسمعوا صرخة الإنسان الهندي ، بل ليتمتعوا بصوت المهر الرهيب في غابات البنغال الكثيفة .

ولكن هناك ، في البنغال بالضبط ، حيث قمعت بالدماء بعض أحداث ثورية ، بدأ يصعد حوالي سنة ١٩٠٥ صوت طاغور ، الذي وجه نداء الهند لأول مرة إلى أوربة ، ولقد كان في أوربة ضمير يقف بالمرصاد ، وأذن رقيقة الحساسية تتحسس كل هبوب يدفعه الروح ، وكل نداء يأتي من الإنسان ، وكل أنين يصعد من الآلام ، وهكذا سمع رومان رولان بكل حساسيته النادرة صوت طاغور ، (صوت ذلك العصفور) كما سيسجل في مذكراته عندما يسجل اسم الشاعر الكبير لأول مرة .

ومن تلك اللحظة ، يبدأ تاريخ الساتياجراها ، أو رسالة الهند في العالم . لأن رومان رولان بدأ من تلك اللحظة تبليغها ونشرها ليس في أوربة فحسب - موطن دمه - ولكن في العالم موطن روحه .

(1) يطلق هذا الاسم في أوربة على العهد الذي ملكت فيه الملكة فيكتوريَا تقريباً إلى إبان الحرب العالمية الأولى .

ولم يقم بهذه الدعوة دون أن يشعر بجلالها وقداستها ، كما نرى ذلك من خلال مذكراته عندما يذكر بعض رفاق الطريق ، وعلى وجه الخصوص ، عندما يذكر رفيقين قضيا نحبهما في ذلك الطريق ، في خدمة الدعوة ، لقد رافقا غاندي في الأيام الأولى عندما كانت الدعوة في بدايتها بإفريقيا الجنوبية ، وهكذا يتسائل رومان رولان في شأنها ، فيكتب في مذكراته : « من سيتحدث عن القديس أندريوس وعن القديس بيرسون ؟ » .

من سيتحدث عنها ؟ .

وهل شهادة تشيد باسميهما وتخلدهما في التاريخ أكثر من هذه الشهادة التي أراد رومان رولان أن يضفي عليها طابع القدسية فأعطى فيها للرفيقين كليهما لقب القديس ؟

ولكننا بدورنا نتساءل : من سيتحدث عن القديس رومان رولان ؟ والواقع أن عملية تعمية بدأت تحيط باسمه منذ اليوم ، لأننا لمجد تعريفه في القاموس بهذا النص : « رجل متسلك بمبدأ السلام والاشتراكية العالمية ، صاحب كتاب (جان كريستوف) » .

إن هذا التعريف يكفي لاشك لتخليد اسم في الأدب ، ولكن رومان رولان يستحق أكثر من ذلك !

إننا لو عدتنا في تاريخ القرن العشرين (أفكار غاندي) تياراً رئيسياً في هذا القرن ، لوجدنا نفوسنا في اللحظة ذاتها مضطرين إلى اعتبار رومان رولان لا مجرد مبلغ لأفكار الآخرين ، ولكن بوصفه أستاذًا بالنسبة لهذا التيار ، لأنه لم يقدم فقط بدور من عرف أفكار غاندي في العالم المتحضر ، بل إنه أحياناً وسع نطاق تلك الأفكار وعمقها .

لقد عمقها في كل مرة شعر فيها بضرورة إضافة عنصر من عناصر تفكير

في فيكتور غاندي إليها . أي من تفكير ذلك الفيلسوف الإنساني الذي يشعر بضعف الإنسان ، أكثر من غاندي الذي ربما وجدنا عنده بعض المعاني الإنسانية المتحجرة . بسبب الشدة التي يقتضيها أحياناً العمل في الحقل السياسي ، عندما يكون العمل السياسي مطبوعاً بشدة التمسك بالمبادئ ، كـ كان الأمر بالنسبة إلى غاندي .. إذ كان يفقد أحياناً الشعور بحدود طاقة الإنسان .

فرومان رولان وسع نطاق هذه الأفكار ، في كل مرة شعر أن صلاحيتها تتدلى إلى أبعد من مصلحة الهند وحدها ، وهكذا نراه يعمد إلى تخليص تلك الأفكار من الإطار الهندي الذي خصصها غاندي له لتصبح صالحة لخدمة الإنسانية كلها .

إن رومان رولان استطاع أن ينقل الأفكار التي وضعها غاندي في فلك الهند ، إلى الفلك العالمي الذي كان يشعر به أكثر من غاندي ... إذ كان ابن ذلك الفلك الأوروبي الذي أصبح - بمقتضى انتشار الحضارة والثقافة الغربية - الفلك العالمي .

(ضاع ما يتبع من هذا المقال) .

الأساس الغيبي لفلسفة الإنسان في الإسلام

الجمهورية الجزائرية في ٢٩ / ١٩٥٠

إن المقالة التي نشرها الدكتور عبد العزيز خالدي^(١) بعنوان (الاستعمار والحرية) - وربما كانت تستحق عنواناً آخر لأنها تتعرض لمشكلة في منتهى الأهمية بالنسبة إلى كفاحنا اليومي - قد وضحت عقدة جوهرية في النفسية الأوروبية تجاه الإنسان ، العقدة التي تمنع الفكر الأوروبي من فهم الإنسان بمعناه التام ، أو كما يقول صاحب المقالة ، في عبارة موفقة ، فهم (الإنسان بأكمله) .

وهذه الحقيقة واضحة في النفسية الأوروبية كما سنحاول توضيحها في هذه السطور . ولكن الدكتور خالدي يعزو هذه العقدة إلى ظاهرة رأسمالية ، وبالضبط إلى الثقافة الرأسمالية التي ، حسبما يرى هو ، قد أذابت مفهوم (الإنسان الأبيض المتحضر) و (والإنسان الملون المتهمج دون رجمة ، والمتخلف بصورة مزمنة) .

فهذا التفسير للقضية ، أي تفسيرها على أنها من معطيات المجتمع الرأسمالي ، يكون مقبولاً لو أنه تشي مع الوضع الأوروبي منذ عهد معين ، أي منذ ظهور الرأسمالية في أوربة وتكوين الإمبراطورية الاستعمارية : ولا شك أن الواقع الاستعماري ، الذي نعرف آثاره الغربية في أوربة ، فيعمي الأبصار حتى ينظر الناس إلى الرجل الأشقر من جبال الأوراس بالجزائر على أنه (الزنجي) ، بينما يرون الرجل الأسمر الذي يعيش مثلًا بجبال قسطيليا في إسبانيا على أنه (الأبيض) ، لاشك أن الفكر الاستعماري ، الذي يمارس تحريف الواقع بهذه

(١) الدكتور عبد العزيز خالدي هو صاحب كتاب (القضية الجزائرية أمام الضمير العالمي) سنة

الصورة المكشوفة حتى في مجلة للأطفال ، لاشك أن هذه الأشياء تجعلنا نرکن إلى رأي الدكتور خالدي في القضية .

ولكن القضية على جانب من الأهمية تستحق أن توضع في التاريخ في حدودها الحقيقة .

إن الرأسمالية تفسر ، لاشك ، أشياء كثيرة في النفسية الأوربية ولكنها لا تفسر كل شيء .

لقد أشرت في مرة سابقة ، في فصل من فصول كتاب (شروط النهضة) ، إلى أن الاستعمار نكسة في تاريخ الإنسانية تعود بالتاريخ إلى العهد الروماني .

ويجب أن نلاحظ أن هذه النكسة لم تقع في القرن الثامن عشر أو التاسع عشر ، عندما بدأ يتكون الوضع الرأسمالي والاستعماري في أوربة ، بل وقعت في غرة القرن السادس عشر ، مع تلك الحركة المعقّدة التي يسّيها التاريخ حركة النهضة ، والتي عبرت عن نفسها بأنها (رجوع إلى العهد الروماني والإغريقي) .

إن دراسة ظهرت هذه الأيام في علم الإنسان بقلم الميسو ريموند شواب ، تحت عنوان (النهضة الشرقية) ، تبيّن كيف وقع أ Fowler للإنسانيات في الغرب بهذا (الرجوع إلى العهد الروماني) .

إنني أطالع ، بكل أسف هذه الدراسة ، ولكنني شعرت بقيمتها من خلال مقاله فيها النقد ، الذي يقدمها لنا على أنها (دراسة كبيرة توسيع نطاق الإنسانيات) ، ويقدم صاحبها لنا على أنه يرى (في التقاليد الرومانية ، لا في القيم المسيحية) السبب الكبير ، إن لم نقل الوحيد ، لأنفصال الفكر الغربي عن الإنسانية الشرقية .

إن هذه الكيفية في فهم القضية سليمة ، فيها يبدو لي ، ولكنها تقتصر على في مهب المعركة (١٢) - ١٧٧ .

اعتبارها بالنسبة إلى محور (الشرق - الغرب) فقط ، مع أن الحقيقة تشمل موقف الأوروبي إزاء الإنسانية بصفة عامة ، إذ أنه في حالة انفصال عنها ، منعزل عنها ، ملتفت عنها كأنه ليس منها ، بل يتربص بها الدوائر ، كي يجعل منها (حاجة) يملكتها ، و (شيئاً) يقتضيه ، عندما تدق ساعة الفتوحات الاستعمارية .

وتصاغ للتعبير عن هذا الانفصال الكلي الكلمات المناسبة : فكل ما ليس بأوربي فهو (الأهلي التوحش) ، ولا يخرج عن هذه القاعدة أحد في أوربة ، حتى ماركس الذي ثارت ثائرته يوماً ، في وثيقة خرجت من يدي ومن ذاكرتي ، عندما رد بكل عنف على مؤرخ معاصر له ، لأن هذا المؤرخ قد وضع على صعيد واحد ، في نظره ، (آسيا) في ذلك العهد وإلى حد مااليوم أيضاً ، في درجة ما من التأخر بالنسبة إلى أوربة ، ولكن ماركس كان يدلي بحكمه في القضية بصورة قطعية مطلقة ، كأنما آسيا في نظره ، خلقت لتكون على طول الزمن (آسيا التوحشة) ...

ولكن مثل هذه الأحكام لا تخضع للمنطق حتى عند ماركس ، لأنه لا يحكم هنا بما ي عليه العقل ، ولكن بما ي عليه الوسط والثقافة .

الواقع - كما يلاحظ المسيو شواب - هو أن صورة (الشرق) في الذهن الغربي تتجلّى من خلال عاطفة متعالية ومطلقة ، تعبّر عن شعور الغرب نحو نفسه ونحو الآخرين .

غير أن القضية تستحق مزيداً من الوضوح : فإن هذا التعالي المطلق ليس - فيما يخص المعلم الفكري على الأقل - واقعاً خاصاً بطبقة معينة ، إذ أن الفرد الأوروبي يحمل جرائم هذه الكبriاء دائمًا لأنه يتلقاها من الجو الأمومي الذي يتكون فيه منذ الطفولة ، ويستكون فيه تصوره للعالم وللإنسانية : فهو يعتقد على وجه المخصوص ، أن التاريخ والحضارة يبتداean من أثينا ، ويران على

روما ، ثم يختفيان فجأة من الوجود لمدة ألف سنة ، ثم يظهران من جديد بياريس في حركة النهضة ، أما قبل أثينا فليس شيء يذكر في ذهن هذا الفرد المشحون بالكرياء الذي لا يرى بين أسطو وديكارت إلا الفراغ .

وإننا - عندما نلاحظ هذه الملاحظات - لانشير إلى أسرة الفراشين المحترمين في الجامعات الغربية ، بل نعني أستاذة هذه الجامعات أنفسهم .

إن هذه النظرة الخاصة للغربيين هي التي تشوّه منذ اللحظة الأولى لفلسفة الإنسان عندهم ، وتشوه وبالتالي السياسة الغربية في العالم ، وربما يجب بعض الاستثناء بخصوص ما يسميه الدكتور خالدي : المعجزة الإنجليزية ، عندما يشير إلى الاتجاه الجديد الذي اتخذه إنجلترا إزاء المستعمرات منذ نهاية الحرب العالمية الثانية . ولكن أليس مما يستحق الملاحظة أن إنجلترا كانت ، في الوقت ذاته الذي تعلن فيه استقلال بعض مستعمراتها مثل الهند ، تفسح المجال إلى جيوش الاستعمار الهولندي التي تنزل ب BINNEAU سانغافورة كي تحتل إندونيسيا من جديد .

ولكن فلننفع عن (المعجزة) لأنها ما قبلت ولا تقبل التحليل ولنتركها قابعة في سرها ، وحسبنا أن نسجل هذا الاتجاه الجديد في سياسة إنجلترا ، باعتباره قد اخذ فعلاً في التاريخ مبادرة تحرير مستعمراتها دون أن تشعر في ظاهر الأمر بضغط من الخارج .

ولكن هل هذا التطوير الرسمي الذي ظهر أثره في أعمال الحكم الإنجليزية ، قد تجاوب مع تطور حقيقي في نفسية الفرد الإنجليزي تجاه الإنسان ؟ القضية في هذا المجال فيها نظر ...

والواقع أن فلسفة الإنسان لازالت في الغرب رهينة تعبير ومصطلحات ، لاتسمح للذهن الغربي أن يتصور وحدة الإنسان ، وتضامن ملحمته على وجه الأرض .. ، فهناك كلمات مثل (الأهلي) و (الولد) و (المولود) و (الأسود)

و (الجلد الأحمر) تعبّر ، في الغرب ، عن عينات إنسانية سفلی ؛ وهناك عبارات تضفي على بعض الأجناس صفات أو ألقاباً معينة إلى الأبد ، مثل (الهندي الخفي) و (العربي غير المكتثر) و (الصيني الغامض) إلخ

ففي اللحظة التي أكتب فيها هذه السطور يقع تحت نظري عدد من مجلة (إيكو) أرى على وجهها صورة رجل صيني ، أراد محرر المجلة أن يعلق تحتها هذا السؤال « ماذا يختفي وراء هذا الوجه الغامض » ؟

وإنني أحدق في الصورة كي أرى مايسوغ هذا السؤال ، فلا أجده أي غموض ، في ملامح هذا الوجه المريع المتفتح المستبشر : فلاشك أنني رأيت وجوهاً أكثر غموضاً منه بشوارع الجزائر أو باريس ، مع أنني لم ألف بعد الوجوه الصينية . ومن العتل جداً أنني لم أر منها في حياتي العدد الذي رأه صاحب المجلة .

هكذا نجد أنفسنا ، فجأة ، في نقطة تقاطع ، تتقاطع فيها نظريةتان عن الإنسان . ولقد أشعر بأن هذه الملاحظة كأنها تلتقط صورة غير مؤهبة ، لنظرية أخرى عن الإنسان ، صورة حية برزت من ضميري مباشرة بوصفي مسلماً ، في حالة شعور عابرة أو عن لاشعور ، ليعبر عن شيء يمكن أن نطلق عليه (فلسفة الإنسان في الإسلام) .

وإنني أقدر موقع التعجب الذي تقعه هذه العبارة في ذهن من يقدر الكلمات بمحرفها أكثر من معناها ، إن معرفتي القليلة بأصول اللغة العربية لا تتيح لي الحكم الجازم بوجود كلمة عربية تعبر عن كلمة Humanism (التي ترجمها هنا بعبارة فلسفة الإنسان) ، ولكن روح هذا المفهوم ليس مرتبطة بلفظه ، كما أن واقعه ليس خاصاً يادراك عقل عالم ، بل هو في متناول أي ضمير بمجرد اتصاله الطبيعي بالإنسان .

فهذا الاتصال هو الذي يحمل معنى الكلمة ويعبر عن واقعها .

إذا تحدثنا عن (فلسفه الإنسان في الإسلام) فإننا نعبر عن نوع اتصال بالإنسان خاص ، وضع فيه الإسلام أساساً غبياً ، حتى إن الضمير الإسلامي لا يمكنه أن يفصل مفهوم (الإنسان) عن هذا الأساس الغيبي ، دون أن ينفصل هو عن الإسلام الذي قرن هذا المفهوم بتكرير الله : (ولقد كرمنا بني آدم) [الإسراء ١٧/٧٠]

وهذا التكرير ليس خاصاً بالعربي أو المسلم بل بنوع (ذي اليدين) ، كله من ذرية آدم ، ذي اليدين الذي يقتعن في نظر الضمير المسلم بقيمة تفوق كل قيمة طبيعية تحتمل (الكم) .

إن (الإنسان) ليس في نظر المسلم ، (الكم) الذي تجري عليه الإحصائية والوزن ، أي الشيء الذي تجري عليه تجارب الخبر ، وعمليات المصنع ، وحاجات الجيش .

فالإنسان ليس (الكم) بل (الصفة) التي قررها الله بالتكرير في سلالة آدم ، فالمسلم يكرم هذه الصفة بصورة مطلقة .

وكان هو منتظراً فإن هذا التكرير له آثاره المحسوسة في الحياة : في التشريع وفي الآداب وفي العادات ...

فالإسلام يقرر لأقل عبد رقيق الحق في العتق إذا مات بين أن ربـه ظلمـه في العمل أو في الغذـاء .

ونرى الخليفة عمر يخضع للواقع عندما ترفض عجوز يهودية أن تسلم حقـها في مـلك يقع في حـرم المسـجد الذي بـني بالقدس .

وفي رحلـات العرب ، إبان العـصر الـذهـبي ، مثل رـحلـات ابن بـطـوطـة والـمـسـعـودـي وأـبـي الفـداء ، فإنـا لـأـنجـدـ فـيـا يـكـتـبـونـ عنـ الشـعـوبـ والـقبـائـلـ الـبـداـئـيـةـ .

المكتشفة أي ثرثرة تشوّه إنسانية هذه الشعوب ، ولا نرى في اتصالهم بها أي آثار للكبراء في علاقات الإنسان المتحضّر العربي إزاء الإنسان البدائي ، ولا نجد فيها كتبه الرحالات العرب المصطلحات الدارجة التي تعبّر عن الإنسان بالتشويه ، والسخرية والاحتقار مثل العبارات التي أوجدها لغة الاستعمار للتعبير عن الإنسان المستعمر .

فشرف الإنسان حرم في الإسلام حتى في الصورة التي عليها ملامحه في قطعة من الورق ، فال المسلم يستحبّ بطبعته من أن يستعمل هذه القطعة للاستباء مثلاً ، بينما تجد صورة شيخ ذي وقار أو صورة فتاة ذات جمال فتان ملطخة في أماكن الراحة في البلاد المتحضّرة ، بل أكثر من ذلك ، إنك لا تجد في هذه الأماكن في البلاد الإسلامية مجرد الورق المكتوب ، لأن الكتابة في نظر المسلم البسيط صورة لفكر الإنسان ، فهي على ذلك مقدسة .

فهذه الأشياء الطفيفة تحمل أثراً أعمق لفلسفة الإنسان من تلك الكلمات المنقة ، التي تعبر عنها عن تلك الفلسفة ، البلاد التي أعدت مصطلح هذا المفهوم بحرفة ، وزهدت في معناه ، كما هو أعمق من هذا المفهوم نفسه ، في ضمير أولئك الكتاب الذين لا يستطيعون أن ينظروا إلى الإنسان ، دون أن يحاولوا هتك حرمته والمس بعرضه ، مثل زملائهم ، أولئك الفنانين والخرجين السينمائيين ، الذين لا يلقون نظرتهم على الحياة الإنسانية ، دون أن ينزعوا عنها برقع حيائها ، فتراهم يركزون عدسات آلات تصويرهم ، على أكواام المزابل والنقائص والأسماك والجروح التي تنز ، بدعاوى أنهم يخرجون أشرطة للإعلامات ! أو أنهم واقعيون .

فكم نشعر باحتقار هؤلاء الأدباء والفنانين للإنسان لأنهم يقدروننه بتقدير (الكم) . هذا (الكم) الذي أراد أن يعبر عنه بلغته مخرج أمريكي مقتدر ، في فيلم أخرجه أخيراً يقول أحد أبطاله في حوار مؤثر : إنما الإنسان نقطة حقرة على

وجه الأرض . فكل تقدير (كمي) هو في الواقع تقدير لشيء لا قيمة له ، أي مجرد نقطة ، وما النجمة الضخمة من حيث (الكم) إلا نقطة تراها أعيننا في السماء ، هذا إن كانت مرئية ، وأحياناً تكون (لاشيئاً) إن لم تكن مرئية !

أما الإسلام فقد أعطى للإنسان كل حجمه في ضمير المسلم ، لأنه وضع قيمته في هذا الضمير ، لا على تقدير الكم على أساس غيبي يجعلها قيمة لامتناهية .

ولا تقول إنه ليس هناك من يقدر الإنسان هذا التقدير من غير المسلمين ، فلاشك أن الدكتور خالد ي قد أصاب فيها لاحظ من تقدير إنساني في هجة نهرو ، الذي يبدو أنه يعطي هو الآخر للإنسان كل حجمه وكل التقدير . إنني لا أدرى إذا كانت لغة أوردو ، التي يتكلم بها رئيس حكومة الهند قد صاغت المصطلح الذي يعبر عن فلسفة الإنسان . ولكن لا شك في أن ضميراً صاغته تعاليم غاندي لا بد أنه يحتوي هذا المفهوم .

ومهما يكن الأمر ، فإن هذا المفهوم يستحق ، بكل تأكيد ، أقصى ما يمكن من الوضوح ، في عصر بدأت فيه الإنسانية تقرر مصيرها في مستوى الكورة الأرضية .

ولاشك أن الجهدات المبذولة اليوم في الغرب ، مثل ما شاهد في كتاب المسيو (ريموند شواب) ، أو في إنتاج مدرسة (رونييه جينون) تفتح عهداً جديداً .

وبحذا لو كان وراء هذه الجهدات الفردية تأييد المؤسسات الكبيرة ، وإننا نجد فعلاً في الأونيسكو ما يبشر بهذا . ولكن تبقى لو كان ، مع ما نرى لموظفيها المختربين من نشاط وراء جدرانها الشاغحة ، ما هو أكثر تفتحاً فيها على قضية الإنسان ومشاكل الحياة الواقعية .

☆ ☆ ☆

الدراسات العصرية والتصوف الإسلامي

الشباب المسلم في ١٩٥٢ / ٥ / ٨

إن المفكر الإنجليزي (الدوس هكسلி) ، يبدو الكاتب الوحيد الذي تناول كتابه (الفلسفة الخالدة) ، دراسة التصوف بوصفه موضوعاً علمياً أو بالضبط طريقة بحث ، ومنهجاً يتبعه الاجتهد العقلي لاكتشاف مجهول من نوع خاص ، أي على أن التصوف (علم) يبحث عن هذا المجهول ، لأن كل علم هو في جوهره الجهد الذي يبذله الإنسان من أجل اكتشاف ما يجهل ...

وإذا نعلم أن المتضوف هو ، فعلاً ، باحث عن الحقيقة الخفية ، بل هو أحياناً أكثر الباحثين حرارة وروعة في بحثه عن الحقيقة ، يبحث عنها في خفاياها نفسه الحية ، وأبعد من هذا المجال النسي ، في سر ذلك الأفق النائي ، الذي تسبح فيه الحقائق المطلقة .

كما نعلم أيضاً أن هذه التجربة الذاتية ، قد تؤدي أحياناً إلى كارثة عندما ينتهي الطواف إلى فكرة (وحدة الوجود) ، وهي الكارثة التي تنتظر التصوف عندما تضيع معالم الطرق أمامه ، في حالة من أحواله ، فيفقد فيها الاتزان النفسي ، فيصبح لا يفرق بين الحقيقة النسبية التي تكونها نفسه في عالم (أنا) المحدود ، والحقيقة المطلقة التي يكنها ملوك السوات والأرض في عالم لاحدود له .. هكذا يخلط بين هاتين الحقيقتين كما حدث لمؤسس (البابية) الذي وقع في مثل هذا الخطأ ، فخرج به عن الجادة إلى أحرى صور الكفر .

وإذا يجحب أن نقول : إن هذه التجربة ، منها تكن قيمتها الروحية من ناحية

أخرى ، فهي تخص مجالاً تفاصلاً وقائعاً غالباً بالقياس الأخلاقي ، وأحياناً حتى بالقياس المحتالي كما حدث ، على سبيل المثال ، فيما يخص عمر الحيوان الذي يعده بعضهم من شعراء التصوف وبعضهم الآخر يعده من شعراء الغزل والمحريات .

ومهما يكن من الأمر ، فالتصوف يعد الميدان الذي تقدر فيه الأشياء في نوعيتها وخصوصيتها ، كل شيء يميزه ، وكل شخصية متصوفة بما يميزها ، بينما يأتي (الدوس هكسلி) ، فيحاول ضم هذه النوعية في إطار وحدة شاملة ، ووضع هذه الأشياء والشخصيات المختلفة تحت قانون عام ، في نطاق منهج شامل يحيط بروح التصوف لا بتفاصيله ، أي يحيط به بوصفه ظاهرة خاصة بالتفكير الإنساني .

وهو يصل إلى هذه النتيجة لأن اطلاعه المتسع يتيح له استخدام معطيات كل الثقافات الدينية فيوازن بعضها ببعض ، ليصل بعد مقابلة النصوص المختلفة ، إلى حقيقة علمية تعطي التصوف صورة المنهج الموحد ، المشابه للأطراف ، المتراكك الأجزاء ، المتقارب المصطلحات في مختلف الأديان واللغات على الرغم من هذا الاختلاف ، حتى إننا نجد في التصوف ما يوحد تصوراته واتجاهاته في كل العصور وفي كل البلاد ، ويتخذ بذلك في نظرنا السمة التي يطلق عليها الدوس هكسلி (الفلسفة الخالدة) .

لأشك أن موقف الفكر الإنجليزي لا يخلو هنا من بعض الغرابة ، ولكن محاولته تذهب إلى أبعد مما يbedo فيها من مجرد غرابة ، أو كأنها تتعداها لتأخذ مكانها في محاولة أوسع نطاقاً ، هي محاولة التوفيق والتوحيد التي توجه العالم اليوم بصورة غامضة ، وسواء عن شعور ، أو غير شعور ، إلى توحيد مصيره في كل الحالات . فالتصوف يأخذ مكانه ، في ضوء هذه الدراسة ، في أحد هذه الحالات .

محاولة (هكسلி) تأخذ هكذا مكانها في هذا الاتجاه العام مع محاولات

أخرى كالتى يقوم بها (رونيه جينون) ومدرسته في الموضوع نفسه ، ومع ما ينشر من حين إلى آخر ككتاب (وحدة الأديان من الناحية الميتافيزيقية) الذى يعبر بمجرد عنوانه عن أهميته بالنسبة لموضوعنا .

فليس إذن من اللغو أن نتساءل عن مكان التصوف الإسلامي عند هذا المؤلف الإنجليزى : إذ لا مجده قد أعطى الفكرة الصوفية الإسلامية حقها مع أن كتابه القيم كان يهدف إلى ضم رحاب الموضوع كله بين دفتيره .

إنه لاشك يذكر الغزالى وجلال الدين الرومي مرة أو مرتين . ولكن هذه القلة نفسها تدل على نقص في الكتاب إذا ما قدرنا الأشياء بالنسبة إلى خصوبة الموضوع ، أي بالنسبة إلى مجال ثقافة دينية - كالثقافة الإسلامية - يتضمن بجانب تصوف تاريخي يرى بأسماء لامعة ، تصوفاً حياً أو معاصرًا ، تبدو آثاره حتى وراء ملامح مؤدب الكتاتيب البسيطة بالأرياف الجزائرية ، في صور جميلة تدل على أن الحياة الإسلامية ما زالت على الرغم من الفقر الروحي المنتشر في العالم ، ما زالت توظف رسالات صوفية تستحق الإعجاب ، وقدها من الإشعاع الروحي بما يناسب حاجاتها والتزاماتها ...

وإننا لواతقون - لوأن هذا الموضوع أغنى بعض المثقفين السائرين في سبيل الله - أنه يستطيع في هذا السبيل جمع ما يكفيه من الآثار لتأليف كتاب جميل ، وربما خامرته هذه الفكرة عقل كاتب مراكشى من فاس أعطانا صوراً رائعة انتقاها من حياة الشارع والسوق والمسجد ، وصيّها بأسلوب قصصي لطيف في كتاب استحق عنوانه (عقد العنبر) .

إننا لانستغرب إذا لم نجد هذا الجانب من التصوف الإسلامي الذي يمكن أن نسميه الجانب الشعبي ، في كتاب مثل كتاب (هكسلي) الذى يمتاز بالطبع العلمي .

ولكن كنا نود لو وجدنا فيه بعض ما يستحق الذكر من التصوف الإسلامي التاريجي .. ، أي الفكرة الصوفية الإسلامية التي سجلها التاريخ في الحركة الصوفية العالمية .

ولكن إذا كان هذا النص في الكتاب مما يُؤسف له ، فيجب مع ذلك ألا ننسى أنه أيضاً من ناحية أخرى يعبر عن عجز الطبقة المثقفة المسلمة ، التي لم تقم ، باستثناء محمد إقبال ، بتبليل القيم الإسلامية إلى لغات الثقافة العصرية في العالم ، فضاعت عليها الفرصة لتهם في التراث الروحي العالمي في زمننا .

وهذا العجز يعبر عن هذا الزهد - الذي أشرنا إليه في مكان آخر⁽¹⁾ - الذي يتصف به العالم الإسلامي في التعريف بنفسه .. حتى إننا نحيي الترجمة الفرنسية التي نشرت تحت إشراف هيئة (اليونسكو) لرسالة الغزالى (أيها الولد) ، نحييها بصفتها مبادرة تأتي في أوانها لسد فراغاً في حaulة التوحيد والتوفيق الروحي التي تجري تفاصيلها تحت عيوننا في هذا العصر .. خاصة إذا لاحظنا أن المقدمة التي وضعت لهذه الرسالة تعطي للشباب المسلم - المثقف بالثقافة الغربية - بالإضافة إلى ماتعطيه من المعلومات عن وجهه هو أكثر وجوه الماضي جاذبية في تاريخ الإسلام ، وإلى ما تتحمّله من فرصة ليعيش بعض اللحظات الممتعة ، في حضرة هذا الوجه المشرق بأنوار الروح الإسلامي ، فإنها تعطيه ملخصاً مهماً عن تاريخ الفكرة الصوفية في الإسلام .



(1) كتاب (وجهة العالم الإسلامي) .

مسارد كتاب (في مهب المعركة)

- ١ - مسرد الآيات القرآنية
- ٢ - مسرد الأعلام ويشمل الأشخاص والدول والأمكنة
- ٣ - مسرد الشعوب والجماعات والمذاهب
- ٤ - مسرد المؤشرات والمعاهدات والاتفاقيات
- ٥ - مسرد المراجع والمصادر
- ٦ - مسرد الموضوعات

١ - مسرد الآيات القرآنية

الآية	الصفحة	رقمها
سورة الإسراء (١٧) ﴿ ولقد كرّمنا بني آدم ﴾ .	٧٠	١٨١

٣ - مسرد الأعلام

ويشمل الأشخاص والدول والأمكنة^(١)

أميه سيبيرز ٢٥	« أ »
إنجلترا ١٧٩، ١٥٧، ١٠٨، ٨٤	الآغا خان ٨٤
المملكة (كاتب) ١٠٧، ١٠٦، ١٠٤، ١٠٣	ابن بطوطة ١٨١، ٢٢
أندريله برج ٣٦	أبو الفداء ١٨١، ٢٢
أندريلوس (القديس) ١٧٤	أبو الكلام أزاد ١٧٢
إندونيسيا ١٧٩، ٤٢	الأتاسي ١١
الأوراس (جبال) ١٧٦	الاتحاد السوفييتي ١٠٥
أوكاكورا ١٦٥	أتيلا ٧٤
إيران ٩٩، ٩٨، ٩٧	أثينا ١٧٨
اليزيت (الملكة) ١٧٠	أحمد شوقي ١٤٤، ١٤٧، ١٥٢
إيطاليا ١٠٤	الأدرياتيكي (البحر) ١٠٤
« ب »	
باتنة (مدينة جزائرية) ١٠٥	إسبانيا ١٧٦، ١٠٦، ٣٤
باريس ٩، ٣٦، ٥١، ٦١، ١١٣، ١٣٥، ١٤٤، ١٤٤	إسرائيل ١١٦، ١١٥
باستور ١٨٠، ١٧٩، ١٤٦	إفريقيا الجنوبية ١٧٤
باكستان ٨٥، ٨٤، ٨٣	أكسفورد (جامعة) ١٤٦
باوداي ١٠٠	الأخلاقوية ١٠٤
بيزنط (القديس) ١٣٣	الدوس هكسل ١٨٤، ١٨٥، ١٨٦
برتغال ١٠٦	ألمانيا ٥٤، ٥٣
	اليزيا (واقعة) ٤٠

(١) ح = حاشية

- بروسبيرو** ٢٢
يغداد ٨٤، ١١١
بن باديس ١٢٠
بن علاوة الشيخ ٨٧
البنغال ١٧٢، ٨٥
البو (نهر) ١٠٤
بومبای ١٦٦
بياز (من فرسان القرون الوسطى في فرنسا) ٧٤
بيدو (وزير فرنسي) ٦٦، ٦٥، ٥٤، ٥٣
بيرسون (القديس) ١٧٤
بيزار (فاتح نزل في أمريكا وقام بالذابح) ٢٥

» ت «

تبسة ١٤٠
تشرشل ٩٣، ح ٩٥، ٩٤
تطوان ٢٤
تكل أبيب ١١٧
تونس ٣٦، ٣٥، ٤٤، ٤٨، ٤٨، ٧٥، ٧٦، ١٤٦
التيبت ١٦٤

» ج «

الجزائر ٩، ١٠، ١١، ١٢، ٤٢، ٤٢، ٤١، ٤٠، ٣٤، ٤٢، ٤٢، ٤١، ٤٠
ح ٨٠، ٨١، ٨٦، ٩٠، ١٠٥، ١٠٦، ١٠٦، ١١٥
١١٦، ١٢٢، ١٢٦، ح ١٢٨، ١٢١، ١٢٤
١٣٩، ١٤٣، ١٤٦، ١٥٤، ١٧٦، ١٧٧
جلال الدين الرومي ١٨٦
الجلاوي ح ٥٩، ٦٥، ٦٨، ٦٨، ٦٥، ٦٠، ٧٢، ٧٢، ٧٧، ٨٤، ٨٤، ٨٨
جوان (الماريشال) ح ٥٩
جوردون ريتري تيلور (مؤلف) ١٠٨

جوش موش (وزير يهودي الأصل) ح ٥٩
جي مولي (رئيس وزراء فرنسي سابق) ١١

» د «

الدار البيضاء ٧٦
دالاس (وزير خارجية أمريكي سابق) ح ٨٢
دمشق ١٤٧
دنبييل دوفريه (صاحب قصة روبنسون كروزويه) ٢٢
دورين ٤٥
دوكتشيف (عالم روسي) ١٠٥
دولاباليس ٩٨
دوهامل (كاتب) ١٥٩، ١٥٧، ١٣٣
دي رمبوليه (مدام) ١١١
ديكارت ٢٢، ١٧٩

» ر «

رابطة العدوية ١١١
الرازي ١١١
رأس سيدى فرج ٤٥، ٤٠
راماكريشنا ١٧٠
الرباط ٦١، ٦١، ٦٤، ٦٩، ٧٥، ٧٦، ٧٦
رزمارة (أطاح مصدق بحكومته في إيران) ، ١٧
رنا فالو (ملكة مدغشقر) ٤٨
روبنسون كروزويه ٢٢
روفي كولي (رئيس الجمهورية الفرنسية سابقاً)
٥٩ ح
روما ١٧٩
رومـان روـلان ١٦٤، ١٦٥، ١٧٠، ١٧١، ١٧٢، ١٧٣
١٧٥، ١٧٤، ١٧٣

« ع »

- عبدان (میناء نطف ایرانی) ۹۷
 عبد العزیز الحالدی ۱۸۲، ۱۷۹، ۱۷۷، ۱۷۶
 العربي التبّسي ۶۸
 عزیزه عثمانة ۱۱۱
 علي بن أبي طالب (كرم الله وجهه) ۸۵
 عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) ۱۸۱
 عمر الحنیام ۱۸۵، ۹۷
 عمر مساوی ۱۲، ۵

« غ »

- الغزالی ۱۸۷، ۱۸۶
 غالیلی ۱۱۴، ۱۱۳
 غاندی ۱۶۰، ۱۶۲، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۲، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶

« ف »

- فاروق (ملک مصر سابق) ۱۴۹
 فاس ۱۸۶، ۶۰
 فرحات حشاد (أحد شهداء الحركة الوطنية التونسية) ۱۲۶، ۶۲، ۵۲
 فرنسا ۲۵، ۴۱، ۴۲، ۷۲، ۷۴، ۷۸، ۸۱، ۸۰، ۷۷
- فروید ۲۷، ۲۲
 فلسطین ۱۰۰، ۹۹
 فيفيكاندا ۱۶۲، ۱۷۲، ۱۷۵
 فيكتور مارجريت ۱۱۲
 فيكتوريما (الملكة) ۷۷
 فيینة ۱۷۲

رونیه جینون ۱۸۱، ۱۸۲

ريشليو ۵۲

ريوند شواب ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹

« ز »

- Zahedi (أطاح بحكومة مصدق في إيران) ۹۹، ۹۷

« س »

- سكیکدة ۱۲۹
 سلاد (مس) ۱۷۲
 سلطان الفارسي ۸۳
 سوامی رامہ ۱۶۴
 سوریة ۹۹
 سیلان ۱۶۴، ۸۲

« ش »

- شارل بلوتديل (أستاذ في علم النفس) ۲۲
 شارل العاشر (ملك فرنسا) ۶۱
 شتراوس ۱۷۲
 شکیبر ۲۲
 شیجفر (أستاذ) ۱۲۲

« ص »

- الصوريون (جامعة) ۱۴۶

« ط »

- طاغور ۱۷۰، ۱۷۲، ۱۷۳
 طرابلس (لبنان) ۱۲۰، ۵
 طهران ۹۹، ۹۷
 طیپران ۶۴

« م »

- ماركس ١٧٨
- ماك كارتي ١٤٤
- ماير (وزير خارجية فرنسي) ٤٦
- محمد إقبال ١٧١، ١٥٠
- محمد الخامس (محمد بن يوسف) ح ٢٤، ٥٣، ٥٤، ٥٢، ٥١
- محمد علي ٨٢
- مخدوشتر ٢٢، ٢٦، ٢٩، ٣١، ٤٨، ٤٩، ٤٨، ٤٩، ٥٤، ٥٩، ٥٦، ٦٢، ٦٢، ٦٠
- مراكش ٢٤، ٣٤، ٤٨، ٤٩، ٥٤، ٥٩، ٥٦، ٦٢، ٦٢، ٦٠
- مرسيل بريتون ١٦٤
- مرسيليا ١٣٥
- مرتينو- ديبلا (وزير داخلية فرنسي) ٧٥
- السعودي ١٨١، ٣٢
- السيح (عليه السلام) ١٧٢، ١٦٩
- صدق (رئيس وزراء أمم النقط الإيراني) ٩٧، ١٤٧، ٩٩

- مصر ٨٨
- معاوية ٨٥
- المقدس ١٨١
- المكسيك (خليج) ١٠٤
- الملايو ١٤
- مندل ١٥٢
- منوفي ٢٢، ٢٤، ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٧، ٢٨، ٣٧، ٣٨، ٣٩، ٣٩
- موسكو ٩٢
- ميونخ ٩٣

« ق »

- القاهرة ٩، ١٩، ١١، ٩٠، ١٩
- القديس سان أو جيه (ضاحية) ٨٨
- قسطنطيليا (جبال) ١٧٦
- قسطنطينية ١٣٣، ١٣٥، ٣٤

« ك »

- كتون ٢٥
- كاونه ٢٥
- الكتاني ٨٨، ٦٨، ٦٠
- كرياتشي ٨٤
- كريسيكا (جزيرة) ٧٦
- كسينو (مدام) ٥٢
- كريزنت (مدام) ١٦٥
- كلكتوتا ١٦٨
- كلدبوريه ٣٣
- كلييان ٢٧، ٣٢
- كورية ٤٨

« ل »

- لakan ٢٢
- لاند ١٢٣
- لندن ١٦٦، ٩٢
- لورانس ٨٤
- لويزفيس (مدام) ١٣٤، ١٣٣
- ليسكنو (نظرية) ١٥٢
- ليفي بروهل ٣٦
- ليل روس (جزيرة تقي إليها الملك محمد الخامس) ٦٩
- اللیان (بحيرة) ٨٣
- لينار (الكردينال) ٣٤

هاري بولمان ٢٢

« ن »

نهر و ٨٢، ٨٤، ٨٦، ١٦١، ١٦٣، ١٧٠، ١٧١، ١٨٣

نيودلسي ١٧٢

وادي نيراب ١١٥

واشنطن ١٢

ولادة ١١١

المادي شاكر (زعيم تونسي) ٥٢، ٧٤، ٧٥، ٧٦

٧٧

« ي »

اليابان ١٥١

يجي المعدان ١٧٢

يوشع ١٧

هتلر ٩٢

المند ٨٤، ٨٦، ١٤١، ١٤٢، ١٦٠، ١٦٢، ١٦٤، ١٦٥، ١٦٧

١٧١، ١٧٢، ١٧٣

المند الصينية ٨٢

٣ - مسرد الشعوب والجماعات والمذاهب

« ط »

الطلبة المسلمين الجزائريون (جمعية) ١٢٠

« أ »

الاصلاحية (الحركة) ٨٥، ١٢٠، ١٥٦

« ع »

العلماء (جمعية) ٦٨، ١٢٠، ١٤٢

« ب »

البادية ١٨٤
البيان (حزب) ١١٩، ١٢٠، ١٢٢، ١٢٣، ١٢٦

١٢٧

« م »

مصالي حاج (حزب) ١٢٥، ١٢٦

« ت »

« ي »

التحرير الجزائري (جبهة) ٩١، ٩٠

يهود الجزائريين ١١٧، ١١٥

« ث »

محاسبه (جمعية إرهاسية لها علاقة باعتيال

الثقافة الإسلامية (نادي) ١٤٤

غاندي) ١٦٩

٤ - مسرد المعاهدات والمؤتمرات والاتفاقيات

<p>« ق. »</p> <p>قصر الباردو (عقد) ٤٨</p> <p>« ك. »</p> <p>كولومبو (مؤتمر) ٨٣، ٨٢، ٥٧</p> <p>الكومونولث ١٧٠</p> <p>« ه. »</p> <p>المهندسي (المؤتمر) ٨٣</p>	<p>« أ. »</p> <p>الأمم المتحدة (ميثاق) ١٢٧</p> <p>الأونيسكو ١٨٧، ١٨٣</p> <p>« ب. »</p> <p>بغداد (حلف) ١٧٢</p> <p>« ج. »</p> <p>الجزيرas (ميثاق) ٤</p> <p>جنيف (مؤتمر) ٨٦، ٥٧</p>
--	--

٥ - مسرد المراجع والمصادر^(١)

<p>البهاجنا تجييتا (ك هندي) ١٦٨، ١٦٦</p> <p>بولي بوسيه (ق) ٢٢</p> <p>بين الرشاد والثيبة (ك.م) ١١</p> <p>« ت. »</p> <p>التابع (ص) ٤٢</p> <p>« ج. »</p> <p>جان كريستوف (ك) ١٦٥، ١٧٤</p> <p>الجمهورية الجزائرية (ص) ٩، ٢٣، ٣٩، ٤٢، ٥٩</p>	<p>« أ. »</p> <p>إفريقيا والشرق (ج) ٨٥</p> <p>الإكسبريس (ص) ١٠٨</p> <p>إنجليل ١٦٨، ١٦٤</p> <p>الأوبانيشاد (ك هندي) ١٦٦، ١٦٤</p> <p>إيكو (ح) ١٨٠</p> <p> أنها الولد (رسالة) ١٨٧</p> <p>« ب. »</p> <p>البصار (ص) ٦٨، ١٢٠</p>
--	--

(١) الرموز : ك : كتاب ، ج : مجلة ، ص : صحيفة أو جريدة ، م : مقالة ، ق : قصة ، ك - م (من كتب مالك) ، ح : حاشية .

<p>« ف »</p> <p>فرانس أوبيير فاتور (ص) ١٧٢</p> <p>الفكرة الإفريقية الآسيوية (كـ.م) ١١</p> <p>الفلسفة الخالدة (ك) ١٨٤، ١٨٥</p> <p>فوق المخصوصة (ك) ١٧١</p> <p>الفيغارو (ص) ١٠٣، ٧٨</p>	<p>٦٨، ٦٩، ٧٤، ٧٨، ٨٢، ٩٣، ٩٦، ١٠٣، ١١٢، ١٢٤، ١٢٧، ١٤٣</p> <p>١٥٦، ١٥٧، ١٦٣</p> <p>الجنس والتاريخ (ك) ١٠٨</p>
<p>« ح »</p> <p>حي بن يقطنان (ق) ٢٤</p>	
<p>« س »</p> <p>السندباد البحري (ق) ٢٤</p>	
<p>« ش »</p> <p>الشيباب المسلم (ص) ٩، ٤٧، ٨٦، ١٢١، ١٧٠</p>	<p>١٨٤</p>
<p>« ل »</p> <p>شروط النهضة (كـ.م) ١٠، ح ١٥٤، ١١٤، ح ١٢٠</p>	<p>١٤٠، ١٤١، ١٧٧، ح ١٥٠</p>
<p>« ص »</p> <p>الصراع الفكري (كـ.م) ٦٧، ٦٦، ح ١٢٠</p>	
<p>« ظ »</p> <p>الظاهرة القرآنية (كـ.م) ١٠</p>	
<p>« ع »</p> <p>العاصفة (ق) ٢٣</p>	
<p>« م »</p> <p>مشكلة الثقافة (كـ.م) ١٤٨</p>	
<p>« و »</p> <p>وجهة العالم الإسلامي (كـ.م) ١٠، ح ٤٥، ٩٩</p>	<p>١٠٧، ١٨٧</p>
<p>وحدة الأديان من الناحية الميتافيزيقية (ك) ١٨٦</p>	<p>١٦٨</p>

٦ - مسرد الموضوعات

الصفحة	الموضوع
٩	قديم الأستاذ عمر مقاوى
١٢	قديمة الأستاذ محمود محمد شاكر
١٧	قديمة المؤلف
الفصل الأول - الاستعمار تحت الجهر	
٢٢	يكولوجية الاستعمار
٣٩	استعمار يفتح وجهة ثالثة في التاريخ
٤٧	موضى الاستعمارية
الفصل الثاني - في وحل السياسة	
٥٩	ند على الإسلام
٦٦	لبيق عليه
٦٩	لك محمد بن يوسف يعترف
٧٤	خوف ومن دون تأنيب
٧٨	المؤشرات إلى المؤامرات
٨٢	مؤتمر كولومبو إلى مؤتمر جنيف
٨٦	نم وأبواق الاستعمار
٨٩	بيق عليه
٩٢	لوجهان
٩٦	ص الأمل

الصفحة	الموضوع
	الفصل الثالث - في الحقل الاجتماعي
١٠٢	من أجل إصلاح التراب الجزائري
١٠٨	قضية المرأة المسلمة
١١٢	تهور أم تطور
١١٩	ضرورة مؤتمر جزائري لتوجيه العمل
١٢٤	تعليق عليه
١٣٦	تفاهمات جزائرية
١٣١	باعة الحضارة
١٣٧	ثُن حضارتنا
	الفصل الرابع - في حديقة الثقافة
١٤٣	بين الأفكار الميتة والأفكار القاتلة
١٥٣	اكتب بضميرك
١٥٦	النقد السليم
١٦٠	وحدة الثقافة في الهند
١٦٦	تحية إلى داعية اللا عنف
١٧٠	رومان رولان ورسالة الهند
١٧٦	الأساس الغيبي لفلسفة الإنسان في الإسلام
١٨٤	الدراسات العصرية والتتصوفة الإسلامي
١٨٩	المساره
١٩١	١ - مسرد الآيات
١٩٢	٢ - مسرد الأعلام
١٩٦	٣ - مسرد الشعوب والجماعات والمذاهب
١٩٧	٤ - مسرد المعاهدات والمؤتمرات والاتفاقيات
١٩٧	٥ - مسرد المراجع والمصادر
١٩٩	٦ - مسرد الموضوعات



مالك بن نبي

ولد عام ١٩٠٥ في مدينة قسنطينة في الجزائر .

انتقل بعد إنتهاء دراسته الثانوية إلى باريس حيث تخرج عام ١٩٣٥ مهندساً كهربائياً .
اتجه منذ شبابه نحو تحليل الأحداث التي كانت تحيط به . وقد أعطته ثقافته
المنهجية قدرة على إبراز مشكلة العالم المتختلف باعتبارها قضية حضارة أولاً وقبل
كل شيء . فوضع كتبه جميعها تحت عنوان (مشكلات الحضارة) .

في باريس أصدر بالفرنسية : الظاهرة القرآنية ، لبيك ، شروط النهضة ، وجهة
العالم الإسلامي ، الفكرة الأفريقية الآسيوية : مناسبة انعقاد مؤتمر باندونج .

في عام ١٩٥٦ لجأ إلى القاهرة وقد طبعت له وزارة الإعلام في القاهرة
بالفرنسية كتابه (الفكرة الأفريقية الآسيوية) .

اتجه في القاهرة بعد اتصاله بالعديد من الطلاب إلى ترجمة كتبه إلى العربية ، ثم أصدر
بعض كتبه بالعربية بعد ترجمة بعضها وكتابه ببعضها الآخر بالعربية مباشرة .

انتقل إلى الجزائر عام ١٩٦٢ حيث عين مديرًا عاماً للتعلم العالي ، وأصدر في
الجزائر : آفاق جزائرية ، يوميات شاهد للقرن ، مشكلة الأفكار في العالم
الإسلامي ، المسلم في عالم الاقتصاد .

في عام ١٩٦٧ استقال من منصبه وتفرغ للعمل الفكري وتنظيم ندوات فكرية .

توفي في ٢١/١٠/١٩٧٣ في الجزائر .

To: www.al-mostafa.com